

SVETOVNI PROTIDOPINŠKI KODEKS
MEDNARODNI
STANDARDI

ZA



TESTIRANJA IN PREISKAVE

JANUAR 2015



CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

796.011.5:178.8(094)

SVETOVNI protidopinški kodeks. Mednarodni standardi za testiranja in preiskave : januar 2015 / [prevod Amidas]. - Ljubljana : Slovenska antidoping organizacija, 2014

ISBN 978-961-281-615-5

276364544

Mednarodni standardi za testiranja in preiskave

Mednarodni standardi za testiranja in preiskave Svetovnega protidopinškega Kodeksa (MSTP) so obvezni mednarodni standardi, ki so se razvili kot del svetovnega protidopinškega programa.

Mednarodni standardi za testiranje (MST) so bili prvič sprejeti leta 2003 in so začeli veljati 1. januarja 2004. Spremenjeni MST so bili odobreni leta 2008 in začeli veljati 1. januarja 2009; ponovno spremenjeni MST so bili odobreni leta 2011 in so začeli veljati 1. januarja 2012. Pričujoči MSTP, preimenovani v Mednarodne standarde za testiranja in preiskave (MSTP), vključujejo spremembe MSTP, ki jih je izvršni odbor WADA potrdil 15. novembra 2013 na Svetovni konferenci o dopingu v športu v Johannesburgu. Veljati bodo začeli 1. januarja 2015.

Uradno besedilo Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave hrani WADA ter je objavljeno v angleščini in francoščini. V primeru razlik med angleškim in francoskim besedilom prevlada angleško besedilo.

Izdajatelj:

World Anti-Doping Agency
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Canada H4Z 1B7

URL: www.wada-ama.org

Tel.: +1 514 904 9232
Faks: +1 514 904 8650
E-naslov: code@WADA-ama.org

Slovenski prevod Mednarodnih standardov založila:

Slovenska antidoping organizacija, Ljubljana, Slovenija

Zanj: Janko Dvoršak, direktor

Uredniški odbor: Janko Dvoršak, Irena Ilešič Čujovič, Nika Javornik, dr. Nina Makuc, dr. Joško Osredkar, dr. Lovro Žiberna

Prevod: AMIDAS d.o.o., Ukmarjeva ulica 2, SI-1000 Ljubljana, Slovenija

Leto izida: 2014

Tel: +386 1 300 96 80, Faks: +386 1 300 96 81, E-naslov: amidas@damidas.si

Opomba: Zaradi praktičnosti je v besedilu uporabljen samo moški spol in velja popolnoma enakovredno tudi za ženski spol.

V primeru razlik med slovenskim prevodom in izvirnikom v angleški ali francoski verziji, velja izvirnik v angleški verziji!

NEURADNI PREVOD

URADNO BESEDILO MEDNARODNIH STANDARDOV JE V ANGLEŠKEM IN FRANCOŠKEM JEZIKU. ZA OBE RAZLIČICI SKRBI SVETOVNA PROTIDOPINŠKA AGENCIJA IN STA OBJAVLJENI NA NJENI SPLETNI STRANI. V PRIMERU NESKLADNOSTI BESEDILA PREVLADE ANGLEŠKA RAZLIČICA.

* Zahvala:

SVETOVNA PROTIDOPINŠKA AGENCIJA (WADA) SE ZAHVALJUJE SLOVENSKI ANTIDOPING ORGANIZACIJI ZA NJEN DRAGOCEN PRISPEVEK PRI RAZVOJU SLOVENSKE RAZLIČICE MEDNARODNIH STANDARDOV. MEDNARODNI STANDARDI SE NA TA NAČIN DELIJO MED DRŽAVAMI SVETA, KAR OMOGOČA WADA, JAVNIM OBLASTEM IN ŠPORTNEMU GIBANJU, DA ZDRUŽENO DELUJEJO S CILJEM IZKORENINITI DOPING V ŠPORTU.

amidās

prevajamo v uspeh

V podjetju Amidas d.o.o. smo zelo veseli, da smo lahko sodelovali pri prevodu tako pomembnega dokumenta. Slovenski antidoping organizaciji – SLOADO smo tako pomagali pri prizadevanjih v boju proti dopingu. Vsi si želimo šport, v katerem športniki dosegajo svoje rezultate brez dopinga. Zdaj, s tem prevodom v slovenski jezik, pa se lahko športna javnost, strokovnjaki in športniki oprejo na novi kodeks v slovenščini.



Izdajo te publikacije je omogočilo sofinanciranje Fundacije za šport.



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,
ZNANOST IN ŠPORT



OLIMPIJSKI KOMITE
SLOVENIJE

Vsebina

PRVI DEL **UVOD, DOLOČBE KODEKSA IN DEFINICIJE**

1.0	Uvod in področje uporabe.....	9
2.0	Določbe <i>Kodeksa</i>	9
3.0	Definicije in razlaga.....	26

DRUGI DEL **STANDARDI ZA TESTIRANJE**

4.0	Načrtovanje učinkovitega <i>testiranja</i>	35
4.1	Cilj.....	35
4.2	Ocena tveganja.....	36
4.3	Vzpostavitev celovitega nabora <i>športnikov</i>	37
4.4	Prioritiziranje med športi in / ali disciplinami.....	39
4.5	Prioritiziranje med športi in disciplinami.....	40
4.6	Prioritiziranje med različnimi tipi <i>testiranj</i>	42
4.7	Analiza <i>vzorcev</i>	43
4.8	Zbiranje podatkov o lokaciji.....	44
4.9	Usklajevanje z drugimi <i>protidopinškimi organizacijami</i>	48
5.0	Obveščanje <i>športnikov</i>	49
5.1	Cilj.....	49
5.2	Splošno.....	49
5.3	Zahteve pred obveščanjem <i>športnika</i>	50
5.4	Zahteve pri obveščanju <i>športnika</i>	51
6.0	Priprave na <u>postopek odvzema vzorcev</u>	54
6.1	Cilj.....	54
6.2	Splošno.....	54
6.3	Zahteve pri pripravi na <u>postopek odvzema vzorcev</u>	55
7.0	Izvajanje <u>postopka odvzema vzorcev</u>	56
7.1	Cilj.....	56
7.2	Splošno.....	56
7.3	Zahteve pred odvzemom <i>vzorcev</i>	56
7.4	Zahteve glede odvzema <i>vzorcev</i>	57
8.0	Varnost / administrativni postopki pri <i>testiranju</i>	59
8.1	Cilj.....	59
8.2	Splošno.....	59

8.3	Zahteve glede varnosti / administrativnih postopkov po <i>testiranju</i>	59
9.0	Transport vzorcev in dokumentacije	60
9.1	Cilj.....	60
9.2	Splošno.....	60
9.3	Zahteve pri transportu in shranjevanju vzorcev in dokumentacije.....	60
10.0	Lastništvo vzorcev	62

TRETJI DEL **STANDARDI ZA ZBIRANJE PODATKOV IN PREISKAVE**

11.0	Zbiranje, ocena in uporaba podatkov	64
11.1	Cilj.....	64
11.2	Zbiranje protidopinških podatkov.....	64
11.3	Ocena in analiza protidopinških podatkov.....	65
11.4	Rezultati podatkov.....	65
12.0	Preiskave	66
12.1	Cilj.....	66
12.2	Preiskovanje <i>netipičnih ugotovitev</i> in <i>nasprotnih ugotovitev v zvezi s potnim listom</i>	66
12.3	Preiskovanje drugih morebitnih kršitev protidopinških pravil.....	67
12.4	Rezultati preiskave.....	68

ČETRTI DEL **PRILOGE**

Priloga A -	Preiskava morebitnega <u>neizpolnjevanja obveznosti</u>	71
A.1	Cilj.....	71
A.2	Področje.....	71
A.3	Obveznosti.....	71
A.4	Zahteve.....	72
Priloga B -	Prilagoditve za <i>športnike</i> s posebnimi potrebami	73
B.1	Cilj.....	73
B.2	Področje.....	73
B.3	Obveznosti.....	73
B.4	Zahteve.....	73
Priloga C -	Prilagoditve za <i>mladoletne športnike</i>	75
C.1	Cilj.....	75
C.2	Področje.....	75

C.3	Obveznosti.....	75
C.4	Zahteve.....	75
Priloga D -	Odvoz vzorcev urina.....	77
D.1	Cilj.....	77
D.2	Področje.....	77
D.3	Obveznosti.....	77
D.4	Zahteve.....	77
Priloga E -	Odvoz vzorcev krvi.....	80
E.1	Cilj.....	80
E.2	Področje.....	80
E.3	Obveznosti.....	80
E.4	Zahteve.....	81
Priloga F -	Vzorci urina - nezadostna količina.....	85
F.1	Cilj.....	85
F.2	Področje.....	85
F.3	Obveznosti.....	85
F.4	Zahteve.....	85
Priloga G -	Vzorci urina, ki ne zadostujejo zahtevi po <u>ustrezni</u> <u>specifični gostoti za analizo</u>.....	87
G.1	Cilj.....	87
G.2	Področje.....	87
G.3	Obveznosti.....	87
G.4	Zahteve.....	87
Priloga H -	Zahteve glede <u>osebja za odvzem vzorcev</u>.....	89
H.1	Cilj.....	89
H.2	Področje.....	89
H.3	Obveznosti.....	89
H.4	Zahteve - kvalifikacije in usposabljanje.....	89
H.5	Zahteve - akreditacija, ponovna akreditacija in pooblastitev.....	90
Priloga I -	Člen 2.4 Kodeksa: zahteve v zvezi s <u>posredovanjem</u> <u>lokacije</u>.....	92
I.1	Uvod.....	92
I.2	Vstop in izstop iz skupine za testiranje.....	93
I.3	Zahteve v zvezi s <i>posredovanjem lokacije</i>	95
I.4	Razpoložljivost za testiranje.....	100
I.5	Upravljanje z rezultati.....	102
I.6	Obveznosti po <i>programu posredovanja lokacij</i>	107
Priloga J -	Testiranje na <i>prireditvi</i>.....	109



PRVI DEL
**UVOD,
DOLOČBE KODEKSA
IN DEFINICIJE**



1.0 Uvod in področje uporabe

Mednarodni standardi za testiranja in preiskave Svetovnega protidopinškega Kodeksa (MSTP) so obvezni *mednarodni standardi*, ki so se razvili kot del svetovnega protidopinškega programa.

Glavni namen Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave je načrtovanje s preiskavami podprtega in učinkovitega *testiranja*, tako *na tekmovanjih* kot *izven tekmovanj*, ter ohranjanje integritete in identitete odvzetih *zorcev* od trenutka, ko je *športnik* obveščen o *testiranju*, do trenutka, ko *zorci* prispejo v laboratorij na analizo. V ta namen Mednarodni standardi za testiranja in preiskave (vključno s prilogami) vzpostavljajo obvezne standarde za načrtovanje razporeditve testiranj (vključno z zbiranjem in uporabo informacij o *športnikovi* lokaciji), obveščanje *športnikov*, pripravo in izvajanje odvzema *zorcev*, varnost/ upravljanje *zorcev* in dokumentacijo po testiranju ter transport *zorcev* v laboratorij na analizo.

Naslednji namen Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave je vzpostaviti mednarodne standarde za smotno in učinkovito zbiranje, ocenjevanje in uporabo obvestil o dopingu ter za smotno in učinkovito preiskovanje morebitnih kršitev protidopinških pravil.

Tako kot *Kodeks* so bili tudi Mednarodni standardi za testiranja in preiskave sestavljeni ob upoštevanju načel spoštovanja človekovih pravic, sorazmernosti in drugih ustreznih pravnih načel. V tej luči jih je treba tudi razlagati in uporabljati.

Izrazi, uporabljeni v teh *Mednarodnih standardih*, ki so opredeljeni v *Kodeksu*, so natisnjeni v poševnem tisku. Izrazi, ki so opredeljeni v teh *Mednarodnih standardih*, so podčrtani.

2.0 Določbe Kodeksa

Naslednji členi *Kodeksa* 2015 se nanašajo neposredno na Mednarodne standarde za testiranja in preiskave:

2. člen *Kodeksa*: Kršitve protidopinških pravil

Kršitve protidopinških pravil so:

2.1 Prisotnost *prepovedane snovi* ali njenih *presnovkov (metabolitov)* ali *označevalcev (markerjev)* v *športnikovem vzorcu*

...

2.2 *Uporaba ali poskus uporabe prepovedane snovi ali prepovedanega postopka s strani športnika*

...

2.3 *Izogibanje odvzemu vzorca, zavračanje ali nepristop k odvzemu vzorca*

Izogibanje odvzemu vzorca ali zavračanje ali nepristop k odvzemu vzorca brez tehtne obrazložitve po uradnem obvestilu, kot ga določajo veljavna protidopinška pravila.

[Komentar k členu 2.3: Za kršitev protidopinških pravil z »izogibanjem odvzemu vzorca« bi se na primer štelo, če bi se ugotovilo, da se športnik namenoma izogiba uradniku, zato da bi se izognil obvestilu ali testiranju. Kršitev z »nepristopom k odvzemu vzorca« lahko temelji bodisi na naklepem ali malomarnem ravnanju športnika, medtem ko »izogibanje« ali »zavračanje« odvzema vzorca zahtevata naklepno ravnanje športnika.]

2.4 *Kršitve v zvezi z lokacijo*

Katera koli kombinacija treh neuspešnih testiranj in/ali neposredovanih prijav lokacije, kot jih določajo Mednarodni standardi za testiranja in preiskave, v obdobju dvanajstih mesecev s strani športnika v skupini za testiranje.

2.5 *Nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kateri koli del postopka kontrole dopinga*


Ravnanje, ki spodkopava postopek kontrole dopinga, vendar drugače ne bi bilo vključeno v definicijo prepovedanih postopkov. Nedovoljeno poseganje pomeni vsakršno naklepno oviranje ali poskus oviranja uradnika za kontrolo dopinga, posredovanje goljufivih podatkov protidopinški organizaciji ali ustrahovanje ali poskus ustrahovanja potencialne priče.

[Komentar k členu 2.5: Ta člen na primer prepoveduje spreminjanje identifikacijskih števil na obrazcu za kontrolo dopinga med testiranjem, razbitje stekleničke B v času testiranja vzorca B ali spreminjanje vzorca z dodajanjem kake druge snovi. Žaljivo vedenje do uradnika za kontrolo dopinga ali druge osebe, vključene v kontrolo dopinga, ki ne predstavlja nedovoljenega poseganja, se sankcionira po disciplinskih pravilih športnih organizacij.]

2.6 *Posest prepovedane snovi ali prepovedanega postopka*

...

2.7 *Trgovanje ali poskus trgovanja s katero koli prepovedano snovjo ali prepovedanim postopkom*



2.8 Dajanje ali poskus dajanja prepovedane snovi ali omogočanje prepovedanega postopka kateremu koli športniku na tekmovanju, ali dajanje ali poskus dajanja prepovedane snovi ali omogočanje prepovedanega postopka, ki sta prepovedana tudi izven tekmovanja, kateremu koli športniku izven tekmovanja.

2.9 Udeležba

Pomoč, spodbuda, podpora, dogovarjanje, prikrivanje ali katera koli druga oblika naklepne udeležbe pri kršitvi protidopinškega pravila, *poskusu* kršitve protidopinškega pravila ali kršitvi člena 10.12.1 s strani druge osebe.

2.10 Prepovedano sodelovanje

Sodelovanje športnika ali druge osebe pod pristojnostjo protidopinške organizacije v poklicni vlogi ali s športom povezani vlogi, s katerim koli članom spremljevalnega osebja, ki:

2.10.1 Če spada pod pristojnost protidopinške organizacije, prestaja obdobje izločitve; ali

2.10.2 Če ne spada pod pristojnost protidopinške organizacije oz. se o njegovi izločitvi, ni odločalo v postopku upravljanja z rezultati po določbah Kodeksa, je bil v kazenskem, disciplinskem ali strokovnem postopku obsojen ali je bilo ugotovljeno, da je ravnal na način, ki bi pomenil kršitev protidopinških pravil po določilih Kodeksa, če bi se določila Kodeksa uporabljala za tako osebo. Diskvalifikacijski status take osebe velja šest let od odločitve kazenskega, disciplinskega ali strokovnega organa ali za čas trajanja sankcije, ki jo je izrekel kazenski, disciplinski ali strokovni organ, kateri koli od teh dveh traja dlje; ali

2.10.3 služi kot krinka ali posrednik za posameznika, opisanega v členu 2.10.1 ali 2.10.2.

5. člen Kodeksa: Testiranja in preiskave

5.1 Namen testiranja in preiskav

Testiranja in preiskave se izvajajo samo za protidopinške namene.

5.1.1 Testiranje se izvede zaradi pridobitve dokazov o športnikovi skladnosti (ali neskladnosti) s strogo

prepovedjo prisotnosti oz. uporabe prepovedanih snovi ali prepovedanih postopkov, ki jo določa Kodeks.

5.1.2 Preiskava se izvede:

(a) v zvezi z *netipičnimi ugotovitvami* v skladu s členom 7.4 in v zvezi z *nasprotnimi ugotovitvami v zvezi s potnim listom* v skladu s členom 7.5, z zbiranjem podatkov ali dokazov (vključno in še zlasti z analitičnimi dokazi) s ciljem ugotoviti, ali je prišlo do kršitve protidopinških pravil po členu 2.1 in/ali členu 2.2; in

(b) v zvezi z drugimi indici o potencialni kršitvi protidopinških pravil v skladu s členoma 7.6 in 7.7, z zbiranjem obvestil ali dokazov (vključno in še zlasti neanalitičnih dokazov) s ciljem ugotoviti, ali je prišlo do kršitve protidopinških pravil po katerem koli izmed členov od 2.2 do 2.10.

5.2 Obseg testiranja

Od vsakega *športnika* lahko katera koli *protidopinška organizacija*, pristojna za njegovo *testiranje*, kadar koli in kjerkoli zahteva, da opravi odvzem vzorca za *kontrolno dopinga*. Glede na omejitve pristojnosti pri *testiranju na prireditvah*, opisane v členu 5.3, velja naslednje:

5.2.1 Vsaka *nacionalna protidopinška organizacija* je pristojna za *testiranje na in izven tekmovanj* vseh *športnikov*, ki so državljani, rezidenti, imetniki licenc ali člani športnih organizacij v tej državi ali ki so v državi, kjer domuje *nacionalna protidopinška organizacija*.

5.2.2 Vsaka mednarodna zveza je pristojna za *testiranje na in izven tekmovanj* vseh *športnikov*, za katere veljajo njena pravila, vključno s tistimi *športniki*, ki sodelujejo na *mednarodnih prireditvah* ali *prireditvah*, ki se izvajajo po pravilih te mednarodne zveze, ali ki so člani ali imetniki licenc te mednarodne zveze ali njenih nacionalnih zvez članic.

5.2.3 Vsak *organizator velikih prireditev*, vključno z Mednarodnim olimpijskim komitejem in Mednarodnim paraolimpijskim komitejem, je na svojih prireditvah pristojen za *testiranje*, tako *na kot izven tekmovanj*, za vse *športnike*, ki se bodo udeležili katere izmed njegovih prihodnjih *prireditev* ali so kako drugače postali predmet pristojnosti zadevne *organizatorja*



velikih prireditev za testiranje v zvezi s prihodnjo prireditvijo.

5.2.4 WADA je na podlagi 20. člena pristojna za testiranje na in izven tekmovanj.

5.2.5 Protidopinška organizacija lahko testira vsakega športnika pod njeno pristojnostjo, ki se ni umaknil iz športa, vključno s športniki, ki trenutno prestajajo obdobje izločitve.

5.2.6 Če mednarodna zveza ali organizator velikih prireditev pooblasti ali s pogodbo prenese kakšen del testiranja na nacionalno protidopinško organizacijo (neposredno ali prek nacionalne zveze), lahko ta nacionalna protidopinška organizacija odvzame dodatne vzorce ali naroči laboratoriju, naj izvede dodatne analize na stroške nacionalne protidopinške organizacije. Če se odvzamejo dodatni vzorci ali izvedejo dodatne analize, je treba o tem obvestiti mednarodno zvezo ali organizatorja velikih prireditev.

[Komentar k členu 5.2: Dodatna pristojnost za testiranje je lahko podeljena z dvostranskim ali večstranskim sporazumom med podpisnicami. Razen če si športnik izbere svoj 60-minutni testni interval v času, navedenem v nadaljevanju, ali se kako drugače strinja s testiranjem v tem času, ga protidopinška organizacija ne sme testirati med 23. uro zvečer in 6. uro zjutraj brez utemeljenega suma, da se ukvarja z dopingom. Pri kršitvi protidopinških pravil, ugotovljeni na podlagi takega testiranja ali poskusa testiranja, ni dovoljena obramba z izpodbijanjem utemeljenosti suma protidopinške organizacije in njene upravičenosti do testiranja v zgoraj navedenem času.]

5.3 Testiranje na prireditvah

5.3.1 Razen če spodnje določbe določajo drugače, je za uvedbo in usmerjanje testiranja v prireditvenih prostorih in med trajanjem prireditve, odgovorna le ena organizacija. Na mednarodnih prireditvah odvzem vzorcev uvede in usmerja mednarodna organizacija, ki predseduje prireditvi (npr. Mednarodni olimpijski komite na olimpijskih igrah, mednarodna panožna športna zveza na svetovnih prvenstvih in Panameriška športna organizacija na panameriških igrah). Na prireditvah na nacionalni ravni odvzem vzorcev uvede in usmerja pooblaščen nacionalna protidopinška organizacija iz te države. Na zahtevo predsedujočega organa prireditve je treba vsakršno testiranje med trajanjem

prireditve zunaj *prireditvenega prostora* uskladiti s tem predsedujočim organom.

[Komentar k členu 5.3.1: Nekateri predsedujoči organi mednarodnih prireditev lahko izvajajo svoja testiranja zunaj prireditvenih prostorov med trajanjem prireditve, zato želijo svoje testiranje uskladiti s testiranjem nacionalne protidopinške organizacije.]

5.3.2 Če *protidopinška organizacija*, ki bi sicer bila pristojna za *testiranje*, ne pa tudi za uvedbo in usmerjanje *testiranja na prireditvi*, želi izvajati *testiranje športnikov v prireditvenih prostorih med trajanjem prireditve*, se mora najprej sestati s predsedujočim organom *prireditve*, da pridobi dovoljenje za izvajanje in usklajevanje takega *testiranja*. Če *protidopinška organizacija* z odgovorom predsedujočega organa *prireditve* ni zadovoljna, lahko v skladu s postopki, ki jih objavi WADA, to zaprosi, naj ji izda dovoljenje za izvajanje *testiranja* in določi, kako naj se tako *testiranje* uskladi. WADA ne sme odobriti takega *testiranja*, ne da bi o tem predhodno obvestila predsedujoči organ *prireditve* in se z njim posvetovala. Odločitev WADA je dokončna in zoper njo ni dovoljena pritožba. Razen če pooblastilo za izvajanje *testiranja* določa drugače, se taki testi štejejo za teste *izven tekmovanj*. Za upravljanje z rezultati takih testov je pristojna *protidopinška organizacija*, ki je *testiranje* uvedla, razen če pravilnik predsedujočega organa *prireditve* določa drugače.

[Komentar k členu 5.3.2: Preden WADA nacionalni protidopinški organizaciji izda dovoljenje za uvedbo in izvajanje testiranja na mednarodni prireditvi, se mora o tem posvetovati z mednarodno organizacijo, ki predseduje prireditvi. Preden WADA mednarodni zvezi izda dovoljenje za uvedbo in izvajanje testiranja na mednarodni prireditvi, se mora o tem posvetovati z nacionalno protidopinško organizacijo v državi, kjer poteka prireditve. Protidopinška organizacija, ki »uvede in usmerja testiranje«, lahko, če želi, sklene sporazume z drugimi organizacijami in nanje prenese odgovornost za odvzem vzorcev ali za druge vidike postopka kontrole dopinga.]

5.4 Načrtovanje razporeditve testiranj

5.4.1 WADA ob posvetovanju z mednarodnimi zvezami in drugimi *protidopinškimi organizacijami* ter v skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave sprejme strokovni dokument, iz katerega na podlagi ocene tveganja izhaja zloraba katerih *prepovedanih snovi in/ali prepovedanih postopkov* je



najverjetnejša v posameznih športih in športnih disciplinah.

5.4.2 Na podlagi te ocene tveganja mora vsaka *protidopinška organizacija*, pristojna za *testiranje*, razviti in izvajati učinkovit, s preiskavami podprt in sorazmeren načrt razporeditve *testiranj*, ki v skladu z zahtevami Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave primerno razporedi *testiranje* med posamezne športne discipline, kategorije *športnikov*, vrste odvzetih *vzorcev* in vrste analize *vzorcev*. Vsaka *protidopinška organizacija* mora WADA na njeno zahtevo predložiti svoj trenutni načrt razporeditve *testiranj*.

5.4.3 Kjer je to možno, se *testiranje* uskladi z uporabo sistema ADAMS ali drugega sistema, ki ga odobri WADA, da bi se s tem zagotovila kar največja učinkovitost kombiniranega *testiranja* in da bi se izognili nepotrebному ponavljajočemu *testiranju*.

5.5 Zahteve glede *testiranja*

Vsako *testiranje* se izvede v skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave.

5.6 Podatki o *športnikovi* lokaciji

Športniki, ki jih mednarodna zveza in/ali *nacionalna protidopinška organizacija*, ki je zanje pristojna, vključi v *skupino za testiranje*, morajo posredovati podatke o svoji lokaciji na način, določen v Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave. Mednarodne zveze in *nacionalne protidopinške organizacije* morajo uskladiti identifikacijo teh *športnikov* ter zbiranje podatkov o njihovi lokaciji. Vsaka mednarodna zveza in *nacionalna protidopinška organizacija* mora prek sistema ADAMS ali drugega sistema, ki ga odobri WADA, objaviti seznam, na katerem so *športniki*, vključeni v *skupino za testiranje*, navedeni bodisi poimensko bodisi z uporabo jasno opredeljenih natančnih kriterijev. *Športniki* morajo biti obveščeni o vključitvi v *skupino za testiranje* in tudi o izključitvi iz nje. Podatki o lokaciji *športnikov*, ki jih ti posredujejo v času vključenosti v *skupino za testiranje*, so prek sistema ADAMS ali drugega sistema, ki ga odobri WADA, dostopni WADA in drugim *protidopinškim organizacijam*, pristojnim za *testiranje športnika*, kot to določa člen 5.2. Ti podatki se vedno obravnavajo kot strogo zaupni; uporabljajo se lahko le za načrtovanje, usklajevanje in izvajanje *kontrole dopinga*, posredovanje informacij, pomembnih za *športnikov*

biološki potni list ali druge analitične rezultate, v zvezi s preiskavo potencialne kršitve protidopinških pravil ali v postopkih, v katerih se domneva, da je prišlo do kršitve protidopinških pravil. Te podatke je treba, ko niso več uporabni za navedene namene, uničiti v skladu z Mednarodnimi standardi za zaščito zasebnosti in osebnih podatkov.

...

5.8 Preiskave in zbiranje podatkov

Protidopinške organizacije morajo zagotoviti, da so po potrebi ter v skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave sposobne izvesti vse od navedenega:

5.8.1 pridobiti, oceniti in obdelati protidopinška obvestila iz vseh razpoložljivih virov, razviti učinkovit, s preiskavami podprt in sorazmeren načrt razporeditve testiranj, načrtovati *ciljno testiranje* in/ali oblikovati osnovo za preiskavo potencialne kršitve ali potencialnih kršitev protidopinških pravil;


5.8.2 preiskati *netipične ugotovitve* v skladu s členom 7.4 in *nasprotno ugotovitve* v zvezi s *potnim listom* v skladu s členom 7.5; in

5.8.3 preiskati druge analitične ali neanalitične informacije ali podatke, ki nakazujejo na potencialno kršitev ali potencialne kršitve protidopinških pravil, v skladu s členoma 7.6 in 7.7, s ciljem, da se bodisi izključi domnevna kršitev ali da se zberejo dokazi v podporo začetku postopka zaradi kršitve protidopinških pravil.

6. člen Kodeksa: Analiza vzorcev

6.2 Namen analize vzorcev

Vzorci se analizirajo, da se odkrijejo *prepovedane snovi* in *prepovedani postopki*, navedeni na *Listi prepovedanih snovi in postopkov*, ter druge snovi, če to v skladu s členom 4.5 zahteva WADA, ali pa so v pomoč *protidopinški organizaciji* pri profiliranju ustreznih parametrov v *športnikovem* urinu, krvi ali drugih telesnih tekočinah in tkivu, vključno z DNK in genomskim profiliranjem, ali za kateri koli drug zakonit protidopinški namen. *Vzorci* je mogoče odvzeti in shraniti za nadaljnje analize.



[Komentar k členu 6.2: Ustrezni podatki iz profila se lahko na primer uporabijo za usmerjanje ciljnega testiranja ali kot dokaz v postopku kršenja protidopinških pravil po členu 2.2 ali oboje.]

...

6.4 Standardi za analizo vzorcev in poročanje

Laboratoriji analizirajo *vzorke* in poročajo o rezultatih v skladu z Mednarodnimi standardi za laboratorije. Da se zagotovi učinkovito *testiranje*, se s strokovnim dokumentom iz člena 5.4.1 vzpostavijo nabori *testiranja vzorcev* za posamezne športne panoge in discipline, ki temeljijo na oceni tveganja. Laboratoriji analizirajo *vzorke* v skladu s temi nabori, razen v naslednjih primerih:

6.4.1 *Protidopinške organizacije* lahko laboratorije zaprosijo, da *vzorke* testirajo z uporabo obsežnejših naborov, kot so tisti, ki so opisani v strokovnem dokumentu.

6.4.2 *Protidopinške organizacije* lahko laboratorije zaprosijo, da *vzorke* testirajo z uporabo manj obsežnih naborov, kot so tisti, ki so opisani v strokovnem dokumentu, samo če prepričajo WADA, da bi bila zaradi posebnih okoliščin v njihovi državi ali športni panogi, kot je navedeno v njihovem načrtu razporeditve testiranja, primerna manj obsežna analiza.

6.4.3 Kot izhaja iz Mednarodnih standardov za laboratorije, lahko laboratoriji na lastno pobudo in lastne stroške analizirajo *vzorke* v zvezi s *prepovedanimi snovmi* in *prepovedanimi postopki*, ki niso vključeni v naboru analize *vzorcev*, ki je opisan v strokovnem dokumentu ali ki ga določa pristojna organizacija za *testiranje*. O rezultatih takih analiz je potrebno poročati. Imajo enako veljavnost in posledice kot drugi analitični rezultati.

[Komentar k členu 6.4: Namen tega člena je razširiti načelo »s preiskavami podprto testiranje« na nabor analize vzorcev, s čimer bi se omogočilo čim učinkovitejše odkrivanje dopinga. Razume se, da so razpoložljivi viri za boj proti dopingu omejeni ter da ima povečanje nabora analize vzorcev v nekaterih športnih panogah in državah lahko za posledico zmanjšanje števila testiranih vzorcev.]

6.5 Nadaljnja analiza vzorcev

Kateri koli *vzorec* lahko *protidopinška organizacija*, pristojna za upravljanje z rezultati, kadar koli dodatno analizira, preden

Športniku sporoči rezultate analiz tako vzorca A kot vzorca B (ali pa samo rezultate analize vzorca A, če se je športnik odpovedal analizi vzorca B ali se analiza vzorca B ne izvede) kot zatrjevano podlago za kršitev protidopinških pravil po členu 2.1.

Vzorci se lahko shranijo in kadar koli nadaljnjo analizirajo za namen člena 6.2, vendar le po navodilih protidopinške organizacije, ki je uvedla in usmerjala odvzem vzorcev, ali po navodilih WADA. (Shranjevanje in nadaljnje analize vzorcev na zahtevo WADA financira WADA sama.) Nadaljnja analiza vzorcev se izvede v skladu z zahtevami Mednarodnih standardov za laboratorije ter Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

7. člen Kodeksa: Upravljanje z rezultati

7.1 Pristojnost za upravljanje z rezultati

Razen v primerih iz členov 7.1.1 in 7.1.2 je za upravljanje z rezultati in izvedbo obravnav pristojna protidopinška organizacija, ki je uvedla in usmerjala odvzem vzorcev, ter jih urejajo njena procesna pravila (če ni bilo odvzema vzorcev, pa protidopinška organizacija, ki prva obvesti športnika ali drugo osebo o zatrjevani kršitvi protidopinških pravil, ter nato vestno izvaja vse potrebno v zvezi s to kršitvijo protidopinških pravil).

7.1.2 Če gre za potencialno kršitev v zvezi z lokacijo (neposredovana prijava lokacije ali neuspešno testiranje), je za upravljanje z rezultati pristojna mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija, kateri mora športnik posredovati podatke o svojih lokacijah, kot to določajo Mednarodni standardi za testiranja in preiskave. Protidopinška organizacija, ki ugotovi neposredovano prijavo lokacije ali neuspešno testiranje, mora ta podatek poslati WADA prek sistema ADAMS ali drugega sistema, ki ga odobri WADA, kjer bo podatek dostopen drugim ustreznim protidopinškim organizacijam.

...

7.4 Pregled netipičnih ugotovitev

Kot določajo Mednarodni standardi za laboratorije, morajo v določenih okoliščinah laboratoriji poročati o prisotnosti



prepovedanih snovi, ki jih lahko telo proizvaja samo, kot o *netipičnih ugotovitvah*, ki jih je treba podrobneje preiskati. Po prejemu *netipične ugotovitve protidopinška organizacija*, pristojna za upravljanje z rezultati, izvede pregled, da ugotovi, ali (a) je bila ali bo podeljena veljavna *TI* skladno z Mednarodnimi standardi za terapevtske izjeme, ali (b) obstaja očitno odstopanje od Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave ali Mednarodnih standardov za laboratorije, ki je povzročilo *netipično ugotovitev*. Če se s tem pregledom ne ugotovi veljavna *terapevtska izjema* ali odstopanje, ki je povzročilo *netipično ugotovitev*, *protidopinška organizacija* izvede potrebno preiskavo. Po zaključku preiskave morajo biti *športnik* in druge *protidopinške organizacije*, navedene v členu 14.1.2, obveščeni, ali bo *netipična ugotovitev* prijavljena kot *nasprotna analitična ugotovitev* ali ne. *Športnik* mora biti obveščen v skladu s členom 7.3.

[Komentar k členu 7.4: »Potrebna preiskava«, opisana v tem členu, bo odvisna od okoliščin. Na primer, če je bilo predhodno ugotovljeno, da ima športnik naravno povišano razmerje med testosteronom in epitestosteronom, kot preiskava zadostuje potrditev, da je netipična ugotovitev skladna s prej ugotovljenim razmerjem.]

...

7.5 Pregled *netipičnih* in *nasprotnih ugotovitev* v zvezi s *potnim listom*

Pregled *netipičnih* in *nasprotnih ugotovitev* v zvezi s *potnim listom* se izvede, kot je to predpisano v Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave ter v Mednarodnih standardih za laboratorije. Ko je *protidopinška organizacija* utemeljeno prepričana, da je prišlo do kršitve protidopinškega pravila, v najkrajšem možnem času in na način, določen v njenem pravilniku, obvesti *športnika* o prekršenem pravilu in o podlagi za kršitev. Druge *protidopinške organizacije* morajo biti obveščene v skladu s členom 14.1.2.

7.6 Pregled kršitev v zvezi z lokacijo

Pregled potencialnih neposredovanih prijav lokacije in neuspešnih testiranj se izvede, kot je to predpisano v Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave. Ko je mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija* utemeljeno prepričana, da je prišlo do kršitve protidopinškega pravila po členu 2.4, v najkrajšem možnem času in na način, določen v njenem pravilniku, obvesti *športnika*, da zatrjuje

kršitev člena 2.4 in o podlagi za to trditev. Druge *protidopinške organizacije* morajo biti obveščene v skladu s členom 14.1.2.

7.7 Pregled drugih kršitev protidopinških pravil, ki jih člani od 7.1 do 7.6 ne vključujejo

Protidopinška organizacija ali drug organ, pristojen za pregled, ki ga taka organizacija ustanovi, izvede naknadno preiskavo glede potencialnih kršitev protidopinških pravil, če to zahtevajo ustrezne protidopinške politike in pravila, sprejeta na podlagi *Kodeksa*, ali če *protidopinška organizacija* meni, da je to potrebno. Ko je *protidopinška organizacija* utemeljeno prepričana, da je prišlo do kršitve protidopinškega pravila, v najkrajšem možnem času in na način, določen v njenem pravilniku, obvesti *športnika* ali drugo osebo o prekršenem pravilu in podlagi za kršitev. Druge *protidopinške organizacije* morajo biti obveščene v skladu s členom 14.1.2.

[Komentar k členom 7.1, 7.6 in 7.7: Mednarodna zveza na primer običajno športnika obvesti prek njegove nacionalne zveze.]

...

10. člen Kodeksa: Sankcije zoper posameznike


10.3.2 Za kršitve člena 2.4 traja obdobje *izločitve* dve leti in se lahko skrajša na minimalno eno leto, odvisno od stopnje *športnikove krivde*. Prilagodljivost med dvema letoma in enim letom *izločitve* po tem členu ni na voljo *športnikom*, ki pogosto v zadnjem trenutku menjajo svojo lokacijo ali s svojim drugim ravnanjem vzbujajo resen sum, da so se skušali izogniti *testiranju*.

...

10.6 Odprava, skrajšanje ali odpis obdobja *izločitve* ali druge *posledice* zaradi *nekrivdnih razlogov*

10.6.1 *Znatna pomoč* pri odkrivanju ali ugotavljanju kršitev protidopinških pravil

10.6.1.1 *Protidopinška organizacija*, ki je pristojna za upravljanje z rezultati pri kršitvah protidopinških pravil, lahko pred dokončno odločitvijo v pritožbi po 13. členu ali po izteku pritožbenega roka odpiše del obdobja *izločitve*, ki je bilo uvedeno v posameznem primeru, kjer je *športnik* ali druga oseba *znatno*



pomagala protidopinški organizaciji, kazenskemu organu ali strokovnemu disciplinskemu organu, kar je imelo za posledico: (i) da je protidopinška organizacija odkrila ali prijavila kršitev protidopinških pravil, ki jo je zagrešila druga oseba, ali (ii) da je kazenski ali disciplinski organ odkril ali prijavil kaznivo dejanje ali kršitev strokovnih pravil, ki ga/jo je zagrešila druga oseba, in so podatki, ki jih je predložila oseba, ki je znatno pomagala, na voljo protidopinški organizaciji, pristojni za upravljanje z rezultati.

13. člen Kodeksa: Pritožbe

13.3 *Protidopinška organizacija* odločitve ne sprejme v razumnem roku

Če v določenem primeru *protidopinška organizacija* odločitve glede kršitve protidopinških pravil ne sprejme v razumnem roku, ki ga postavi WADA, lahko WADA vloži pritožbo neposredno pri CAS, če je *nacionalna protidopinška organizacija* odločila, da do kršitve ni prišlo. Če obravnavni senat CAS ugotovi, da je prišlo do kršitve protidopinških pravil in da je bila neposredna pritožba WADA razumna, ji mora *protidopinška organizacija* povrniti odvetniške in druge stroške, ki jih je ta imela zaradi vložitve pritožbe.

[Komentar k členu 13.3: Ker so okoliščine postopkov upravljanja z rezultati in preiskave vsake posamezne kršitve protidopinških pravil zelo različne, ni mogoče določiti fiksnega časovnega obdobja, v katerem mora protidopinška organizacija sprejeti odločitev, preden lahko WADA posreduje z vložitvijo neposredne pritožbe pri CAS. Preden WADA ukrepa, se mora posvetovati s protidopinško organizacijo in ji dati možnost, da pojasni, zakaj odločitve še ni sprejela. Ta člen mednarodnim zvezam ne prepoveduje, da sprejmejo lastna pravila, ki jo pooblaščaajo za to, da prevzame pristojnost za zadeve, v katerih je prišlo s strani nacionalne zveze do neprimerne zamude pri upravljanju z rezultati.]

14. člen Kodeksa: Zaupnost in poročanje

14.1 Informacije v zvezi z *nasprotnimi analitičnimi ugotovitvami* in *netipičnimi ugotovitvami* ter drugimi zatrjevanimi kršitvami protidopinških pravil

14.1.1 Obvestilo *športnikom* in drugim *osebam* o kršitvi protidopinških pravil

Oblika in način obvestila o zatrjevani kršitvi protidopinških

pravil se mora skladati s pravilnikom *protidopinške organizacije*, pristojne za upravljanje z rezultati.

14.1.2 Obvestilo *nacionalnim protidopinškim organizacijam*, mednarodnim zvezam in WADA o kršitvah protidopinških pravil

Protidopinška organizacija, pristojna za upravljanje z rezultati, mora o zatrjevani kršitvi protidopinških pravil istočasno kot *športnika* ali drugo osebo obvestiti tudi *športnikovo nacionalno protidopinško organizacijo*, mednarodno zvezo in WADA.

...

14.1.4 Poročila o stanju

Razen v zvezi s preiskavami, ki se niso končale z obvestilom o kršitvi protidopinških pravil po členu 14.1.1, je treba *protidopinške organizacije* iz člena 14.1.2 redno obveščati o stanju in ugotovitvah kakršnega koli pregleda ali postopka, ki se vodi na podlagi 7, 8. ali 13. člena, ter jim pošiljati sprotne pisne razlage ali odločbe, ki razlagajo razrešitev zadeve.

...

20. člen Kodeksa: Dodatne vloge in obveznosti *podpisnic*

20.1 Vloge in obveznosti Mednarodnega olimpijskega komiteja

...

20.1.7 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga oseba vključena(-o) v posamezni primer dopinga.

...

20.2 Vloge in obveznosti Mednarodnega paraolimpijskega komiteja

...

20.2.7 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga oseba vključena(-o) v posamezni primer dopinga.

...



20.3 Vloge in obveznosti mednarodnih zvez

...

20.3.6 Zahtevati, da nacionalne zveze poročajo o vseh informacijah v zvezi s kršitvami protidopinških pravil svojim *nacionalnim protidopinškim organizacijam* in mednarodni zvezi ter sodelujejo v preiskavah, ki jih vodi katera koli *protidopinška organizacija*, pristojna za vodenje preiskav.

...

20.3.10 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga *oseba* vključena(-o) v vsak posamezni primer dopinga, zagotoviti primerno izvrševanje *posledic* in izvesti samodejno preiskavo člana *spremljevalnega osebja* v primeru, ko kršitev protidopinških pravil vključuje *mladoletnika* ali ko je ugotovljeno, da je član *spremljevalnega osebja* zagotavljal podporo več kot enemu *športniku*, ki je kršil protidopinška pravila.

...

20.3.14 V celoti sodelovati z WADA v povezavi s preiskavami, ki jih ta vodi po določilih člena 20.7.10.

...

20.4 Vloge in obveznosti *nacionalnih olimpijskih komitejev* in nacionalnih paraolimpijskih komitejev

...


20.4.4 Zahtevati, da nacionalne zveze poročajo o vseh informacijah v zvezi s kršitvami protidopinških pravil svojim *nacionalnim protidopinškim organizacijam* in mednarodni zvezi, ter sodelujejo v preiskavah, ki jih vodi katera koli *protidopinška organizacija*, pristojna za vodenje preiskav.

...

20.4.10 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga *oseba* vključena(-o) v vsak posamezni primer dopinga.

...

- 20.5** Vloge in obveznosti *nacionalnih protidopinških organizacij*
- ...
- 20.5.4 Spodbujati vzajemno *testiranje* med *nacionalnimi protidopinškimi organizacijami*.
- ...
- 20.5.7 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga *oseba* vključena(-o) v posamezni primer dopinga, ter zagotavljati primerno izvrševanje *posledic*.
- ...
- 20.5.9 Izvesti samodejno preiskavo *člana spremljevalnega osebja* v primeru, ko kršitev protidopinških pravil vključuje *mladoletnika*, in izvesti samodejno preiskavo vsakega *člana spremljevalnega osebja*, ki je zagotavljal podporo več kot enemu *športniku*, ki je kršil protidopinška pravila.
- 20.5.10 V celoti sodelovati z *WADA* v povezavi s preiskavami, ki jih ta vodi po določilih člena 20.7.10.
- ...
- 20.6** Vloge in obveznosti *organizatorjev velikih prireditev*
- ...
- 20.6.5 Zavzeto preganjati vse potencialne kršitve protidopinških pravil v svoji pristojnosti, vključno s preiskavo, ali je bilo *spremljevalno osebje* ali druga *oseba* vključena(-o) v posamezni primer dopinga. ...
- 20.7** Vloge in obveznosti *WADA*
- ...
- 20.7.7 Razviti in izvajati učinkovit *program neodvisnih opazovalcev* ter drugih oblik *svetovalnih programov* na *prireditvah*.
- 20.7.8 V izjemnih okoliščinah po naročilu generalnega direktorja *WADA* izvajati *kontrolno dopinga* na lastno pobudo ali na zahtevo druge *protidopinške organizacije*, ter sodelovati z ustreznimi nacionalnimi in mednarodnimi organizacijami in agencijami, vključno z omogočanjem proizvodov in preiskav, a ne omejeno le na to.



[Komentar k členu 20.7.8: WADA ni agencija za testiranje, vendar pa si pridruže pravico, da v izjemnih okoliščinah sama izvede lastne teste, v katerih ustrezná protidopinška organizacija ni zadovoljivo rešila vprašanja.]

20.7.9 Odobriti opredeljene programe testiranja in analize vzorcev ob posvetovanju z mednarodnimi zvezami, nacionalnimi protidopinškimi organizacijami in organizatorji velikih prireditvev.

20.7.10 Sprožiti lastne preiskave kršitev protidopinških pravil in drugih dejavnosti, ki bi lahko omogočale doping.

21. člen Kodeksa: Dodatne vloge in obveznosti športnikov in drugih oseb

21.1 Vloge in obveznosti športnikov

...

21.1.2 Biti na voljo za odvzem vzorcev ob vsakem času.

[Komentar k členu 21.1.2: Legitimni pomisleki glede boja proti dopingu včasih, ob potrebnem upoštevanju športnikovih človekovih pravic in zasebnosti, zahtevajo odvzem vzorca pozno zvečer ali zgodaj zjutraj. Znano je na primer, da nekateri športniki ob teh urah uporabljajo nizke odmerke eritropoetina, da jih potem zjutraj ni mogoče zaznati.]

...

21.1.6 Sodelovati s protidopinškimi organizacijami, ki preiskujejo kršitve protidopinških pravil.

[Komentar k členu 21.1.6: Nesodelovanje ni kršitev protidopinških pravil po določilih Kodeksa, vendar pa je lahko temelj za disciplinsko ukrepanje v skladu s pravili zainteresirane strani.]

21.2 Vloge in obveznosti spremljevalnega osebja

...

21.2.2 Sodelovati s programom testiranja športnikov.

...

21.2.5 Sodelovati s protidopinškimi organizacijami, ki preiskujejo kršitve protidopinških pravil.

[Komentar k členu 21.2.5: Nesodelovanje ni kršitev protidopinških pravil po določilih Kodeksa, vendar pa je lahko temelj za disciplinsko ukrepanje v skladu s pravili zainteresirane strani.]

...

21.3 Vloge in obveznosti regionalnih protidopinških organizacij

...

21.3.4 Spodbujati vzajemno testiranje med nacionalnimi in regionalnimi protidopinškimi organizacijami.

...

23. člen Kodeksa: Sprejem, skladnost in spreminjanje

23.3 Izvajanje protidopinških programov

Podpisnice morajo zagotoviti zadostna sredstva za izvajanje protidopinških programov na vseh področjih, ki so v skladu s *Kodeksom* in *mednarodnimi standardi*.

...

3.0 Definicije in razlaga


3.1 Definirani izrazi iz *Kodeksa* 2015, ki se uporabljajo v Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave:

ADAMS: Protidopinški administrativni sistem upravljanja je orodje za vodenje zbirke podatkov na spletu, ki se uporablja za vnašanje, shranjevanje, izmenjavo in poročanje, oblikovan pa je tako, da pomaga zainteresiranim stranem in *WADA* pri njihovem protidopinškem delovanju skladno z zakonodajo s področja varstva podatkov.

Nasprotna analitična ugotovitev: Poročilo laboratorija, ki ga je akreditirala *WADA*, ali drugega laboratorija, ki ga je odobrila *WADA*, ki v skladu z Mednarodnimi standardi za laboratorije in z njimi povezanimi strokovnimi dokumenti v *vzorcu* odkrije prisotnost *prepovedane snovi*, njenih *presnovkov* ali *označevalcev* (vključno s povišanimi ravni snovi, ki jih telo proizvaja samo) ali dokaze *uporabe prepovedanega postopka*.

Nasprotna ugotovitev v zvezi s potnim listom: Poročilo, določeno kot *nasprotna ugotovitev v zvezi s potnim listom*, kot ga opisujejo relevantni *Mednarodni standardi*.

Protidopinška organizacija: *Podpisnica*, ki je odgovorna za sprejetje predpisov za uvedbo, izvajanje ali uveljavitev katerega koli dela postopka *kontrole dopinga*. To na primer vključuje tudi Mednarodni olimpijski komite, Mednarodni paraolimpijski komite, *organizatorje velikih prireditvev*, ki izvajajo *testiranje na svojih prireditvah*, *WADA*, mednarodne zveze in *nacionalne protidopinške organizacije*.



Športnik: Vsaka oseba, ki tekmuje v športu na mednarodni ravni (kot jo definira vsaka mednarodna zveza) ali nacionalni ravni (kot jo definira vsaka nacionalna protidopinška organizacija). Protidopinška organizacija lahko po lastni presoji uvede protidopinška pravila tudi zoper športnika, ki ni športnik mednarodnega ali nacionalnega razreda in tako tudi nanj razširi definicijo »športnika«. V zvezi s športniki, ki niso športniki ne mednarodnega ne nacionalnega razreda, lahko protidopinška organizacija: izvaja omejeno testiranje ali testiranja sploh ne izvaja; analizira vzorce na manj kot celoten nabor prepovedanih snovi; zahteva omejene podatke o športnikovi lokaciji ali jih sploh ne zahteva; ne zahteva vnaprej najavljenih TI. Če športnik, ki tekmuje pod mednarodno ali nacionalno ravni in za katerega je pristojna protidopinška organizacija, krši člen 2.1, 2.3 ali 2.5, je treba uporabiti posledice, ki jih določa Kodeks (razen člena 14.3.2). Za potrebe člena 2.8 in 2.9 ter potrebe informiranja in izobraževanja na področju dopinga, je športnik vsaka oseba, ki tekmuje v športu pod okriljem katere koli podpisnice, vlade ali druge športne organizacije, ki sprejema Kodeks.

[Komentar: Ta definicija jasno kaže to, da so vsi športniki mednarodnega in nacionalnega razreda podvrženi protidopinškim pravilom Kodeksa, pri tem pa natančne definicije mednarodne ravni in nacionalne ravni športa določajo protidopinška pravila mednarodnih zvez oz. nacionalnih protidopinških organizacij. Ta definicija tudi vsaki nacionalni protidopinški organizaciji dovoljuje, da lahko, če želi, razširi svoj protidopinški program prek športnikov mednarodnega in nacionalnega razreda tudi na športnike na nižjih ravneh tekmovanj ali na posameznike, ki se sicer ukvarjajo s športom, vendar sploh ne tekmujejo. Torej se lahko nacionalna protidopinška organizacija na primer odloči, da bo testirala tekmovalce rekreativce, ne bo pa zahtevala vnaprej najavljenih TI. Toda kršitev protidopinških pravil, ki vsebuje nasprotno analitično ugotovitev ali predstavlja nedovoljeno poseganje, se konča z vsemi posledicami, ki jih predvideva Kodeks (razen člena 14.3.2). Odločitev, ali se posledice širijo tudi na rekreativne športnike, ki se ukvarjajo s športom, vendar ne tekmujejo, je prepuščena nacionalni protidopinški organizaciji. Enako se lahko organizator velike prireditve, ki organizira prireditve, na kateri sodelujejo le športniki rekreativci, odloči, da bo testiral športnike, ne bo pa analiziral vzorcev na celoten nabor prepovedanih snovi. Športniki, ki tekmujejo na vseh ravneh tekmovanj, morajo prejeti protidopinške informacije in izobrazbo.]

Športnikov biološki potni list: Program in postopki zbiranja in urejevanja podatkov, kot jih opisujejo Mednarodni standardi za testiranja in preiskave ter Mednarodni standardi za laboratorije.

Netipična ugotovitev: Poročilo laboratorija, ki ga je akreditirala WADA, ali drugega laboratorija, ki ga je odobrila WADA, ki zahteva nadaljnjo preiskavo, kot to določajo Mednarodni standardi za laboratorije ali z njimi povezani strokovni dokumenti, pred presojjo, ali gre za nasprotno analitično ugotovitev.

Kodeks: Svetovni protidopinški Kodeks.

Tekmovanje: Posamezna dirka, tekma, igra ali posamezno športno tekmovanje. Na primer košarkarska tekma, finale olimpijskega teka na 100 metrov v atletiki. Pri dirkah, ki potekajo v več fazah, in drugih športnih tekmovanjih, kjer se nagrade podeljujejo na dnevni ravni ali občasno, se razlika med *tekmovanjem* in *priredivjo* določi s pravilnikom ustrezne mednarodne zveze.

Kontrola dopinga: Vsi koraki ali postopki, ki vključujejo načrtovanje razporeditve *testiranj* do končnega stanja ob pritožbi, vključno z vsemi koraki in s postopki med tem, kot na primer posredovanje podatkov o lokaciji, odvzem *vzorcev* in ravnanje z njimi, laboratorijska analiza, *terapevtske izjeme*, upravljanje z rezultati in obravnavanje.

Prireditve: Serija posameznih *tekmovanj*, ki jih skupaj vodi en predsedujoči organ (npr. olimpijske igre, svetovno prvenstvo v plavanju ali panameriške igre).

Prireditveni prostor: Prostor, ki ga kot takega določa predsedujoči organ *prireditve*.

Na tekmovanju: Če ni določeno drugače v pravilih mednarodne zveze ali druge *protidopinške organizacije*, »na tekmovanju« pomeni obdobje od dvanajst ur pred *tekmovanjem*, kjer bo *športnik* nastopil, pa vse do konca tega *tekmovanja* ter postopek odvzema *vzorca*, povezanega s tem *tekmovanjem*.


[Komentar: Mednarodna zveza ali predsedujoči organ *prireditve* lahko vzpostavi obdobje »na tekmovanju«, ki je drugačno od časa trajanja *prireditve*.]

Program neodvisnih opazovalcev: Skupina opazovalcev, ki pod nadzorom WADA opazuje in zagotavlja smernice za postopek *kontrole dopinga* na določeni *prireditvi* ter ji o svojih opažanjih poroča.

Mednarodna prireditve: *Prireditve* ali *tekmovanje*, na kateri je predsedujoči organ Mednarodni olimpijski komite, Mednarodni paraolimpijski komite, mednarodna zveza, *organizator velikih prireditve* ali druga mednarodna športna organizacija, ali pa so imenovani tehnični funkcionarji za to *prireditve*.

Športnik mednarodnega razreda: Vsak *športnik*, ki se udeležuje športa na mednarodni ravni [kot jo definira vsaka mednarodna zveza], v skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave.

[Komentar: V skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave lahko mednarodna zveza po lastni izbiri določi kriterije, po katerih bo športnike uvrstila bodisi med športnike mednarodnega razreda, npr. po rangu, udeležbi na določenih mednarodnih *priredivah*, tipu licence itd. Toda te kriterije mora objaviti v jasni in



zgoščeni obliki, zato da lahko športniki hitro in z lahkoto ugotovijo, ali so uvrščeni med športnike mednarodnega razreda. Če kriteriji na primer vsebujejo sodelovanje na nekaterih mednarodnih prireditvah, mora mednarodna zveza objaviti njihov seznam.]

Mladoletnik: Fizična oseba, ki še ni dopolnila osemnajst let starosti.

Nacionalna protidopinška organizacija: Subjekt, ki mu vsaka država določi prvenstveno pooblastilo in odgovornost za sprejemanje in izvajanje protidopinških pravil, usmerjanje jemanja vzorcev, upravljanje z rezultati in za izvajanje obravnav na nacionalni ravni. Če pristojna javna oblast ne imenuje nacionalne protidopinške organizacije, to nalogo opravlja nacionalni olimpijski komite ali njegov pooblaščenec.

Nacionalna prireditev: Športna prireditev ali tekmovanje, ki vključuje športnike mednarodnega in nacionalnega razreda in ki ni mednarodna prireditev.

Športnik nacionalnega razreda: Športnik, ki se udeležuje športa na nacionalni ravni, kot jo definira vsaka nacionalna protidopinška organizacija, v skladu z Mednarodnimi standardi za testiranja in preiskave.

Nacionalni olimpijski komite: Organizacija, ki jo priznava Mednarodni olimpijski komite. Izraz nacionalni olimpijski komite zajema tudi nacionalno športno konfederacijo v tistih državah, kjer nacionalna športna konfederacija izvaja naloge, tipične za nacionalni olimpijski komite na področju boja proti doppingu.

Izven tekmovanja: Vsako obdobje, ki ni na tekmovanju.

Skupina za testiranje: Skupina vrhunskih športnikov, ki jo posebej ustanovi na mednarodni ravni vsaka mednarodna zveza in na nacionalni ravni vsaka nacionalna protidopinška organizacija; ti športniki so podvrženi osredotočenemu ciljnemu testiranju na tekmovanju in tudi izven tekmovanj kot del načrta razporeditve testiranja mednarodne zveze ali nacionalne protidopinške organizacije ter morajo zato posredovati podatke o svoji lokaciji, kot to določata člen 5.6 ter Mednarodni standardi za testiranja in preiskave.

Vzorec: Vsak biološki material, odvzet v namen kontrole doppinga.

[Komentar: Včasih so se pojavljale trditve, da odvzem krvnih vzorcev pomeni kršitev načel nekaterih verskih in kulturnih skupin. Ugotovljeno je bilo, da za take trditve ni nobene osnove.]

Podpisnice: Subjekti, ki podpišejo Kodeks in se strinjajo, da bodo ravnali v skladu z njim, kot predpisuje 23. člen.

Znatna pomoč: Za namene člena 10.6.1 mora oseba, ki zagotavlja *znatno pomoč*: (1) v podpisani pisni izjavi popolnoma razkriti vse informacije, ki jih ima v zvezi s kršitvami protidopinških pravil, ter (2) popolnoma sodelovati pri preiskovanju in razsojanju vsakega primera, ki se tiče teh informacij, vključno na primer s tem, da priča na obravnavi, če to od nje zahteva *protidopinška organizacija* ali obravnavni senat. Nadalje morajo biti vse predložene informacije kredibilne in morajo predstavljati pomemben del vsakega sproženega primera ali, če ni sprožen noben primer, predstavljati zadovoljiv temelj, na podlagi katerega bi bil primer lahko sprožen.

Ciljno testiranje: Izbor določenih *športnikov* na podlagi kriterijev, ki jih določajo Mednarodni standardi za testiranja in preiskave.

Ekipni šport: Šport, pri katerem je med *tekmovanjem* dovoljeno menjavanje igralcev.

Testiranje: Del postopka *kontrole dopinga*, ki vsebuje tudi načrtovanje razporeditve *testiranj*, odvzem *vzorcev*, ravnanje z *vzorci* in prevoz *vzorcev* do laboratorija.

WADA: Svetovna protidopinška agencija.


3.2 Definirani izrazi, specifični za Mednarodne standarde za testiranja in preiskave:

Uradnik za odvzem krvi (UOK): Uradnik, ki je za to usposobljen in ga je organ, pristojen za odvzem vzorcev, pooblastil, da *športniku* odvzame krvni vzorec.

Veriga skrbništva: Zaporedje posameznikov ali organizacij, odgovornih za skrbništvo nad *vzorcem* od odvzema do trenutka, ko *vzorec* prispe v laboratorij na analizo.

Nadzornik: Uradnik, ki je za to usposobljen in ga je organ, pristojen za odvzem vzorcev, pooblastil za izvajanje določenih nalog, vključno z eno ali več od naslednjih: obveščanje *športnikov*, ki so bili izbrani za odvzem *vzorcev*; spremljanje in opazovanje *športnikov* do prihoda na postajo za kontrolo dopinga; spremljanje in opazovanje *športnikov*, prisotnih na postaji za kontrolo dopinga; in/ali prisostvovanje in preverjanje pri oddajanju *vzorca*, kjer je posameznik(-ca) za to usposobljen(-a).

Člen Kodeksa 2.4: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, ki jih določa Priloga I Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave, ki veljajo za *športnike*, vključene v *skupino za testiranje* pri mednarodni zvezi ali *nacionalni protidopinški organizaciji*.



Uradnik za kontrolo dopinga (UKD): Uradnik, ki ga je organ, pristojen za odvzem vzorcev, usposobil in pooblastil za izvajanje pristojnosti, podeljenih UKD v Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave.

Postaja za kontrolo dopinga: Lokacija, na kateri se odvija postopek odvzema vzorcev.

Neizpolnjevanje obveznosti: Izraz, ki opisuje kršitev protidopinških pravil po členih 2.3 in/ali 2.5 *Kodeksa*.

Neposredovana prijava lokacije: Neizpolnjena dolžnost *športnika* (ali tretje osebe, ki jo je *športnik* za to pooblastil), da izvede točno in popolno prijava lokacije, ki omogoča, da je mogoče *športnika* najti zaradi testiranja ob katerem koli času in na kateri koli lokaciji, navedeni v prijavi lokacije, ali da po potrebi prijava lokacije posodobi, da ta ostane točna in popolna, vse v skladu s členom 1.3 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

Datum tekmovanja: Kot je opredeljen v členu 1.3.3.

Neuspešno testiranje: Neizpolnjena dolžnost *športnika*, da je na voljo za testiranje na lokaciji in v času, določenem v 60-minutnem testnem intervalu, opredeljenem v njegovi prijavi lokacije za ta dan, v skladu s členom 1.4 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

Testiranje brez predhodnega obvestila: Odvzem vzorcev, ki poteka brez predhodnega obvestila *športniku* in pri katerem je *športnik* neprenehoma nadzorovan od trenutka, ko je obveščen o oddaji vzorca, do nje in vključno z njo.

Naključni izbor: Izbor *športnikov* za testiranje, ki ni ciljno testiranje.

Organ, pristojen za upravljanje rezultatov: Organizacija, ki je v skladu s členom 7.1 *Kodeksa* pristojna za upravljanje z rezultati testiranja (in z drugimi dokazi potencialnih kršitev protidopinških pravil) ter za izvedbo obravnav; to je bodisi (1) protidopinška organizacija (npr. mednarodni olimpijski komite ali drugi *organizator velikih prirediteljev*, WADA, mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija*) bodisi (2) druga organizacija, ki jo je za to pooblastila *protidopinška organizacija* in ravna v skladu z njenim pravilnikom (npr. nacionalna zveza, ki je članica mednarodne zveze). Pri kršitvah v zvezi z lokacijo je organ, pristojen za upravljanje z rezultati, določen v členu 1.5.1.

Organ, pristojen za odvzem vzorcev: Organizacija, ki je pristojna za odvzem vzorcev v skladu z zahtevami Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave, bodisi (1) organ, pristojen za testiranje sam; bodisi (2) druga organizacija (npr. pogodbeni partner), na katero je organ, pristojen za testiranje, prenesel pooblastila ali z njo sklenil podizvajalsko pogodbo (če organ, pristojen za testiranje, v skladu s

Kodeksom ostane pristojen za skladnost z zahtevami Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave v zvezi z odvzemom vzorcev na zadnji stopnji).

Oprema za odvzem vzorcev: Posodice oziroma naprave za jemanje ali hrambo vzorcev športnikov med postopkom odvzema vzorcev. Oprema za odvzem vzorcev je sestavljena najmanj iz:

Za odvzem vzorcev urina:

- zbiralnikov za urin, ki se uporabljajo za zbiranje vzorca, ko ta zapusti športnikovo telo;
- ustreznega kompleta za varno shranjevanje delnih vzorcev, dokler ni športnik sposoben dati še več urina; in
- stekleničk, ki se lahko zapečatijo in zavarujejo s pokrovčki, ki omogočajo, da se na njih jasno vidi, ali je prišlo do nedovoljenega poseganja, in ki so namenjene varnemu transportu celotnega vzorca.

Za odvzem vzorcev krvi:

- igel za odvzem vzorca;
- epruvet za kri, ki se lahko zapečatijo in zavarujejo s pokrovčki, ki omogočajo, da se na njih jasno vidi, ali je prišlo do nedovoljenega poseganja, in ki so namenjene varnemu transportu celotnega vzorca.

Osebe za odvzem vzorcev: Skupina usposobljenih oseb, ki jih je organ, pristojen za odvzem vzorcev, pooblastil za izvajanje ali sodelovanje pri postopkih odvzema vzorcev.

Postopek odvzema vzorcev: Vsi zaporedni postopki, ki neposredno vključujejo športnika, od prvega kontakta do trenutka, ko športnik zapusti postajo za kontrolo dopinga po oddaji vzorca(-ev).

Ustrezna specifična gostota za analizo: Specifična gostota, ki je pri izmeri z refraktometrom enaka ali večja kot 1.005, ali pri izmeri z laboratorijskimi paličicami enaka ali večja kot 1.010.

Ustrezna količina urina za analizo: Minimalno 90 mL, glede na to, ali bo laboratorij analiziral vzorec na vse ali samo nekatere prepovedane snovi in prepovedane postopke.

Ekipne dejavnosti(lj): Športne dejavnosti, ki jih športniki izvajajo v skupini kot člani ekipe (npr. trening, potovanje, taktični sestanki) ali pod nadzorom ekipe (npr. zdravljenje, ki ga izvaja ekipni zdravnik).

Načrt razporeditve testiranj: Dokument, ki ga sestavi protidopinška organizacija, ki načrtuje testiranje športnikov, za katere ima pristojnost



za testiranje, v skladu s 4. členom Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

Organ, pristojen za testiranje: Organizacija, ki je izdala dovoljenje za odvzem konkretnega vzorca, bodisi (1) *protidopinška organizacija* (npr. mednarodni olimpijski komite ali drugi *organizator velikih prireditev*, WADA, mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija*) bodisi (2) druga organizacija, ki jo je za to pooblastila *protidopinška organizacija* in ravna v skladu z njenim pravilnikom (npr. nacionalna zveza, ki je članica mednarodne zveze).

Poročilo o neuspešnem poskusu testiranja: Izčrpno poročilo o neuspešnem poskusu odvzema vzorca *športniku v skupini za testiranje*, v katerem je opredeljen datum poskusa, lokacija, točen čas prihoda in odhoda na lokacijo oz. z nje, ukrepi na lokaciji, usmerjeni v to, da bi *športnika* našli (vključno s podrobnostmi o stikih s tretjimi osebami), in druge relevantne podrobnosti o poskusu.

Kršitev v zvezi z lokacijo: Neposredovana prijava lokacije ali neuspešno testiranje.

Prijava lokacije: Informacija, ki jo da *športnik v skupini za testiranje* ali v njegovem imenu nekdo drug in ki opredeljuje športnikovo lokacijo v naslednjem četrtletju v skladu s členom I.3 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

3.3 Razlaganje:

3.3.1 Če ni drugače določeno, se sklicevanje na člene v tem dokumentu nanaša na člene teh Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

3.3.2 Komentarji, ki razlagajo različna določila Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave, se uporabljajo v namen razlage teh *Mednarodnih standardov*.

3.3.3 Priloge Mednarodnim standardom za testiranja in preiskave imajo enako obvezno naravo kot preostali del Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

3.3.4 Uradno besedilo Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave hrani WADA ter je objavljeno v angleščini in francoščini. V primeru razlik med angleškim in francoskim besedilom prevlada angleško besedilo.



DRUGI DEL
STANDARDI
ZA TESTIRANJE



4.0 Načrtovanje učinkovitega testiranja

4.1 Cilj

4.1.1 člen 5.4 *Kodeksa* zahteva od vsake *protidopinške organizacije* s pristojnostjo za testiranje, da načrtuje in izvaja s preiskavami podprto *testiranje*, ki je sorazmerno s tveganjem dopinga med *športniki* pod njeno pristojnostjo ter ki je učinkovito pri zaznavanju in odvratanju od takih praks. Cilj oddelka 4.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave je oblikovati ukrepe, nujno potrebne za to, da se sestavi načrt razporeditve testiranja, ki izpolni to zahtevo. To vključuje vzpostavitev celovitega nabora *športnikov*, vključenih v protidopinški program pri *protidopinški organizaciji*, ter oceno tega, za katere *prepovedane snovi* in *prepovedane postopke* je najverjetneje, da se bodo zlorabljali v športu oz. posamezni disciplini, temu pa sledi primerna prioritizacija med določenimi športi in/ali športnimi disciplinami, med kategorijami *športnikov*, med vrstami testiranja, med vrstami odvzetih vzorcev in med vrstami analize vzorcev.

4.1.2 *Protidopinška organizacija* mora zagotoviti, da *spremljevalno osebje* in/ali druga *oseba*, ki je v konfliktu interesov, ni vključena v načrtovanje razporeditve testiranja za svoje *športnike* ali v postopek izbora *športnikov* za *testiranje*.

4.1.3 *Protidopinška organizacija* mora dokumentirati svoj načrt razporeditve testiranja in ga vložiti pri *WADA*, (1) ko potrebuje odobritev *WADA* v skladu s členom 6.4.2 *Kodeksa*, da za analizo vzorcev uporabi manj obsežen nabor, kot ga določa strokovni dokument, na katerega se sklicuje člen 5.4.1 *Kodeksa*, v skladu s členom 4.7.1 teh Mednarodnih standardov; in (b) kjer to zahteva *WADA* kot del postopka izkazovanja skladnosti *protidopinške organizacije* s členom 5.4 *Kodeksa*.

4.1.4 Glavne dejavnosti so tako ocenjevanje tveganj in prioritizacija, vključno z informacijami in zbiranjem obvestil, nadzorom in spremljanjem, razvoj načrta razporeditve testiranja; vložitev in razprava o razvoju načrta razporeditve testiranja z *WADA* (kjer to pride v poštev); nadzor, ocena, pregled, spreminjanje in posodabljanje načrta razporeditve testiranja, kot je to potrebno v luči spreminjajočih se okoliščin; izvajanje načrta razporeditve testiranja.

4.2 Ocena tveganja

4.2.1 Po določilih člena 5.4 *Kodeksa* je začetna točka načrta razporeditve testiranj preiščljena dobroverna ocena, za katere *prepovedane snovi in/ali prepovedane postopke* je najverjetnejša zloraba v določenem športu in športni disciplini. Ocena mora (minimalno) upoštevati naslednje podatke:

- a) fizične in druge zahteve relevantnega športa (in/ali športne discipline znotraj športa), še zlasti je treba upoštevati fiziološke zahteve športa oz. discipline;
- b) možni učinki na izboljšanje športnih rezultatov, ki jih ima lahko doping v določenem športu oz. disciplini;
- c) nagrade, ki so na voljo na različnih ravneh športa/športne discipline in/ali druge potencialne spodbude za doping;
- d) zgodovino dopinga v določenem športu/disciplini;

[Komentar k členu 4.2.1(d): Razen če je obstajal popoln in učinkovit program testiranja v športu, ki je obsegal testiranje na tekmovanju in tudi izven njega, zgodovina, ki poroča o majhnem številu ali celo nobeni nasprotni analitični ugotovitvi pove zelo malo, če sploh kaj, o tveganju dopinga v tem športu.]

- e) razpoložljive raziskave o trendih dopinga (npr. strokovno preverjeni članki);
- f) informacije/prejeti podatki o morebitnih dopinških praksah v športu (npr. pričevanje *športnika*; informacije preiskovalcev kaznivih dejanj; in/ali drugi podatki, zbrani v skladu s Smernicami WADA za koordiniranje preiskav in deljenje protidopinških informacij in dokazov) v skladu z oddeikom 11.0 Mednarodnih standardov za testiranje in preiskave; in
- g) rezultati predhodnih ciklov načrtovanja razporeditve testiranj.

4.2.2 Pri razvoju načrta razporeditve testiranj *protidopinška organizacija* zavezuje strokovni dokument, na katerega se nanašata člena 5.4.1 in 6.4 *Kodeksa*. Poleg tega *protidopinška organizacija* izvede lastno oceno tveganja. V dobri veri mora upoštevati oceno tveganja za ta šport ali disciplino, ki jo je izvedla druga *protidopinška organizacija*, s katero se njena pristojnost za testiranje prekriva. Mednarodne zveze pa ne zavezujejo ocene tveganj, ki jih je sprejela *nacionalna protidopinška organizacija* glede določenega športa ali discipline, *nacionalne protidopinške organizacije* pa ne



zavezujejo ocene tveganj, ki jih je glede določenega športa ali discipline sprejela mednarodna zveza.

4.2.3 *Protidopinška organizacija* mora upoštevati, kjer je to primerno, tudi potencialne dopinške vzorce v svojem športu, narodu ali *prireditvi*. To vključuje oceno zadev, kot je:

a) za katero *prepovedano snov* ali *prepovedan postopek* bi *športnik* ocenil, da obstaja največja možnost, da bo vplivala na njegove rezultate v relevantnem športu ali disciplini;

b) na kateri točki svoje kariere bi *športnik* najverjetneje razmišljal o pridobitvi nepoštenih prednosti; in

c) v katerem času leta bi *športnik* najverjetneje uporabil doping glede na strukturo sezone športa/discipline (vključno s standardnimi urniki *tekmovanj* in vzorcev treningov).

4.2.4 Vse preostale ukrepe, potrebne za razvoj načrta razporeditve testiranj (kot to določa preostanek oddelka 4.0), je treba utemeljiti na podlagi ocene tveganj, kot jo določa člen 4.2. *Protidopinška organizacija* mora izpolniti zahteve WADA po tem, da naj izkaže, da je pravilno ocenila relevantna tveganja in sprejela primeren načrt razporeditve testiranj, ki temelji na rezultatih ocene.

4.2.5 Načrtovanje razporeditve testiranj je kontinuiran postopek, ne statičen. *Protidopinška organizacija* mora načrt razporeditve testiranj redno pregledovati in po potrebi prilagoditi, da se odzove na nove informacije in podatke ter da upošteva tudi *testiranje*, ki so ga izvedle druge *protidopinške organizacije*. Vendar pa se mora WADA strinjati z vsakršnim popravkom ocene tveganja, določene v strokovnem dokumentu, na katerega se nanaša člen 5.4.1 *Kodeksa*.

4.3 Vzpostavitev celovitega nabora športnikov

4.3.1 člen 5.2 *Kodeksa* daje različnim *protidopinškim organizacijam* pristojnost za testiranje velikih skupin športnikov in športnic. Vendar pa definicija »športnika«, ki jo podaja *Kodeks*, zaradi omejenosti virov *protidopinških organizacij nacionalnim protidopinškim organizacijam* dovoljuje, da omejijo število športnikov in športnic, podvrženim nacionalnim protidopinškim programom (še zlasti *testiranju*), na tiste, ki tekmujejo na najvišji nacionalni ravni [tj. *športniki nacionalnega razreda*, kot jih opredeljuje *nacionalna protidopinška organizacija*]. Dovoljuje tudi, da se mednarodne zveze svoj protidopinški

program (vključno s *testiranjem*) osredotočijo na tiste, ki redno tekmujejo na mednarodni ravni (*športniki mednarodnega razreda*, kot jih definira mednarodna zveza).


[Komentar k členu 4.3.1: Nič pa mednarodni zvezi ne preprečuje, da ne bi testirala športnika, ki ni športnik mednarodnega razreda, če se ji to zdi potrebno, npr. ko ta tekmuje na mednarodni prireditvi. Nadalje se lahko po definiciji »športnika«, kot jo podaja Kodeks, nacionalna protidopinška organizacija odloči in svoj protidopinški program (vključno s testiranjem) raztegne tako, da ta vključuje tudi športnike in športnice, ki tekmujejo pod nacionalno ravni. Vendar pa mora biti glavni cilj načrta razporeditve testiranj mednarodne zveze testirati športnike mednarodnega razreda, cilj načrta razporeditve testiranj nacionalne protidopinške organizacije pa testirati športnike nacionalnega in višjih razredov.]

4.3.2 Zato je treba, ko je ocena tveganja po členu 4.2 pripravljena, vzpostaviti celovit nabor *športnikov*, ki jih bo načelno testirala zadevna *protidopinška organizacija*, npr. postaviti primerno definicijo *športnika mednarodnega razreda* (za mednarodno zvezo) ali postaviti primerno definicijo *športnika nacionalnega razreda* (za *nacionalno protidopinško organizacijo*):

a) Mednarodna zveza sama določi kriterije, po katerih bo klasificirala *športnike* kot *športnike mednarodnega razreda*, npr. po razvrstitvi, udeležbi na določenih *mednarodnih prireditvah*. Določiti jih mora v dobri veri in v skladu z odgovornostjo varovanja integritete športa na mednarodni ravni (podoba športa v javnosti) ter s tem da postavi definicijo, ki zajema vse tiste, ki redno tekmujejo na mednarodni ravni in/ali na ravni, na kateri je mogoče doseči svetovni rekord.

[Komentar k členu 4.3.2(a): Kodeks zahteva, da vsaka mednarodna zveza objavi kriterije, ki jih uporablja za uvrstitev športnikov med športnike mednarodnega razreda, v jasni in jedrnatih obliki, tako da je vsem jasno, kje se potegne črta in kako se klasificirajo posamezni športniki. Če kriteriji, na primer, vsebujejo sodelovanje na nekaterih mednarodnih prireditvah, mora mednarodna zveza objaviti seznam teh mednarodnih prireditev.]

b) Podobno *nacionalna protidopinška organizacija* sama določi kriterije, po katerih bo uvrščala *športnike* med *športnike nacionalnega razreda*. Določiti jih mora v dobri veri in v skladu s svojo odgovornostjo, da varuje integriteto športa na nacionalni ravni (vir nacionalnega ponosa v različnih športih in podlaga za napredovanje v mednarodno konkurenco, vključno s predstavljanjem naroda na *mednarodnih prireditvah* ali *tekmovanjih*). Posledično definicija običajno pokriva vse tiste, ki v nacionalni konkurenci tekmujejo na najvišji ravni (npr. državna prvenstva in druge *prireditve*, ki odločijo ali štejejo pri



odločitvi, kdo je najboljši v državi v neki kategoriji/disciplini ter kdo naj bo izbran za predstavljanje države na *mednarodnih prireditvah* ali *tekmovanjih*). Vključevati mora tudi tiste državljane, ki po navadi ali pogosto tekmujejo na mednarodni ravni in/ali na *mednarodnih prireditvah* ali *tekmovanjih*, ki pa jih mednarodna zveza ne uvršča med *športnike mednarodnega razreda*.

4.4 Prioritiziranje med športi in/ali disciplinami

4.4.1 Nadalje mora *protidopinška organizacija* premisliti, ali obstajajo kakšni dejavniki, ki bi upravičevali dodelitev virov *testiranja* enemu športu, disciplini ali narodu v njeni pristojnosti na škodo drugih. To pomeni:

a) v primeru mednarodne zveze oceniti relativno tveganje dopinga med različnimi disciplinami in narodi v njenem športu;

b) v primeru *nacionalne protidopinške organizacije* oceniti relativno tveganje dopinga med različnimi športi pod njeno pristojnostjo ter tudi zahteve nacionalne protidopinške politike, ki bi lahko vodile k prioritizaciji določenih športov na račun drugih;

[Komentar k členu 4.4.1(b): Nacionalne protidopinške organizacije imajo različne nacionalne zahteve in prioritete. Določena nacionalna protidopinška organizacija ima, na primer, lahko legitimne razloge, da daje prednost določenim (ali vsem) olimpijskim športom, medtem ko ima lahko druga legitimne razloge, da zaradi različnih značilnosti tega športnega naroda daje prednost na primer nekaterim »nacionalnim« športom. Te zahteve nacionalnih politik so pomembne pri načrtovanju razporeditve testiranj nacionalne protidopinške organizacije, skupaj z njeno oceno tveganja za doping v različnih športih v okviru njenih nacionalnih pristojnosti. To lahko na primer vodi nacionalno protidopinško organizacijo, da v načrtu razporeditve testiranj za določeno obdobje določi, da (1) dodeli testiranje nekaterim športom v svoji pristojnosti, drugim pa ne; in (2) da prioritizira nekatere športe na račun drugih ne zaradi večjega tveganja za doping, temveč zaradi večjega nacionalnega interesa po zagotovitvi integritete v teh športih.]

c) v primeru *organizatorja velikih tekmovanj* oceniti relativno tveganje dopinga med različnimi športi in/ali disciplinami na njegovih *prireditvah*.

4.4.2 Še eno dejstvo, pomembno pri dodelitvi virov *testiranja* v načrtu razporeditve testiranj, je število *športnikov* in/ali narodov, vključenih na relevantno raven športa in/ali discipline. Če je ocenjeno, da je tveganje dopinga pri dveh različnih športih ali disciplinah ali narodih enako, se več virov dodeli športu, disciplini ali narodu, kamor je vključenih več *športnikov*.

4.5 Prioritiziranje med športi in disciplinami

4.5.1 Ko je celovit nabor *športnikov* vzpostavljen (glej člen 4.3) in so vzpostavljeni prioritetni športi/discipline/narodi (glej člen 4.4), s preiskavami podprt načrt razporeditve testiranj uporablja *ciljno testiranje*, da osredotoči vire *testiranja* tja, kjer so najbolj potrebni glede na celoviti nabor *športnikov*. *Ciljno testiranje* je torej prioriteta; to pomeni, da znatni delež *testiranja* poteka kot *ciljno testiranje športnikov* v celovitem naboru v okviru načrta razporeditve testiranj nacionalne protidopinške organizacije.

[Komentar k členu 4.5.1: Ciljno testiranje je prioriteta, ker ne naključno testiranje ne ponderirano naključno testiranje ne zagotavljajo, da bodo vsi primerni športniki dovolj testirani. Svetovni protidopinški Kodeks kot zahteve za ciljno testiranje ne uvaja utemeljenega suma ali razlogov za sum. Jasno je, da ciljno testiranje ne sme biti uporabljeno v katere koli druge namene razen za legitimno kontrolo dopinga.]

4.5.2 *Protidopinška organizacija* mora premisliti o *ciljnem testiranju* naslednjih kategorij *športnikov*:

a) pri mednarodnih zvezah *športniki* (še zlasti iz njene prioritete discipline ali naroda), ki redno tekmujejo na najvišji ravni mednarodnih *tekmovanj* (npr. kandidati za olimpijske igre, medalje s paraolimpijskih iger ali svetovnih prvenstev), kot izhajajo iz razvrstitve in drugih ustreznih kriterijev;

b) pri *nacionalnih protidopinških organizacijah športniki* iz prioritetenih športov:

(i) *športniki*, ki so člani nacionalnih ekip v olimpijskih, paraolimpijskih in drugih športih z visoko nacionalno prioriteto (ali ki bi bili lahko za te ekipe izbrani);

(ii) *športniki*, ki trenirajo individualno, a so njihovi nastopi na ravni olimpijskih/paraolimpijskih iger ali svetovnih prvenstev in bi bili lahko izbrani za tako prireditve;

(iii) *športniki*, ki prejemajo eno od oblik državnega financiranja; in

(iv) *športniki* na visoki ravni, ki so državljani drugih držav, a so prisotni (prebivajo, trenirajo, tekmujejo ali kaj drugega) v državi *nacionalne protidopinške organizacije*.

c) za vse *protidopinške organizacije* z relevantno pristojnostjo za testiranje:

(i) *športniki*, ki prestajajo obdobje *izločitve* ali *začasne izključitve*; in



(ii) *športniki*, ki so bili visoko na prioritetnem seznamu za *testiranje* pred umikom iz športa in ki se zdaj želijo vrniti k aktivnemu sodelovanju v športu.

4.5.3 Drugi dejavniki, pomembni za odločanje o subjektivnih *ciljnega testiranja*, se lahko od športa do športa zelo razlikujejo glede na značilnosti določenega športa. Toda ti relevantni dejavniki najverjetneje vsebujejo nekatere ali vse od naslednjih načinov vedenja/dejavnikov, ki nakazujejo možnost dopinga/povečanega tveganja za doping:

- a) predhodne kršitve protidopinških pravil/pretekle *testiranja*, vključno z abnormalnimi biološkimi parametri (krvni parametri, steroidni profili itd.);
- b) pretekli uspehi v športu, še zlasti nenadno veliko izboljšanje rezultatov in/ali dobri rezultati brez sorazmerne evidence *testiranja*;
- c) ponavljajoče se neizpolnjevanje obveznosti, povezanih z zahtevami v zvezi s posredovanjem lokacije;
- d) sumljivi vzorci prijave lokacije (npr. posodobitev prijave lokacije v zadnji minuti);
- e) selitev ali trening na oddaljeni lokaciji;
- f) odjava ali odsotnost s pričakovane *tekmovanja*;
- g) druženje s tretjo osebo (npr. članom ekipe, trenerjem ali zdravnikom), ki je bil v preteklosti že vpleten v doping;
- h) poškodba;
- i) starost/stopnja v karieri (npr. premik iz mladinske v člansko konkurenco, približevanje koncu pogodbe, bližajoča se upokojitev oz. umik iz športa);
- j) finančne spodbude za boljše rezultate, npr. nagrade ali priložnosti v zvezi s sponzorji; in/ali
- k) zanesljive informacije tretje osebe ali podatki, ki jih je pridobila oz. delila *protidopinška organizacija* v skladu z oddelkom 11.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

4.5.4 *Testiranje*, ki ni *ciljno testiranje*, se določi z naključnim izborom in se izvede z uporabo dokumentiranega sistema izbora. Naključni izbor je lahko bodisi popolnoma naključen (ne upoštevajo se vnaprej določeni kriteriji in *športniki* so izbrani arbitrarno s seznama ali iz skupine imen *športnikov*) bodisi

ponderiran (*športniki* so rangirani po vnaprej določenih kriterijih, s katerimi se možnost izbora poveča ali zmanjša). Ponderirani naključni izbor se izvede v skladu z določenimi kriteriji in lahko upošteva dejavnike, naštet v členu 4.5.3, da se tako zagotovi izbor večjega odstotka »tveganih« *športnikov*.

[Komentar k členu 4.5.4: Poleg zaznave dopinga ima lahko naključni izbor za testiranje pomembno vlogo pri odvrčanju in pomaga ščititi integriteto prireditve.]

4.5.5 Da bi se izognili dvomu in kljub razvoju kriterijev za izbor *športnikov* za *testiranje*, še zlasti za *ciljno testiranje*, poleg splošnega pravila, da se *testiranje* izvaja med 5. uro zjutraj in 11. uro zvečer, razen če obstajajo veljavne podlage za *testiranje* ponoči, velja tudi temeljno načelo, ki ga določa člen 5.2 *Kodeksa*, in sicer, da lahko *protidopinška organizacija* s pristojnostjo za testiranje od *športnika* zahteva odvzem vzorca kadar koli in kjer koli, ne glede na to, ali je izbor *športnika* za *testiranje* v skladu s kriteriji. Zato *športnik* ne sme zavrniti odvzema vzorca na podlagi tega, da tako *testiranje* ni predvideno v načrtu razporeditve testiranj protidopinške organizacije in/ali da ni izvedeno med 5. uro zjutraj in 11. uro zvečer in/ali da *športnik* ne izpolnjuje relevantnih kriterijev za izbor ali da sicer za *testiranje* ne bi bil izbran.


4.6 Prioritiziranje med različnimi tipi *testiranj*

4.6.1 Na podlagi ocene tveganja in postopka prioritizacije po členih od 4.2 do 4.5, mora *protidopinška organizacija* določiti, do katere mere je potrebna vsaka izmed naslednjih vrst *testiranja* s ciljem s preiskavami podprto in učinkovito zaznavati in odvrčati od dopinga v ustreznem športu, disciplini in/ali narodu:

a) *testiranje na tekmovanju* in *izven tekmovanja*:

i) pri športih in/ali disciplinah z velikim tveganjem za doping *izven tekmovanja* se *testiranje izven tekmovanja* opravi prioritarno in znatni delež *testiranj* izvede *izven tekmovanja*. Kljub temu se nekaj materiala zbere tudi na *testiranjih na tekmovanjih*;

ii) pri športih in/ali disciplinah z velikim tveganjem za doping *izven tekmovanja* (ko se lahko jasno izkaže, da ni verjetno, da bo doping *izven tekmovanja* pozitivno vplival na rezultate ali poskrbel za druge nepoštene prednosti) se prioritarno opravi *testiranje na tekmovanju* in se znatni delež



testiranj izvede na tekmovanju. Kljub temu nekaj testiranj poteka tudi izven tekmovanja, v sorazmerju s tveganji za doping izven tekmovanja v tem športu/disciplini. Izjemoma, tj. v majhnem številu športov in/ali disciplin, kjer se v dobri veri ugotovi, da ni bistvenega tveganja za doping izven tekmovanja, se lahko testiranje izven tekmovanja opusti;

- b) *testiranje urina;*
- c) *testiranje krvi; in*
- d) *testiranje ob uporabi logitudinalnega profiliranja, npr. program športnikovega biološkega potnega lista.*

4.6.2 Vsa testiranja se izvedejo brez predhodnega obvestila, razen v izjemnih in utemeljenih okoliščinah:

a) Za *testiranje na tekmovanjih* je lahko začasni izbor znan vnaprej. Kljub temu se naključni začasni izbor športnika ne razkrije *športniku* pred obvestilom.

b) Vsa *testiranja izven tekmovanja* se izvedejo brez predhodnega obvestila, razen v izjemnih in utemeljenih okoliščinah.

4.6.3 Da se zagotovi izvedba testiranja brez predhodnega obvestila, mora organ, pristojen za testiranje (in organ, pristojen za odvzem vzorcev, če sta različna), zagotoviti, da so odločitve o izboru *športnikov* pred *testiranjem* razkrite le tistim, ki to morajo vedeti, da se lahko *testiranje* izvede.

4.7 Analiza vzorcev

4.7.1 *Protidopinška organizacija* prosi laboratorije za analizo vzorcev, ki jih je odvzela na način, prilagojen specifičnim okoliščinam športa/discipline/države. V skladu s členom 6.4 *Kodeksa* je treba začeti tako, da *protidopinška organizacija* da vse odvzete *vzorke* analizirati v skladu z nabori za analizo *vzorcev*, določenimi v strokovnem dokumentu, na katerega se nanaša člen 5.4.1 *Kodeksa*; vendar pa (a) lahko laboratorij zaprosi za analizo *vzorcev* ob uporabi obsežnejših naborov v primerjavi s tistimi, ki jih določa strokovni dokument; in (b) lahko laboratorij zaprosi, naj analizira vse ali nekatere *vzorke* ob uporabi manj obsežnih naborov v primerjavi s tistimi, ki jih določa strokovni dokument, če lahko *WADA* zagotovijo, da je skrčena analiza primerna glede na okoliščine športa, discipline ali naroda, ki jih določa načrt razporeditve testiranj.

4.7.2 WADA odobri analizo vzorcev, ki je manj obširna kot nabor analize vzorcev, določen v strokovnem dokumentu, če se prepriča, da ta pristop vodi k najbolj s preiskavami podprti, najučinkovitejši in najsmotrnejši uporabi virov *testiranja*.


4.7.3 *Protidopinška organizacija* mora v načrtu razporeditve testiranja vključiti strategijo hranjenja vzorcev in dokumentacije, ki se nanaša na odvzem vzorcev, da se s tem omogoči nadaljnja poznejša analiza v skladu s členom 6.5 *Kodeksa*. Ta strategija mora biti v skladu z zahtevami Mednarodnih standardov za laboratorije ter Mednarodnih standardov za zaščito zasebnosti in osebnih podatkov in upošteva namen analize vzorcev, ki jih določa člen 6.2 *Kodeksa*, ter brez omejitev tudi naslednje elemente:

- a) laboratorijska priporočila;
- b) morebitna potreba po retroaktivni analizi v zvezi s *športnikovim biološkim potnim listom*;
- c) nove metode zaznavanja, ki bodo predstavljene v bližnji prihodnosti in so za *športnika*, šport in/ali disciplino relevantne; in/ali
- d) *vzorci*, odvzete *športnikom*, ki izpolnjujejo vse ali nekatere izmed kriterijev »velikega tveganja« po členu 4.5.

4.8 Zbiranje podatkov o lokaciji

4.8.1 Informacije o lokaciji športnika niso namenjene same sebi, temveč je njihov namen učinkovito in smotrno ravnanje pri testiranju brez predhodnega obvestila. Zato mora *protidopinška organizacija*, ko ugotovi, da mora izvesti *testiranje* (vključno s *testiranjem izven tekmovanja*), premisliti, koliko informacij potrebuje o lokaciji *športnikov*, da bo lahko učinkovito izvedla *testiranje* brez predhodnega opozorila. *Protidopinška organizacija* mora zbrati vse informacije o lokaciji *športnika*, ki jih potrebuje za učinkovito in smotrno *testiranje*, določeno v načrtu razporeditve testiranja. Ne sme zbrati več podatkov o lokaciji, kot jih za ta namen potrebuje.

[Komentar k členu 4.8.1: V skladu s 5.6 členom Kodeksa, se podatki o lokacijah, ki jih je zbrala protidopinška organizacija, uporabljajo le za načrtovanje, usklajevanje in izvajanje kontrole dopinga, posredovanje informacij, pomembnih za športnikov biološki potni list ali druge analitične rezultate, v zvezi s preiskavo potencialne kršitve protidopinških pravil ali v zvezi s postopki, v katerih se zatrjuje, da je prišlo do kršitve protidopinških pravil. Poleg tega ima lahko zbiranje informacij o lokaciji uporaben odvrtačni učinek.]



4.8.2 Vprašanje je, ali mora *športnik* sam javiti podatke o svoji lokaciji ali jih je mogoče pridobiti iz drugih virov. Kjer se *tekmovanje* in/ali trening v športu organizira in izvede skupinsko namesto individualno ter vključuje ekipne dejavnosti, lahko mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija* (po svojem absolutno svobodnem preudarku) odloči, da je dovolj, če se zberejo podatki o lokaciji *športnikove* ekipe v obdobju ekipnih dejavnosti, ne da bi moral *športnik* priskrbeti še nadaljnje informacije za ta obdobja. V primerih, ko na urniku ni nobenih ekipnih dejavnosti ali *športnik* v njih ne sodeluje, se lahko od *športnika* zahteva, da priskrbi bolj individualizirane podatke o svoji lokaciji, da se tako zagotovi testiranje športnika brez predhodnega obvestila v tem obdobju.

4.8.3 *Protidopinška organizacija* lahko določi, da potrebuje od nekaterih kategorij *športnikov* več informacij v zvezi z lokacijo kot od drugih. Zato lahko ubere »piramidni pristop«, ki temelji na oceni tveganja in prioritizaciji po členih od 4.2 do 4.5. Po tem pristopu so *športniki* razporejeni v več ravni glede na prioriteto njihovega *testiranja*. *Protidopinška organizacija* mora za vsako raven *športnikov* določiti, koliko informacij o lokaciji potrebuje, da lahko učinkovito in smotrno izvede *testiranje* teh *športnikov* po načrtu razporeditve testiranj.

[Komentar k členu 4.8.3: Protidopinška organizacija lahko v načrtu razporeditve testiranj, na primer, določi piramido različnih ravni športnikov, pri kateri se (i) spodnja raven nanaša na tiste športnike, od katerih je treba zbrati malo ali nič informacij o njihovi lokaciji, da jih je mogoče najti za testiranje po načrtu razporeditve testiranj; (ii) višje ravni (kjer so športniki, o lokaciji katerih je treba zbrati več informacij, ker je iz drugih virov na voljo malo informacij, na podlagi katerih bi jih lahko našli za testiranje, vključno s testiranjem izven tekmovanja), ter (iii) zgornja raven športnikov, od katerih je treba zbrati največ informacij o njihovi lokaciji, ker obstaja velika možnost, da bodo izbrani za testiranje (vključno s testiranjem izven tekmovanja), in je iz drugih virov na voljo premalo informacij, da bi jih lahko našli za testiranje. V zgornji ravni športnikov so znani športniki (npr. tekmeči za nacionalne in/ali mednarodne lovorike), športniki v programu športnikovega biološkega potnega lista in športniki z največjo stopnjo tveganja za doping: glej člen 4.5. V skladu s členom 4.8.4 je treba to zgornjo raven uvrstiti v skupino za testiranje (s čimer se sproži člen 2.4 Kodeksa Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije), razen če je protidopinška organizacija brez dvoma sposobna pridobiti informacije o lokaciji športnikov na drugačen način. Ta svobodni preudarek je na voljo predvsem zato, da ima protidopinška organizacija prožnost, da lahko vzdržuje skupino športnikov, od katerih je pridobila nekatere podatke o njihovi lokaciji, ki ne izpolnjujejo nujno zahtev v zvezi s posredovanjem lokacije po členu 2.4 Kodeksa, so pa vseeno uporabne in se dajo uporabiti za povečanje učinkovitosti testnih programov protidopinške organizacije. Mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija se lahko na primer odloči, da mora izvesti določeno količino testiranj izven tekmovanja določene kategorije športnikov v športu, kjer je tekmovanje in/ali trening organiziran ter se izvaja ekipno in ne

individualno, vendar lahko učinkovito izvede testiranje brez predhodnega obvestila z uporabo informacij, ki so ji na voljo v zvezi z gibanjem športnikov kot članov ekipe, ki sodelujejo v ekipnih dejavnostih. Če ekipne informacije ne zadostujejo za izvedbo učinkovitega testiranja športnikov brez predhodnega obvestila, temveč je za izvedbo testiranja nujno, da športnik ravna v skladu s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, mora mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija te športnike vključiti v skupino za testiranje. Če športnik iz ravnih pod skupino za testiranje ne izpolni zahtev v zvezi s posredovanjem lokacije, ki se uporablja za njegovo raven športnikov, mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija razmisli o vključitvi športnika v skupino za testiranje.]

4.8.4 Če mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija načrtuje odvzem treh ali več vzorcev izven tekmovanja na leto od določenih športnikov, jih mora vključiti v skupino za testiranje (in morajo zato ravnati skladno s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije), razen če je očitno, da bi lahko zadostne informacije o lokaciji športnikov za izvedbo učinkovitega in smotrnega testiranja brez predhodnega obvestila zbrala na drugačen način.

[Komentar k členu 4.8.4: Vsaka mednarodna zveza in nacionalna protidopinška organizacija ima diskrecijsko pravico, da neodvisno od druge določi, (a) koliko testov izven tekmovanja mora izvesti v zvezi s športom, za katerega je pristojna; in (b) ali morajo športniki, na katerih se je odločila izvajati teste, ravnati skladno s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, da se lahko učinkovito in smotno izvede testiranje brez predhodnega obvestila, ali da je na drug način na voljo dovolj informacij o lokaciji športnikov, da je testiranje mogoče izvesti, ne da bi morali športniki izpolnjevati zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, določene v členu 2.4 Kodeksa. Protidopinška organizacija mora biti sposobna izkazati, da je pravilno ocenila relevantna tveganja in potrebne prioritete v skladu s členu od 4.2 do 4.5 ter sprejela primerne kriterije, ki temeljijo na rezultatih ocene. Protidopinška organizacija, katere načrt razporeditve testiranja vključuje testiranje izven tekmovanja, mora imeti skupino za testiranje, v kateri so športniki dolžni ravnati skladno s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, razen če lahko dokaže, da je sposobna najti te športnike za izvedbo testiranja brez predhodnega obvestila med vsemi obdobji izven tekmovanja, ne da bi bila potrebna skladnost s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije. V vsakem primeru v skupini za testiranje ne sme biti več športnikov, kot jih mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija načrtuje (sama ali usklajeno z drugimi protidopinškimi organizacijami s pristojnostjo za testiranje) za testiranje izven tekmovanja vsaj trikrat letno.]

4.8.5 Protidopinška organizacija s pristojnostjo testiranja športnika v skupini za testiranje mora izvesti testiranje športnika izven tekmovanja ob uporabi informacij o njegovi lokaciji, ki jih je v skladu s členom 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije priskrbel športnik sam. Če športnik trikrat v 12-mesečnem obdobju ne javi podatkov o svoji lokaciji (neposredovana prijava lokacije) in/ali ni na voljo za testiranje na



tej lokaciji (neuspešno testiranje), odgovarja za kršitev protidopinških pravil po členu 2.4 Kodeksa.

4.8.6 Kjer se za zbiranje informacij o lokaciji od *športnikov v skupini za testiranje* uporablja sistem ADAMS, postanejo imena teh *športnikov* avtomatično na voljo WADA in drugim relevantnim *protidopinškim organizacijam*, kot to določa člen 5.6 Kodeksa. Sicer pa mora vsaka mednarodna zveza in vsaka *nacionalna protidopinška organizacija*, zato da ravnava v skladu s členom 5.6 Kodeksa, kriterije, ki jih uporablja za določitev, kateri *športniki* so v *skupini za testiranje*, in/ali seznam *športnikov*, ki te kriterije izpolnjujejo in so zato vključeni v *skupino za testiranje*, dati v pisni obliki na voljo WADA, mednarodni zvezi oz. *nacionalni protidopinški organizaciji* in drugim *protidopinškim organizacijam*, pristojnim za testiranje teh *športnikov*.

[Komentar k členu 4.8.6: Ne obstaja pa obveznost, da bi morala nacionalna protidopinška organizacija v skupino za testiranje vključiti športnike, za katere je pristojna in ki so vključeni v skupino za testiranje pri mednarodni zvezi, ali obratno. V nobenem primeru se od športnika ne sme zahtevati, da različnim protidopinškim organizacijam prijavlja različne garniture informacij o svoji lokaciji. Če je športnik pri svoji mednarodni zvezi uvrščen v eno raven, pri nacionalni protidopinški organizaciji pa v drugo, mora ravnati v skladu z zahtevami tiste ravni, ki ima večje zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, vse protidopinške organizacije, pristojne za testiranje, pa lahko do teh informacij dostopajo zato, da ga najdejo in testirajo.]

4.8.7 Vsaka mednarodna zveza in vsaka *nacionalna protidopinška organizacija* mora redno pregledovati in po potrebi posodabljati svoje kriterije za vključitev *športnikov* v *skupino za testiranje*, da tako zagotovi, da ostanejo primerni za svoj namen, torej da zajamejo vse ustrezne *športnike*. Pri tem mora upoštevati koledar *tekmovanj* za ustrezno obdobje. Na primer, primerno je spremeniti ali povečati število *športnikov* v *skupini za testiranje* v obdobju, ki vodi k olimpijskim ali paraolimpijskim igram ali svetovnemu prvenstvu.

4.8.8 Poleg tega mora vsaka mednarodna zveza in *nacionalna protidopinška organizacija* periodično (in vsaj enkrat na tri mesece) pregledati seznam *športnikov* v *skupini za testiranje*, da se prepriča, ali vsi *športniki* še vedno izpolnjujejo kriterije. *Športniki*, ki ne izpolnjujejo več kriterijev, morajo biti odstranjeni iz *skupine za testiranje*, in *športniki*, ki po novem izpolnjujejo kriterije, morajo biti v *skupino za testiranje* dodani. *Protidopinška organizacija* mora *športnikom* pojasniti njihov spremenjeni status in brez kakršnega koli odlašanja objaviti novi seznam *športnikov* v *skupini za testiranje* v skladu s členom 4.8.6.

4.8.9 V obdobjih, ko je za *testiranje športnikov* pristojen *organizator velikih prireditev*:

a) če so v *skupini za testiranje*, lahko *organizator velike prireditve* dostopa do njihovih prijav lokacije za relevantno obdobje, da na njih izvede *testiranje*;

b) če niso v *skupini za testiranje*, lahko *organizator velike prireditve* sprejme pravilnik posebej za to *prireditve*, v skladu s katerim morajo *športniki* prijaviti podatke o svoji lokaciji za ustrezno obdobje, ki se zdi *organizatorju velike prireditve* primerno in sorazmerno, da se lahko na njih izvede *testiranje*.

4.9 Usklajevanje z drugimi protidopinškimi organizacijami


4.9.1 *Protidopinške organizacije* morajo uskladiti svoja prizadevanja v zvezi s *testiranjem* s prizadevanji drugih *protidopinških organizacij*, katerih pristojnosti se pokrivajo, da bi maksimizirale učinkovitost kombiniranih prizadevanj in se izognile nepotrebni ponavljanju se *testiranju* posameznih športnikov. *Natančneje*:

a) *Protidopinške organizacije* se morajo posvetovati z drugimi *protidopinškimi organizacijami*, da uskladijo dejavnosti v zvezi s *testiranjem* in se izognejo podvajanju. Glede vlog in odgovornosti za *testiranje na prireditvi* je potreben vnaprej sklenjen dogovor v skladu s členom 5.3 *Kodeksa*. Kjer tak dogovor ni mogoč, zadevo reši *WADA* v skladu z načeli, ki izhajajo iz Priloge J – *Testiranje na prireditvi*.

b) *Protidopinške organizacije* morajo brez nepotrebne odlašanja deliti informacije o svojih izvedenih *testiranjih* z drugimi relevantnimi *protidopinškimi organizacijami* prek sistema *ADAMS* ali drugega sistema, ki ga je odobrila *WADA*.

4.9.2 *Protidopinške organizacije* lahko z drugimi *protidopinškimi organizacijami* ali tretjimi *osebami* sklenejo pogodbo, po kateri te v njihovem imenu izvajajo pooblastila v zvezi z odvzemom vzorcev. V pogodbenih določilih lahko *protidopinška organizacija* naročnica (ki je pristojna za testiranje) določi izvajanje diskrecijskih pravic, ki jih ima organ, pristojen za odvzem vzorcev po Mednarodnih standardih za testiranja in preiskave, ko v njenem imenu izvaja odvzem vzorcev.

[Komentar k členu 4.9.2: Mednarodni standardi za testiranja in preiskave na primer dajejo diskrecijsko pravico v zvezi s kriteriji za potrditev identitete športnika (člen



5.3.4) okoliščinam, v katerih je dovoljeno zapozneno javljanje na postaji za kontrolo dopinga (člen 5.4.4), v zvezi s kriteriji, ki zagotavljajo, da se vsak odvzeti vzorec shrani na način, ki ščiti njegovo integriteto, identiteto in varnost pred transportom s postaje za kontrolo dopinga (člen 8.3.1), v zvezi s tem, kdo je lahko prisoten med postopkom odvzema vzorcev (člen 6.3.3), in v zvezi s smernicami, ki jih mora UKD upoštevati pri odločanju o tem, ali obstajajo izredne okoliščine, zaradi katerih je treba ustaviti postopek odvzema vzorcev brez odvzema vzorca z ustrezno specifično gostoto za analizo (člen G.4.6).].

4.9.3 Protidopinške organizacije se morajo posvetovati in uskladiti druga z drugo, WADA, pravosodnimi organi in organi pregona ter drugimi relevantnimi organi pri pridobivanju, obdelavi in deljenju informacij in podatkov, ki bi lahko bili koristni pri načrtovanju razporeditve testiranj, v skladu z oddelkom 11.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

5.0 Obveščanje športnikov

5.1 Cilj

Cilj je zagotoviti, da je *športnik*, ki je bil izbran za *testiranje*, primerno obveščen o odvzemu vzorca, kot to določa člen 5.4.1, da se ohranjajo njegove pravice, da ne pride do priložnosti, da bi bilo mogoče prirediti vzorec, ki ga je treba odvzeti, ter da se obvestilo dokumentira.

5.2 Splošno

Obveščanje *športnikov* se začne, ko organ, pristojen za odzem vzorcev, sproži postopek obveščanja izbranega *športnika*, in konča, ko *športnik* pride na postajo za kontrolo dopinga ali ko organ pristojen za testiranje, izve za *športnikovo neizpolnjevanje obveznosti*. Glavne dejavnosti so:

- a) določiti UKD-je, nadzornike in drugo osebje za odzem vzorcev;
- b) ugotoviti lokacijo *športnika* in potrditi njegovo identiteto;
- c) sporočiti *športniku*, da je bil izbran za odzem vzorcev, ter ga obvestiti o njegovih pravicah in dolžnostih;
- d) pri odvzemu vzorcev brez predhodnega obvestila *športnika* stalno nadzorovati od trenutka obvestila do prihoda na postajo za kontrolo dopinga; in
- e) dokumentirati obvestila ali poskuse obveščanja.

5.3 Zahteve pred obveščanjem športnika

5.3.1 Vsa testiranja se izvedejo brez predhodnega obvestila, razen v izjemnih in utemeljenih okoliščinah.

[Komentar k členu 5.3.1: Nacionalna zveza ali drugi organ ni upravičen do tega, da se o testiranju športnikov, za katere je pristojen, obvesti vnaprej, da je potem lahko pri testiranju prisoten njegov predstavnik.]

5.3.2 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, za izvajanje in pomoč pri postopku odvzema vzorcev imenuje in pooblasti osebje za odvzem vzorcev, ki je posebej usposobljeno za svoje naloge, ni pod vplivom nasprotja interesov zaradi izida odvzema vzorcev in ni *mladoletno*.

5.3.3 Osebu za odvzem vzorcev organ, pristojen za odvzem vzorcev, izda uradno dokumentacijo, ki dokazuje, da je pristojno za odvzem vzorca športniku, npr. pooblastilno pismo organa, pristojnega za testiranje. UKD imajo pri sebi še dodatno identifikacijo, ki vsebuje njihovo ime in sliko (to je identifikacijsko izkaznico organa, pristojnega za odvzem vzorcev, vozniško dovoljenje, zdravstveno izkaznico, potni list ali podoben veljaven dokument) in datum poteka veljavnosti identifikacije.


5.3.4 Organ, pristojen za testiranje, ali organ, pristojen za odvzem vzorcev, določita kriterije potrditve identitete športnika, izbranega za odvzem vzorca. To zagotavlja, da je izbrani športnik tudi športnik, ki je bil obveščen. Način identificiranja športnika mora biti dokumentiran na obrazcu.

5.3.5 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, UKD ali nadzornik mora ugotoviti lokacijo izbranega športnika ter pripraviti načrt pristopa in trenutek predaje obvestila, pri čemer mora upoštevati specifičnost športa/tekmovalja/treninga in obravnavano situacijo.

5.3.6 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, vzpostavi sistem za podrobno evidentiranje poskusov in rezultatov obveščanja športnika.

5.3.7 Športnik je prvi obveščen o tem, da je bil izbran za odvzem vzorcev, razen kadar se zahteva stik s tretjo osebo, kot to določa člen 5.3.8.

5.3.8 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, UKD (uradnik za kontrolo dopinga) ali nadzornik preuči, ali je treba pred obvestitvijo športnika obvestiti tretjo osebo zaradi tega, ker je športnik *mladoleten* (kot je opredeljeno v Prilogi C – Prilagoditve za *mladoletne športnike*), ali kjer je to potrebno,



ker je *športnik* posameznik s posebnimi potrebami (kot to določa Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami), ali v primerih, ko je pri obveščanju potreben in na voljo tolmač.

[Komentar k členu 5.3.8: Pri testiranju na tekmovanju je dopustno tretje osebe obvestiti, da se bo izvajalo testiranje mladoletnikov ali športnikov s posebnimi potrebami, kjer je to potrebno, da se osebju za odvzem vzorcev zagotovi pomoč pri identifikaciji športnika, ki ga je treba testirati, in tega športnika obvestiti, da je dolžan oddati vzorec. Ni pa treba obvestiti tretje osebe (npr. ekipnega zdravnika) o kontroli dopinga, kjer taka pomoč ni potrebna. Vsakršno obveščanje tretjih oseb je treba izvesti varno in zaupno, da ne nastane tveganje, da bo športnik o izboru za odvzem vzorcev obveščen vnaprej. Na splošno ga je treba izvesti na koncu tekmovanja, na katerem športnik tekmuje, ali kolikor je le mogoče blizu konca tekmovanja.]

5.4 Zahteve pri obveščanju športnika

5.4.1 Po vzpostavitvi prvega stika mora organ, pristojen za odvzem vzorcev, UKD ali nadzornik zagotoviti, da je *športnik* ali tretja oseba (če se tako zahteva v skladu s členom 5.3.8) obveščen o:

- a) tem, da se mora *športnik* podvreči odvzemu vzorca;
- b) organu, pod pristojnostjo katerega se izvaja odvzem vzorcev;
- c) vrsti odvzema vzorcev in vseh morebitnih pogojih, ki jih je treba upoštevati pred odvzemom vzorca;
- d) *športnikovih* pravicah, vključno s pravico do:
 - i. spremstva spremljevalca in, če je na voljo, tolmača, v skladu s členom 6.3.3(a);
 - ii. tega, da prosi za dodatne informacije o postopku odvzema vzorcev,
 - iii. prošnje za preložitve javljanja na postaji za kontrolo dopinga zaradi utemeljenih razlogov;
 - iv. prošnje za prilagoditve, kot jih predvideva Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami;
- e) *športnikovih* obveznostih, vključno z naslednjimi zahtevami:
 - i. da ostane znotraj neposrednega nadzora UKD/nadzornika ves čas od trenutka, ko je prejel obvestilo od UKD/nadzornika, do zaključenega postopka odvzema vzorcev;
 - ii. da daje informacije v skladu s členom 5.3.4;
 - iii. da izpolnjuje obveznosti v zvezi s postopki odvzema

vzorcev (*športniku* je treba tudi svetovati glede možnih posledic neizpolnjevanja obveznosti);

iv. da se takoj javi na *testiranje*, razen če obstajajo tehtni razlogi za preložitev oz. zamudo, kot je določeno v členu 5.4.4;

f) o lokaciji postaje za kontrolo dopinga;

g) da naj *športnik* na lastno odgovornost sam odloči o tem, ali bo zaužil hrano ali pijačo, preden odda *vzorec*;

h) da naj se ne hidrira pretirano, kar lahko odloži oddajo ustreznega *vzorca*;

i) da naj bo *vzorec*, ki ga *športnik* odda osebju za odvzem vzorcev, prvi urin, ki ga izloči *športnik* po obvestilu, tj. urina naj ne bi izločal pod prho ali kako drugače pred oddajo *vzorca* osebju za odvzem vzorcev.

5.4.2 Po opravljenem prvem stiku mora UKD/nadzornik:

a) nadzorovati *športnika* ves čas do trenutka, ko zapusti postajo za kontrolo dopinga po končanem postopku odvzema vzorcev;

b) se predstaviti *športniku* s pomočjo dokumentacije, omenjene v členu 5.3.3; in

c) potrditi identiteto *športnika* po kriterijih po členu 5.3.4. Potrditev *športnikove* identitete s katero koli drugo metodo ali neuspeli poskus ugotovitve identitete *športnika* se zapiše in poroča organu, ki ima pristojnost za testiranje. Kadar ni mogoče potrditi *športnikove* identitete na podlagi kriterijev iz člena 5.3.4, organ, pristojen za testiranje, odloči, ali je primerno poznejše spremljanje v skladu s Prilogo A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti.

5.4.3 Nadzornik/UKD potem poskrbi, da *športnik* podpiše ustrezen obrazec, s katerim potrdi sprejetje obvestila. Če *športnik* zavrne podpis, s katerim potrjuje, da je bil obveščen, ali se temu izogiba, nadzornik/UKD, če je možno obvesti *športnika* o posledicah zavračanja ali nesodelovanja, in nadzornik (če ni UKD) takoj poroča UKD o vseh pomembnih dejstvih. Če je to mogoče, UKD nadaljuje odvzem *vzorca*. UKD vsa dejstva zapiše v podrobnem poročilu in poroča organu, pristojnem za testiranje. Organ, pristojen za testiranje, sledi ukrepom, predpisanim v Prilogi A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti.



5.4.4 UKD/nadzornik lahko po lastnem svobodnem preudarku upošteva razumno prošnjo tretje osebe ali prošnjo športnika po odložitvi oz. zakasnitvi javljanja na postaji za kontrolo dopinga, vloženi po potrditvi in sprejetju obvestila, in/ali po začasni zapustitvi postaje za kontrolo dopinga po tem, ko je športnik tja prišel, ter lahko da tako dovoljenje, če obstaja možnost stalnega nadzora in neposrednega opazovanja športnika med zakasnitvijo. Zapoznelo javljanje ali začasen odhod s postaje za kontrolo dopinga sta na primer lahko dovoljena zaradi naslednjih dejavnosti:

- a) pri *testiranju na tekmovanju*:
 - i) udeležba na podelitveni slovesnosti;
 - ii) izpolnitev obveznosti do medijev;
 - iii) sodelovanje na nadaljnjih *tekmovanjih*;
 - iv) izvajanje postopkov ohlajanja;
 - v) potrebna zdravniška oskrba;
 - vi) iskanje spremljevalca in/ali tolmača;
 - vii) pridobivanje fotografske identifikacije; ali
 - viii) katere koli druge razumne okoliščine, ki jih kot take ugotovi UKD ob upoštevanju navodil organa pristojnega za testiranje;
- b) pri *testiranju izven tekmovanja*:
 - i) iskanje spremljevalca;
 - ii) zaključek treninga;
 - iii) potrebna zdravniška oskrba;
 - iv) pridobivanje fotografske identifikacije; ali
 - viii) katere koli druge razumne okoliščine, ki jih kot take ugotovi UKD ob upoštevanju navodil organa pristojnega za testiranje.

5.4.5 UKD ali drugo pooblaščen osebje za odvzem vzorcev dokumentira vse razloge za zamudo pri javljanju na postaji za kontrolo dopinga in/ali razloge za zapustitev postaje za kontrolo dopinga, kar lahko zahteva nadaljnje preiskave organa pristojnega za testiranje. Prav tako se zabeleži vsako športnikovo neizpolnjevanje obveznosti, da mora ostati pod stalnim nadzorom.

5.4.6 UKD/nadzornik zavrne *športnikovo* zahtevo po preložitvi, če *športnika* med to zakasnitvijo ne bo mogoče nenehno nadzorovati.

5.4.7 Če *športnik* zamudi pri javljanju na postaji za kontrolo dopinga zaradi drugih razlogov, kot so navedeni v členu 5.4.4., pride pa pred odhodom UKD, se lahko UKD odloči, ali bo izpeljal postopek pri morebitnem neizpolnjevanju obveznosti. Če je to sploh mogoče, UKD nadaljuje odvzem vzorca in dokumentira podrobnosti glede zamude pri javljanju *športnika* na postaji za kontrolo dopinga.

5.4.8 Če osebje za odvzem vzorcev med nadzorovanjem *športnika* opazi kar koli, kar bi lahko ogrozilo odvzem vzorca, se o teh okoliščinah poroča UKD, ki jih zabeleži. Če UKD presodi, da je to primerno, se lahko odloči za ravnanje v skladu z določili Priloge A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti in/ali preuči, ali je primerno, da *športniku* odvzame dodatni vzorec.

6.0 Priprave na postopek odvzema vzorcev

6.1 Cilj

Pripraviti postopek odvzema vzorcev tako, da se lahko izvede smotrno in učinkovito.

6.2 Splošno

Priprava na začetek postopka odvzema vzorcev se začne z vzpostavitvijo sistema za zbiranje pomembnih podatkov za uspešno izvedbo postopka in konča s potrditvijo, da je oprema za odvzem vzorcev skladna s kriteriji. Glavne dejavnosti so:

- a) vzpostaviti sistem za zbiranje podrobnih podatkov glede postopka odvzema vzorcev;
- b) sprejeti kriterije glede tega, kdo je lahko prisoten med postopkom odvzema vzorcev;
- c) zagotoviti, da je postaja za kontrolo dopinga skladna z minimalnimi kriteriji, kot jih določa člen 6.3.2; in
- d) zagotoviti, da je oprema za odvzem vzorcev skladna z minimalnimi kriteriji, kot jih določa člen 6.3.4.

6.3 Zahteve pri pripravi na postopek odvzema vzorcev

6.3.1 Organ, pristojen za testiranje, ali organ, pristojen za odvzem vzorcev, vzpostavi sistem za pridobivanje potrebnih informacij, ki bo zagotavljal, da bo postopek odvzema vzorcev potekal učinkovito, vključno s posebnimi zahtevami za izpolnitev potreb *športnikov* s posebnimi potrebami (kot je to določeno v Prilogi B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami) ter tudi potrebam *mladoletnih športnikov* (kot je določeno v Prilogi C – Prilagoditve za *mladoletne športnike*).

6.3.2 UKD uporabi postajo za kontrolo dopinga, ki mora najmanj zagotavljati *športnikovo* zasebnost in, kjer je to mogoče, se uporablja izključno kot postaja za kontrolo dopinga v času trajanja postopka odvzema vzorcev. UKD zabeleži vsako večje odstopanje od teh kriterijev.

6.3.3 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, sprejme kriterije glede tega, kdo, poleg osebja za odvzem vzorcev, je lahko prisoten med postopkom odvzema vzorcev. Kriteriji vsebujejo najmanj:

a) pravico *športnika*, da ga med postopkom odvzema vzorcev spremlja njegov spremljevalec in/ali tolmač, razen med samo oddajo *vzorca* urina;

b) pravico *mladoletnega športnika* (kot je določeno v Prilogi C – Prilagoditve za *mladoletne športnike*) in pravico prisotnega UKD/nadzornika, da njegov (zakoniti) zastopnik/spremljevalec opazuje pričujočega UKD/nadzornika, ko *mladoletni športnik* oddaja *vzorec* urina, ne pa tudi pravice zastopnika/spremljevalca, da neposredno opazuje *mladoletnega športnika* pri oddaji *vzorca*, razen če *mladoletni športnik* tako zahteva;

c) pravico *športnika* s posebnimi potrebami, da ga spremlja (zakoniti) zastopnik ali spremljevalec, kot to določa Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami;

d) opazovalca *WADA* v okviru *programa neodvisnih opazovalcev*. Opazovalec *WADA* ne sme neposredno opazovati oddaje *vzorca* urina.

6.3.4 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, uporablja izključno opremo za odvzem vzorcev, ki izpolnjuje naslednje minimalne zahteve:

a) ima enotni sistem oštevilčevanja vseh stekleničk, posodic, epruvet in drugih predmetov, s katerimi se zapečatijo *vzorci*;

- b) ima sistem pečatenja, ki omogoča, da je na njem jasno vidno, ali je prišlo do nedovoljenega poseganja;
- c) zagotavlja, da *športnikova* identiteta ni vidna iz same opreme;
- d) zagotavlja, da je oprema čista in zapečatenjena, preden jo uporabi *športnik*.

6.3.5 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, oblikuje sistem za zapisovanje zaporedja verige skrbništva za vzorce in za dokumentacijo glede odvzema vzorcev, ki vključuje potrditev, da je oboje, *vzorci* in dokumentacija glede *vzorcev*, prispelo na pravi naslov.

[Komentar k členu 6.3.5: Informacije o shranjevanju vzorcev, preden zapustijo postajo za kontrolo dopinga, so lahko zabeležene na primer v poročilu po končanem postopku. Ko vzorec zapusti postajo za kontrolo dopinga, je treba zabeležiti vsak prenos skrbništva nad vzorcem od ene osebe k drugi, tj. od UKD do kurirske službe ali od UKD do laboratorija, dokler vzorec ne prispe na cilj.]

7.0 Izvajanje postopka odvzema vzorcev

7.1 Cilj

Izvesti postopek odvzema vzorcev tako, da se zagotovijo integriteta, varnost in identiteta *vzorcev* ter da se upošteva zasebnost *športnika*.

7.2 Splošno

Postopek odvzema vzorcev se začne z določitvijo splošne odgovornosti za izvedbo postopka odvzema vzorcev ter konča, ko je *vzorec* odvzet in zavarovan ter dokumentacija v zvezi z odvzemom *vzorcev* popolna. Glavne dejavnosti so:

- a) priprava na odvzem *vzorcev*;
- b) odvzem in zavarovanje *vzorcev*; in
- c) beleženje odvzema *vzorcev*.

7.3 Zahteve pred odvzemom *vzorcev*

7.3.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, je odgovoren za celotno izvedbo postopka odvzema vzorcev, posebne odgovornosti pa so pri tem prenesene na UKD.

7.3.2 UKD je dolžan poskrbeti za to, da je *športnik* obveščen o svojih pravicah in obveznostih, kot določa člen 5.4.1.



7.3.3 UKD poskrbi, da ima *športnik* možnost hidracije (dostop do tekočine). *Športnik* se mora izogibati pretirani rehidraciji, ker mora oddati vzorec z ustrezno specifično gostoto za analizo.

7.3.4 *Športnik* lahko zapusti postajo za kontrolo dopinga samo pod stalnim nadzorom UKD ali nadzornika in s soglasjem UKD. UKD preuči morebitno razumno prošnjo *športnika*, da zapusti postajo za kontrolo dopinga, kot to določajo člani 5.4.4, 5.4.5 in 5.4.6, dokler *športnik* ni sposoben oddati vzorca.

7.3.5 Če UKD izda soglasje športniku, da lahko zapusti postajo za kontrolo dopinga, se UKD in *športnik* sporazumeta o:

- a) namenu *športnikovega* odhoda s postaje za kontrolo dopinga;
- b) času vrnitve (ali vrnitve po opravljeni dogovorjeni dejavnosti);
- c) tem, da *športnik* ves čas ostane pod neprekinjenim nadzorom;
- d) o tem, da *športnik* ne bo uriniral, dokler ne pride nazaj na postajo za kontrolo dopinga; in
- e) o tem, da UKD zabeleži čas *športnikovega* odhoda in vrnitve.

7.4 Zahteve glede odvzema vzorcev

7.4.1 UKD odvzame vzorec športniku tako, da upošteva naslednji protokol glede na specifično vrsto odvzema vzorcev:

- a) Priloga D: Odvzem vzorcev urina;
- b) Priloga E: Odvzem vzorcev krvi.

7.4.2 Vsako vedenje *športnika* in/ali *osebe*, povezane s *športnikom*, ali katere koli nepravilnosti, ki lahko ogrozijo odvzem vzorcev, UKD podrobno zabeleži. Če je to primerno, organ, pristojen za testiranje, sproži postopek po Prilogi A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti.

7.4.3 Če obstajajo dvomi glede izvora ali avtentičnosti vzorca, je *športnik* zaprosen za dodatni vzorec. Če *športnik* odkloni oddajo dodatnega vzorca, UKD podrobno zabeleži okoliščine, v katerih je prišlo do zavrnitve, in organ, pristojen za testiranje, sproži postopek po Prilogi A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti.

7.4.4 UKD mora dati *športniku* možnost, da zabeleži vsak pomislek, ki ga ima glede izvedbe postopka odvzema vzorca.

7.4.5 Pri izvajanju postopka odvzema vzorcev se zabeleži najmanj naslednje informacije:

- a) datum, ura in vrsta obvestila (odsotnost predhodnega obvestila ali predhodno obvestilo);
- b) čas prihoda na postajo za kontrolo dopinga;
- c) datum in ura postopka odvzema vzorca (tj. ura, ko *športnik* podpiše izjavo na dnu obrazca);
- d) *športnikovo* ime;
- e) *športnikov* datum rojstva;
- f) *športnikov* spol;
- g) *športnikov* domači naslov, naslov elektronske pošte in telefonsko številko;
- h) *športnikov* šport in disciplina;
- i) ime *športnikovega* trenerja in zdravnika;
- j) številčna koda vzorca;
- k) vrsta vzorca (urin, kri itd.);
- l) vrsta testiranja (na tekmovanju ali izven tekmovanja);
- m) ime in podpis pričujočega UKD/nadzornika;
- n) ime in podpis uradnika za odvzem krvi (kjer je potrebno);
- o) informacije o delnem vzorcu po členu F.4.4;
- p) potrebne laboratorijske informacije o vzorcu (npr. količina in specifična gostota pri vzorcu urina);
- q) izjava *športnika* o zdravljenih in dopolnilih, ki jih je vzel v predhodnih sedmih dneh in (kjer je odvzet vzorec krvi) transfuzije krvi v preteklih treh mesecih;
- r) kakršne koli nepravilnosti v postopkih;
- s) *športnikov* komentar ali pomisleki glede izvedbe postopka odvzema vzorca, če je bila ta predložena;
- t) *športnikovo* soglasje za obdelavo podatkov o odvzemu vzorca;
- u) *športnikovo* soglasje za uporabo vzorca oz. vzorcev v raziskovalne namene;
- v) ime in podpis *športnikovega* spremljevalca/zastopnika, če ga ima, kot določa člen 7.4.6;



- w) ime in podpis *športnika*;
- x) ime in podpis UKD;
- y) ime organa, pristojnega za testiranje;
- z) ime organa, pristojnega za odvzem vzorcev; in
- aa) ime organa, pristojnega za upravljanje z rezultati.

7.4.6 Ob zaključku postopka odvzema vzorca športnik in UKD podpišeta ustrezno dokumentacijo in s tem izrazita svoje strinjanje, da dokumentacija verodostojno odraža podrobnosti glede postopka odvzema vzorcev športniku, vključno z morebitnimi *športnikovimi* pomisleki. Če je *športnik mladoleten*, oba, *športnik* in njegov (zakoniti) zastopnik/spremljevalec, (če ga ima) podpišeta dokumentacijo. Druge osebe, ki so bile prisotne in ki so imele uradno vlogo med postopkom odvzema vzorcev športniku, lahko dokumentacijo podpišejo kot priče v postopku.

7.4.7 UKD izroči *športniku* en izvod zapisnika o postopku odvzema vzorcev, ki ga je *športnik* sam podpisal.

8.0 Varnost/administrativni postopki po testiranju

8.1 Cilj

Zagotoviti, da so vsi *vzorci*, ki so bili odvzeti na postaji za kontrolo dopinga, in vsa dokumentacija o odvzemih *vzorcev* varno shranjeni do trenutka, ko se odpošljejo s postaje za kontrolo dopinga.

8.2 Splošno

Administrativni postopki po *testiranju* se začnejo, ko *športnik* zapusti postajo za kontrolo dopinga po oddaji svojega *vzorca*, ter končajo s pripravo vseh odvzetih *vzorcev* in dokumentacije o odvzetih *vzorcih* na transport.

8.3 Zahteve glede varnosti/administrativnih postopkov po testiranju

8.3.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, opredeli kriterije, ki zagotavljajo, da je vsak *vzorec* shranjen na način, ki štiti njegovo integriteto, identiteto in varnost pred transportom s

postaje za kontrolo dopinga. Ti kriteriji vsebujejo najmanj podrobno določitev in evidentiranje lokacije, na kateri se hranijo vzorci, kdo ima skrbništvo nad vzorci in/ali mu je dovoljen dostop do vzorcev. UKD mora zagotoviti, da so vsi vzorci shranjeni v skladu s temi kriteriji.

8.3.2 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, mora vzpostaviti sistem, ki naj zagotovi, da je dokumentacija v zvezi z vsakim vzorcem popolna in se z njo varno ravna.

8.3.3 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, oblikuje sistem, ki zagotavlja, da so, kjer je to potrebno, laboratoriju, ki bo analizo izvajal, na voljo navodila za izvedbo tiste vrste analize, ki jo je treba izvesti. Poleg tega mora *protidopinška organizacija* laboratoriju zagotoviti informacije, ki jih ta potrebuje v skladu s členi 7.4.5 c), f), h), j), k), l), o), p), q), y), z) in aa) za poročanje o rezultatih in za statistične namene.

9.0 Transport vzorcev in dokumentacije

9.1 Cilj

a) Zagotoviti, da vzorci in z njimi povezana dokumentacija prispejo do laboratorija, ki bo izvajal analizo, v primernem stanju za izvedbo potrebne analize; in

b) zagotoviti, da UKD varno in pravočasno pošlje dokumentacijo glede postopka odvzema vzorcev organu, pristojnemu za testiranje.

9.2 Splošno

9.2.1 Transport se začne, ko vzorci in z njimi povezana dokumentacija zapustijo postajo za kontrolo dopinga, ter se konča s potrditvijo prevzema dokumentacije v zvezi z vzorci in postopkom za odvzem vzorcev na njihovem končnem cilju.

9.2.2 Glavne dejavnosti zadevajo urejanje varnega transporta vzorcev in z njimi povezane dokumentacije do laboratorija, ki bo izvajal analizo, ter urejanje varnega transporta dokumentacije o postopku odvzema vzorcev do organa, pristojnega za testiranje.

9.3 Zahteve pri transportu in shranjevanju vzorcev in dokumentacije



9.3.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, odobri način prevoza, ki zagotavlja, da bo transport vzorcev in dokumentacije potekal na način, ki ščiti njihovo integriteto, identiteto in varnost.

9.3.2 Transport vzorcev do laboratorija, ki bo analiziral vzorce, se vedno izvaja na način, ki ga je odobril organ, pristojen za odvzem vzorcev, in se izvede v najkrajšem možnem času po zaključku postopka odvzema vzorcev. Vzorci se transportirajo na način, ki minimizira možnost poškodb na vzorcih kot posledica dejavnikov, kot so zamude ali ekstremne temperaturne spremembe.

[Komentar k členu 9.3.2: Protidopinške organizacije se morajo o transportnih zahtevah za posamezne naloge (npr. kjer je bil vzorec odvzet v slabih higienskih razmerah ali kjer lahko pride do zamude pri transportu vzorcev do laboratorija) posvetovati z laboratorijem, ki bo vzorce analiziral, da se tako ugotovi, kaj je treba storiti glede na posebne okoliščine te naloge (npr. hranjenje vzorcev v hladilniku ali zamrzovalniku).]

9.3.3 Dokumentacija, ki razkriva identiteto športnika, se ne pošilja skupaj z vzorci ali dokumentacijo, ki se pošilja v laboratorij, ki bo analiziral vzorce.

9.3.4 UKD pošlje vso ustrezno dokumentacijo o postopku odvzema vzorcev organu, pristojnemu za odvzem vzorcev, ter pri tem uporablja način transporta, ki ga je odobril organ, pristojen za odvzem vzorcev, in sicer v najkrajšem možnem času po zaključku postopka odvzema vzorcev.

9.3.5 Če vzorci s spremljajočo dokumentacijo ali dokumentacija o postopku odvzema vzorcev ne pridejo na končni cilj ali če je med transportom prišlo do možne ogrožitve integritete ali identitete vzorcev, mora organ, pristojen za odvzem vzorcev, preveriti verigo skrbništva, organ, pristojen za testiranje, pa pretehtati, ali je treba vzorce izločiti.

9.3.6 Dokumentacija, ki se nanaša na postopek odvzema vzorca in/ali kršitev protidopinških pravil, se shrani pri organu, pristojnem za testiranje, ali organu, pristojnem za odvzem vzorcev, za obdobje, ki ga določajo Mednarodni standardi za zaščito zasebnosti in osebnih podatkov.

10.0 Lastništvo vzorcev

10.1 *Vzorci, odvzeti športniku, so v zadevnem postopku odvzema vzorcev last organa, pristojnega za testiranje.*

10.2 *Organ, pristojen za testiranje, lahko prenese lastninsko pravico na *vzorcih* na organ, pristojen za upravljanje z rezultati, ali na njeno prošnjo na drugo *protidopinško organizacijo.**



TRETJI DEL

**STANDARDI ZA ZBIRANJE
PODATKOV IN PREISKAVE**

11.0 Zbiranje, ocena in uporaba podatkov

11.1 Cilj

11.1.1 Člen 5.8 *Kodeksa* zahteva, da *protidopinška organizacija* pridobi, oceni in obdela protidopinške podatke iz vseh razpoložljivih virov, zato da se uporabijo za odvrčanje od dopinga in za zaznavanje dopinga, in sicer tako da oblikuje učinkovit, s preiskavami podprt in sorazmeren načrt razporeditve testiranja in/ali načrt *ciljnega testiranja* ter osnovo za preiskovanje morebitnih kršitev protidopinških pravil. Cilj oddelka 11.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave je vzpostaviti standarde za smotrno in učinkovito zbiranje, ocenjevanje in obdelavo podatkov v ta namen.

[Komentar k členu 11.1.1: Čeprav bo testiranje vedno ostalo sestavni del protidopinških prizadevanj, samo testiranje ni vedno dovolj učinkovito za zaznavanje in vzpostavitev potrebnih standardov za vse kršitve protidopinških pravil, ki jih določa Kodeks. Medtem ko se lahko uporaba prepovedanih snovi in prepovedanih postopkov pogosto odkrije z uporabo analize vzorca, je mogoče druge kršitve protidopinških pravil (in pogosto tudi uporabo) učinkovito zaznati in preganjati le prek zbiranja in preiskovanja neanalitičnih protidopinških podatkov in obvestil. To pomeni, da morajo protidopinške organizacije razviti učinkovit in smotrni sistem zbiranja podatkov in njihovega preiskovanja.]

11.2 Zbiranje protidopinških podatkov

11.2.1 *Protidopinške organizacije* morajo storiti vse, kar je v njihovi moči, da zajamejo ali prejmejo protidopinške podatke iz vseh razpoložljivih virov, med drugim od *športnikov, spremljevalnega osebja* (vključno z *znatno pomočjo*, ki jo opredeljuje člen 10.6.1 *Kodeksa*) in članov javnosti (npr. prek zaupne telefonske linije), osebja za odvzem vzorcev (bodisi prek poročil o nalogah, poročil o incidentih ali drugače), laboratorijev, farmacevtskih družb, nacionalnih zvez, organov pregona in pravosodnih organov, drugih regulatornih in disciplinskih organov ter medijev.

11.2.2 *Protidopinške organizacije* morajo vzpostaviti politike in postopke, ki zagotavljajo, da se s protidopinškimi podatki, ki jih zajamejo ali prejmejo, ravna varno in zaupno, da so viri podatkov zaščiteni, da se primerno posvetijo tveganju odtekanja informacij ali njihovega nenamerne razkritja ter da se podatki, ki jih z njimi delijo organi pregona in pravosodni organi, drugi relevantni organi in/ali tretje osebe, obdelujejo, uporabljajo in razkrivajo le v legitimne protidopinške namene.



11.3 Ocena in analiza protidopinških podatkov

11.3.1 *Protidopinške organizacije* morajo zagotoviti, da so sposobne oceniti relevantnost, zanesljivost in točnost protidopinških podatkov, ko jih prejmejo, pri čemer upoštevajo vrsto vira in okoliščine, v katerih so bili podatki zajeti ali prejeti.

[Komentar k členu 11.3.1: Obstaja več modelov, ki jih je mogoče uporabiti za osnovno oceno in analize protidopinških podatkov. Obstajajo tudi močne zbirke podatkov in sistemi upravljanja primerov, ki jih je mogoče uporabiti v pomoč pri organizaciji, obdelavi in navzkrižnem preverjanju takih podatkov.]

11.3.2 Vse protidopinške podatke, ki jih zajame ali prejme *protidopinška organizacija*, je treba primerjati in analizirati zaradi ugotovitve vzorcev, trendov in odnosov, ki lahko *protidopinški organizaciji* pomagajo pri razvoju učinkovite protidopinške strategije in/ali odločitvi (kjer se podatki nanašajo na določen primer), ali obstaja utemeljen razlog za sum kršitve protidopinških pravil, tako da je potrebna nadaljnja preiskava v skladu z oddelkom 12.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

11.4 Rezultati podatkov

11.4.1 Protidopinški podatki se uporabljajo kot pomoč pri razvoju, pregledovanju in spreminjanju načrta razporeditve testiranja in/ali pri odločanju o izvajanju *ciljnega testiranja*, v vsakem primeru v skladu z oddelkom 4.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave, in/ali z namenom ustvariti ciljne obveščevalne datoteke, na katere se bo mogoče sklicevati pri preiskovanju v skladu z oddelkom 12.0 Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave.

11.4.2 *Protidopinške organizacije* morajo razviti in izvajati tudi politike in postopke deljenja podatkov (kjer je to primerno in v skladu z veljavnim pravom) z drugimi *protidopinškimi organizacijami* (npr. če se podatki nanašajo na *športnike* ali druge osebe pod njihovo pristojnostjo) in/ali organi pregona in pravosodnimi organi in/ali z drugimi relevantnimi regulativnimi ali disciplinskimi organi (npr. če iz obvestila izhaja možnost storitve kaznivega dejanja, prekrška ali kršitve drugih pravil ravnanja).

12.0 Preiskave

12.1 Cilj

12.1.1 Cilj oddelka 12.0 Mednarodnih standardov za *testiranja* in preiskave je vzpostaviti standarde za smotno in učinkovito izvajanje preiskav, ki jih morajo *protidopinške organizacije* izvesti po določilih *Kodeksa* in ki vključujejo:

a) preiskavo *netipičnih ugotovitev* v skladu s členom 7.4 *Kodeksa* in *nasprotnih ugotovitev v zvezi s potnim listom* v skladu s členom 7.5 *Kodeksa*;

b) preiskavo drugih analitičnih ali neanalitičnih informacij ali podatkov, kjer obstaja utemeljen razlog za sum, da je prišlo do kršitve protidopinških pravil v skladu s členoma 7.6 in 7.7 *Kodeksa*; in

c) v primerih, kjer je ugotovljena *športnikova* kršitev protidopinških pravil, preiskavo, ali so bili člani *spremljevalnega osebja* ali druge *osebe* vpletene v to kršitev v skladu z 20. členom *Kodeksa*.

12.1.2 V vsakem primeru je namen preiskav, da se doseže eno od navedenega: bodisi (a) izključitev možnosti morebitne kršitve/vpletenosti v kršitev ali (b) pridobitev dokazov, ki podpirajo sproženje postopka pri kršitvi protidopinških pravil v skladu z 8. členom *Kodeksa*.

12.2 Preiskovanje *netipičnih ugotovitev* in *nasprotnih ugotovitev v zvezi s potnim listom*

12.2.1 *Protidopinške organizacije* morajo zagotoviti, da so sposobne zaupno in učinkovito preiskovati *netipične ugotovitve* in *nasprotno ugotovitve v zvezi s potnim listom*, ki so posledice *testiranja*, ki je bilo opravljeno v njihovem imenu in/ali pri katerem so organ, pristojen za upravljanje z rezultati, v skladu z določili členov 7.4 in 7.5 *Kodeksa* in Mednarodnih standardov za laboratorije.

12.2.2 *Protidopinške organizacije* morajo WADA na njeno zahtevo posredovati (ali poskrbeti, da bo organ, pristojen za testiranje, na njihovo zahtevo priskrbel WADA) nadaljnje informacije v zvezi z okoliščinami *nasprotnih analitičnih ugotovitev*, *netipičnih ugotovitev* in drugih potencialnih kršitev protidopinških pravil, kot na primer, (a ne omejeno na):



- a) raven *tekmovanja*, na kateri nastopa zadevni *športnik*;
- b) katere podatke o lokaciji (če sploh katere) je dolžan priskrbeti *športnik* in ali so bile informacije uporabljene, da bi ga poiskali zaradi odvzema vzorcev, ki je vodilo k *nasprotni analitični ugotovitvi* ali *netipični ugotovitvi*;
- c) čas odvzema vzorca v povezavi s *športnikovim* treningom in urnikom tekmovanj; in
- d) druge profilne informacije, ki jih določi WADA.

12.3 Preiskovanje drugih morebitnih kršitev protidopinskih pravil

12.3.1 *Protidopinske organizacije* morajo zagotoviti, da so sposobne zaupno in učinkovito preiskovati druge analitične in neanalitične informacije ali podatke, iz katerih izhaja utemeljen razlog za sum, da je prišlo do kršitve protidopinskih pravil v skladu s členoma 7.6 in 7.7 Kodeksa.

[Komentar k členu 12.3.1: Kjer poskus odvzema vzorca športniku nakaže morebitno izmikanje odvzemu vzorcev in/ali zavrnitev ali nepristop k odvzemu vzorcev po potrebnem obvestilu, kar je kršitev člena 2.3 Kodeksa, ali morebitno nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kontrolo dopinga, kar je kršitev člena 2.5 Kodeksa, je treba zadevo raziskati v skladu s Prilogo A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti.]

12.3.2 Kadar obstajajo utemeljeni razlogi za sum, da je prišlo do kršitve protidopinskih pravil, mora *protidopinska organizacija* obvestiti WADA, da začne preiskavo v tej zadevi v skladu s členoma 7.6 ali 7.7 Kodeksa. Nato mora *protidopinska organizacija* WADA na njeno zahtevo sproti obveščati o stanju in izsledkih preiskave.

12.3.3 *Protidopinska organizacija* mora zbrati in zabeležiti vse relevantne informacije in dokumentacijo v najkrajšem možnem času, da iz teh informacij in dokumentacije zgradi dopustne in veljavne dokaze, ki se nanašajo na morebitno kršitev protidopinskih pravil, ter da določi nadaljnje preiskovalne dejavnosti, ki bi lahko vodile do odkritja takih dokazov. *Protidopinska organizacija* mora zagotoviti, da se preiskave ves čas vodijo pošteno, objektivno in nepristransko. Izvedbo preiskav, vrednotenje informacij in dokaze, odkrite med preiskavo, ter rezultat preiskave je treba v celoti dokumentirati.

[Komentar k členu 12.3.3: Pomembno je, da protidopinska organizacija, ki izvaja preiskavo, prejme in zbere informacije v najkrajšem možnem času ter da so te tako podrobne, kot je le mogoče, kajti daljše je obdobje med dogodkom in preiskavo, večje je tveganje, da določeni dokazi ne obstajajo več.]

Preiskovanja se ne izvajajo ozkogledno in z zasledovanjem samo enega rezultata (npr. sprožitve postopka pri kršitvi protidopinskih pravil zoper športnika ali drugo osebo). Nasprotno, preiskovalec mora biti odprt in mora v vsaki fazi preiskave upoštevati vse možne rezultate. Zbirati mora vse razpoložljive dokaze: tako tiste, ki pomagajo, kot tiste, ki škodujejo domnevi, da je prišlo do kršitve protidopinskih pravil.]

12.3.4 *Protidopinska organizacija* mora za izvedbo preiskave uporabiti vse preiskovalne vire, ki so ji v razumnih mejah na voljo. To lahko vključuje tudi pridobivanje informacij in pomoči od organov pregona in pravosodnih organov ter drugih ustreznih organov, vključno z drugimi regulatorji. *Protidopinska organizacija* mora v polnosti uporabiti tudi vse preiskovalne vire, ki jih ima sama na voljo, med drugim program *športnikovega biološkega potnega lista*, preiskovalne pristojnosti, ki so ji dodeljene v skladu s posebnimi pravili (npr. pristojnost zahtevati ustrezne dokumente in informacije ter pristojnost zaslišati tako potencialne priče kot tudi *športnika* ali drugo osebo, ki je predmet preiskave), ter pristojnost, da odpiše obdobje *izločitve*, naloženo *športniku* ali drugi osebi v zameno za *znatno pomoč* v skladu s členom 10.6.1 *Kodeksa*.

[Komentar k členu 12.3.4: Dokument WADA z naslovom »Usklajevanje preiskav in deljenje protidopinskih informacij in dokazov« vsebuje smernice glede učinkovitega in smotrnega odnosa z organi pregona in pravosodnimi organi ter drugimi ustreznimi organi, ki bo omogočil deljenje protidopinskih podatkov in informacij ter usklajevanje preiskav.]

12.3.5 *Športniki* in *spremljevalno osebje* so po določilih 21. člena *Kodeksa* dolžni sodelovati v preiskavah, ki jih izvajajo *protidopinske organizacije*. Če tega ne storijo, se proti njim uvedejo disciplinski postopki v skladu z veljavnimi pravilniki. Če njihovo ravnanje pomeni spodbijanje preiskovalnega postopka (npr. posredovanje napačnih, zavajajočih ali nepopolnih informacij in/ali uničevanje potencialnih dokazov), *protidopinska organizacija* proti njim začne postopek zaradi kršitve člena 2.5 *Kodeksa* (*nedovoljeno poseganje* ali *poskus nedovoljenega poseganja*).

12.4 Rezultati preiskave

12.4.1 *Protidopinska organizacija* učinkovito in brez nepotrebnega odlašanja sprejme odločitve, ali naj se zoper *športnika* ali drugo osebo začnejo postopki zaradi zatrjevane kršitve protidopinskih pravil. Kot določa člen 13.3 *Kodeksa*, če *protidopinska organizacija* odločitve ne sprejme v razumnem



roku, ki ga postavi WADA, lahko WADA vloži pritožbo neposredno pri CAS, kot da je protidopinška organizacija odločila, da do kršitve ni prišlo. Kot izhaja tudi iz komentarja člena 13.3 Kodeksa, se mora WADA pred tako odločitvijo posvetovati s protidopinško organizacijo in ji dati priložnost, da pojasni, zakaj odločitve še ni sprejela.

12.4.2 Če protidopinška organizacija na podlagi rezultatov preiskave odloči, da je treba zoper športnika ali drugo osebo sprožiti postopek, v katerem se bo zatrjevala kršitev protidopinških pravil, o tej odločitvi na način, ki ga določata člena 7.4 in 7.5 Kodeksa, obvesti športnika ali drugo osebo v skladu z 8. členom Kodeksa.

12.4.3 Če protidopinška organizacija odloči na podlagi rezultatov preiskave, postopkov, v katerih bi zatrjevala kršitev protidopinških pravil, zoper športnika ali drugo osebo ne bo sprožila:

- a) mora o tem pisno in z obrazložitvijo obvestiti WADA, športnikovo mednarodno zvezo oz. mednarodno zvezo druge osebe ter nacionalno protidopinško organizacijo, kot to določa člen 14.1.4 Kodeksa;
- b) mora o preiskavi priskrbeti informacije, ki jih na razumen način zahteva WADA in/ali druga mednarodna zveza in/ali nacionalna protidopinška organizacija, da se ugotovi, ali se je zoper tako odločitev treba pritožiti; in
- c) v vsakem primeru mora presoditi, ali so kateri izmed podatkov ali naučenih lekcij iz te preiskave uporabni za nadaljnji razvoj načrta razporeditve testiranj in/ali načrtovanje ciljnega testiranja in/ali jih je treba deliti s katerim koli drugim organom v skladu s členom 11.4.2.



ČETRTI DEL
PRILOGE



Priloga A – Preiskava morebitnega neizpolnjevanja obveznosti

A.1 Cilj

Zagotoviti primerno oceno, dokumentiranje in ukrepe glede vseh težav, do katerih pride pred postopkom odvzema vzorcev, med njim ali po njem in lahko vodijo do ugotovitve, da je prišlo do neizpolnjevanja obveznosti.

A.2 Področje

Preiskovanje morebitnega neizpolnjevanja obveznosti se začne, ko organ, pristojen za testiranje, ali UKD izve za morebitno neizpolnjevanje obveznosti, in se konča, ko organ, pristojen za testiranje, uvede primerne nadaljnje ukrepe, ki temeljijo na rezultatih preiskav.

A.3 Obveznosti

A.3.1 Organ, pristojen za testiranje, je dolžan:

- a) obvestiti *WADA* in sprožiti preiskavo morebitnega neizpolnjevanja obveznosti, ki temelji na relevantnih informacijah in dokumentaciji, ko izve za morebitno neizpolnjevanje obveznosti;
- b) zagotoviti, da je *športnik* ali druga *oseba* pisno obveščena o morebitnem neizpolnjevanju obveznosti in da ima priložnost odgovoriti;
- c) zagotoviti izvedbo preiskave brez nepotrebnega odlašanja in da je postopek ocenjevanja dokumentiran; in
- d) zagotoviti, da je obrazložena dokončna odločitev (tj. odločitev o tem, ali zatrjevati kršitev protidopinških pravil ali ne) brez odlašanja na voljo *WADA* in drugim *protidopinškim organizacijam* v skladu s členoma 7.10 in 14.1.4 *Kodeksa*.

A.3.2 UKD je dolžan:

- a) obveščati *športnika* ali drugo *osebo* o posledicah morebitnega neizpolnjevanja obveznosti;
- b) izpeljati postopek odvzema *vzorca športniku* do konca, kjer je to mogoče; in
- c) priskrbeti podrobno pisno poročilo o vsakem morebitnem neizpolnjevanju obveznosti.

A.3.3 Osebje za odvzem vzorcev je dolžno:

- a) obveščati *športnika* ali drugo osebo o posledicah morebitnega neizpolnjevanja obveznosti; in
- b) poročati UKD o vsakem morebitnem neizpolnjevanju obveznosti.

A.4 Zahteve

A.4.1 UKD nemudoma poroča o vsakem potencialnem primeru neizpolnjevanja obveznosti, organ, pristojen za testiranje, pa zadevo obravnava naprej, takoj ko to postane izvedljivo.

A.4.2 Če organ, pristojen za testiranje, ugotovi, da je prišlo do potencialnega neizpolnjevanja obveznosti, je *športnik* ali druga oseba takoj pisno obveščena o:

- a) morebitnih posledicah; in
- b) tem, da bo morebitno neizpolnjevanje obveznosti posebej raziskal organ, pristojen za testiranje, in o tem v okviru nadaljnje obravnave zadeve sprejel ustrezne ukrepe.

A.4.3 Dodatne potrebne informacije o potencialnem neizpolnjevanju obveznosti se pridobijo iz vseh razpoložljivih virov (vključno s *športnikom* ali drugo osebo), kakor hitro je to mogoče, in zabeležijo.

A.4.4 Organ, pristojen za testiranje, vzpostavi sistem, s katerim zagotovi, da se rezultati preiskave o potencialnem neizpolnjevanju obveznosti upoštevajo pri postopku upravljanja z rezultati ter za nadaljnje načrtovanje in *ciljno testiranje*.



Priloga B – Prilagoditve za športnike s posebnimi potrebami

B.1 Cilj

Zagotoviti, da so, kjer je to mogoče, pri oddajanju vzorcev izpolnjene vse posebne potrebe športnikov s posebnimi potrebami, ne da bi to ogrozilo integriteto postopka odvzema vzorcev .

B.2 Področje

Odločanje o tem, ali so potrebne prilagoditve, se začne pri določanju situacij, v katerih odvzem vzorcev vključuje športnike s posebnimi potrebami, in se konča z ustreznimi prilagoditvami postopkov odvzema vzorcev in opreme, kjer je to potrebno in kjer je to mogoče.

B.3 Obveznosti

B.3.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev , je dolžan zagotoviti, kadar je to mogoče, da ima UKD na voljo vse razpoložljive informacije in potrebno opremo za odvzem vzorcev za izvedbo postopka odvzema vzorcev pri športniku s posebnimi potrebami.

B.3.2 UKD je odgovoren za odvzem vzorcev .

B.4 Zahteve

B.4.1 Vsi vidiki obveščanja in odvzema vzorcev športnikom s posebnimi potrebami se izvajajo v skladu s postopki standardnega obveščanja in odvzema vzorcev , razen če so potrebne prilagoditve zaradi športnikovih posebnih potreb.

[Komentar k členu B.4.1: V primeru športnika z zmanjšano intelektualno sposobnostjo je na primer primerno pridobiti soglasje za testiranje od njegovega (zakonitega) zastopnika/spremljevalca.]

B.4.2 Organ, pristojen za odvzem vzorcev , in UKD pri načrtovanju in urejanju odvzema vzorcev preučita, ali bo pri odvzemu vzorcev sodeloval tudi kakšen športnik s posebnimi potrebami, kar bi lahko pomenilo, da bo treba prilagoditi standardni postopek obveščanja in odvzema vzorcev , vključno z opremo za odvzem vzorcev in infrastrukturo.

B.4.3 Organ, pristojen za odvzem vzorcev , in UKD sta pooblaščenata za uvedbo prilagoditev glede na dano situacijo in ko je to mogoče, in sicer če prilagoditve ne ogrožajo identitete, varnosti in integritete vzorcev . Vse prilagoditve morajo biti dokumentirane.

B.4.4 *Športniku* s posebnimi umskimi, fizičnimi ali senzoričnimi potrebami lahko med samim postopkom odvzema vzorcev pomaga njegov spremljevalec oz. (zakoniti) zastopnik ali osebje za odvzem vzorcev, če se s tem strinjata *športnik* in UKD.

B.4.5 UKD se lahko pri odvzemu *vzorca športniku* s posebnimi potrebami po potrebi odloči za uporabo druge opreme za odvzem vzorcev ali druge infrastrukture, če to ne vpliva na identiteto, varnost in integriteto *vzorcev*.

B.4.6 *Športniki*, ki uporabljajo sisteme zbiranja ali odvajanja urina, morajo iz teh sistemov odstraniti obstoječi urin, preden oddajo *vzorec* urina za analizo. Kjer je to mogoče, se pred odvzemu *vzorca* obstoječi sistem zbiranja ali odvajanja urina nadomesti z novim, nerabljenim katetrom ali odvajalnim sistemom. Kateter ali odvajalni sistem ni obvezen del opreme za odvzem vzorcev, ki jo mora priskrbeti organ, pristojen za odvzem vzorcev; *športnik* je sam odgovoren za to, da ima v ta namen na voljo ustrezno opremo.

B.4.7 UKD zapiše vse prilagoditve standardnih postopkov odvzema vzorcev zaradi odvzema *vzorcev športnikom* s posebnimi potrebami, vključno z vsemi ustreznimi prilagoditvami, opisanimi zgoraj.



Priloga C – Prilagoditve za *mladoletne športnike*

C.1 Cilj

Izpolniti posebne potrebe *mladoletnih športnikov* pri oddajanju vzorcev, če je to mogoče, ne da bi to ogrozilo integriteto postopka odvzema vzorca.

C.2 Področje

Odločanje o tem, ali so potrebne prilagoditve, se začne z ugotavljanjem situacije, v kateri odvzem *vzorca* vključuje *mladoletne športnike*, in se konča s prilagoditvami pri postopku odvzema vzorcev, kjer je to potrebno in kjer je to mogoče.

C.3 Obveznosti

Organ, pristojen za testiranje, je dolžan UKD zagotoviti vse potrebne informacije za izvedbo postopka za odvzem vzorca mladoletnemu športniku. To vključuje preverjanje, ali mora organizator *priveditve* za *testiranje mladoletnih športnikov* pridobiti potrebno soglasje staršev.

C.4 Zahteve

C.4.1 Vsi vidiki obveščanja in odvzema *vzorcev* za *mladoletne športnike* se izvajajo v skladu s standardnimi načini obveščanja in pri postopkih odvzema *vzorcev*, razen če so potrebne prilagoditve zaradi tega, ker je *športnik mladoleten*.

C.4.2 Pri načrtovanju in organiziranju odvzema *vzorca* morata organ, pristojen za odvzem vzorcev, in UKD preveriti, ali bo prišlo do odvzema *vzorcev mladoletnim športnikom*, ki bodo zahtevali prilagoditve standardnih postopkov obveščanja in odvzema *vzorcev*.

C.4.3 UKD in organ, pristojen za odvzem vzorcev, sta pooblaščenata za uvedbo prilagoditev glede na dano situacijo in ko je to mogoče, in sicer če prilagoditve ne ogrožajo identitete, varnosti in integritete *vzorcev*.

C.4.4 Obveščanje *mladoletnih športnikov* mora potekati v prisotnosti odrasle osebe in jih lahko na lastno željo med celotnim postopkom odvzema vzorcev spremlja (zakoniti) zastopnik/spremljevalec. (Zakoniti) zastopnik/spremljevalec ne prisostvuje oddaji *vzorca* urina, razen če tako zahteva *mladoletnik*. Namen te določbe je, da se UKD drži pravih postopkov pri spremljanju oddajanja *vzorcev*. Tudi če *mladoletnik* odkloni prisotnost (zakonitega) zastopnika/spremljevalca,

mora organ, pristojen za odvzem vzorcev, UKD ali nadzornik preveriti, ali mora med obveščanjem in/ali odvzemom *vzorca mladoletnemu športniku* biti prisotna tretja oseba.

C.4.5 UKD odloči, kdo je poleg osebja za odvzem vzorcev lahko prisoten med postopkom odvzema *vzorca mladoletnemu športniku*, in sicer (zakoniti) zastopnik/spremljevalec *mladoletnika*, ki opazuje postopek odvzema vzorca (vključno z opazovanjem UKD, ko *mladoletnik* oddaja *vzorec* urina, vendar same oddaje *vzorca* urina neposredno ne opazuje, razen če tako zahteva *mladoletnik*), in pooblaščenec UKD/nadzornika, ki opazuje UKD/nadzornika, ko *mladoletnik* oddaja *vzorec* urina, pri čemer (zakoniti) zastopnik neposredno ne opazuje oddaje *vzorca*, razen če to od njega zahteva *mladoletnik*.

C.4.6 Če *mladoletnik* odkloni prisotnost (zakonitega) zastopnika/spremljevalca med postopkom za odvzem vzorca, mora UKD to jasno zabeležiti. To ne povzroči neveljavnosti testa, vendar mora biti zabeleženo. Če *mladoletnik* zavrne prisotnost (zakonitega) zastopnika/spremljevalca, mora biti prisoten pooblaščenec UKD/nadzornika.

C.4.7 Preferenčna lokacija za *testiranje mladoletnika izven tekmovanja* je kraj, kjer je najverjetneje, da bo prisotna odrasla oseba, npr. prostor za trening.

C.4.8 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, preuči primeren način ravnanja, kadar pri *testiranju mladoletnega športnika* ni prisotne odrasle osebe, in *športniku* poišče zastopnika za nadaljevanje *testiranja*.



Priloga D – Odvzem vzorcev urina

D.1 Cilj

Športniku odvzeti vzorec urina na način, ki zagotavlja:

- a) skladnost z relevantnimi načeli mednarodno priznanih standardnih previdnostnih ukrepov v zdravstvenih ustanovah, tako da zdravje in varnost *športnika* in osebja za odvzem vzorcev nista ogrožena;
- b) da *vzorec* izpolnjuje kriterij ustrezne specifične gostote za analizo in ustrezne količine urina za analizo. Če *vzorec* ne izpolnjuje teh zahtev, to še ne pomeni, da ni primeren za analizo. Odločitev o tem, ali je *vzorec* primeren za analizo, je v rokah ustreznega laboratorija, ki se mora za predmetni postopek odvzema vzorcev o tem posvetovati z organom, pristojnim za testiranje;
- c) da *vzorec* ni bil spremenjen, zamenjan, kontaminiran ali se je kako drugače nedovoljeno poseglo vanj;
- d) da je *vzorec* jasno in natančno identificiran; in
- e) da je *vzorec* varno zapečaten v kompletu, ki omogoča, da je jasno vidno, ali je prišlo do nedovoljenega poseganja vanj.

D.2 Področje

Odvzem *vzorcev* urina se začne z zagotovitvijo, da je *športnik* obveščen o zahtevah odvzema *vzorcev*, in se konča z zavrženjem preostalega urina ob koncu postopka odvzema *vzorca športniku*.

D.3 Obveznosti

D.3.1 UKD je dolžan zagotoviti, da je vsak *vzorec* pravilno odvzet, identificiran in zapečaten.

D.3.2 UKD/nadzornik je dolžan neposredno prisostvovati oddaji *vzorca* urina.

D.4 Zahteve

D.4.1 UKD mora zagotoviti, da je *športnik* obveščen o zahtevah postopka za odvzem vzorcev, vključno s prilagoditvami, kot jih določa Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami.

D.4.2 UKD mora zagotoviti, da se *športniku* ponudi na izbiro ustrezná oprema za odvzem vzorca. Če narava *športnikovih* posebnih potreb

zahteva, da mora uporabiti dodatno drugo opremo v skladu z določili Priloge B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami, UKD pregleda opremo, da bi s tem zagotovil, da ne bo vplivala na identiteto ali integriteto vzorcev.

D.4.3 UKD mora poučiti *športnika*, naj izbere zbiralnik za urin.

D.4.4 Ko *športnik* izbere zbiralnik za urin ali drugo opremo za odvzem vzorcev, ki neposredno vsebuje vzorec urina, mora UKD *športnika* poučiti, naj pregleda, ali so vsi pečati na izbrani opremi nedotaknjeni in da ni prišlo do nedovoljenih posegov v opremo. Če *športnik* ni zadovoljen z izbrano opremo, lahko izbere drugo. Če *športnik* ni zadovoljen z nobeno opremo, ki je na voljo za izbor, si UKD to zabeleži. Če se UKD ne strinja s *športnikom*, da je vsa razpoložljiva oprema nezadovoljiva, lahko *športniku* naroči, naj nadaljuje postopek odvzema vzorca. Če se UKD strinja z razlogi, ki jih je navedel *športnik*, da je vsa oprema neprimerna, potem UKD zaključi postopek odvzema vzorca *športniku* in to zabeleži.

D.4.5 *Športnik* ohrani nadzor nad zbiralnikom za urin in vsemi vzorci, ki jih je oddal, dokler vzorec (ali delni vzorec) ni zapečaten, razen če je potrebna pomoč zaradi *športnikovih* posebnih potreb, kot to določa Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami. Dodatno pomoč lahko vsakemu *športniku* v izjemnih okoliščinah ponudi njegov spremljevalec ali zastopnik ali osebje za odvzem vzorcev med postopkom za odvzem vzorca, če se s tem strinjata *športnik* in tudi UKD.

D.4.6 UKD/nadzornik, ki prisostvuje oddaji vzorca, mora biti istega spola kot *športnik*, ki oddaja vzorec.

D.4.7 UKD/nadzornik mora, kjer je to izvedljivo, zagotoviti, da si *športnik* temeljito umije roke pred oddajo vzorca ali da med oddajanjem vzorca nosi ustrezne rokavice (npr. iz lateksa).

D.4.8 UKD/nadzornik gresta nato na območje zasebnosti, kjer *športnik* odda vzorec.

D.4.9 UKD/nadzornik si mora zagotoviti neoviran pogled na to, kako vzorec zapušča *športnikovo* telo, in mora vzorec tudi po oddaji še naprej opazovati, vse dokler ni varno zapečaten. Da bi si UKD/nadzornik zagotovil jasen in neoviran pogled na oddajo vzorca, mora *športnika* opozoriti, naj odstrani ali popravi dele oblačil, ki bi ovirala njegov jasen pogled na oddajo vzorca. UKD/nadzornik mora zagotoviti, da je ves urin, ki ga je *športnik* oddal v trenutku oddaje, zbran v zbiralniku za urin.



D.4.10 UKD mora pred očmi *športnika* preveriti, ali je oddana ustrezna količina urina za analizo.

D.4.11 Če je količina urina, ki jo je oddal *športnik*, nezadostna, UKD sledi postopku odvzema delnega vzorca, določenem v Prilogi F – *Vzorci urina* – nezadostna količina.

D.4.12 Ko je količina urina, ki jo odda *športnik*, zadostna, UKD *športnika* pouči, naj izbere komplet za zbiranje urina, ki vsebuje steklenički A in B v skladu s členom D.4.4.

D.4.13 Ko je komplet za zbiranje urina izbran, UKD in *športnik* preverita, ali se ujemajo vse številčne kode ter da je UKD pravilno zabeležil številčno kodo na obrazcu. Če *športnik* ali UKD ugotovi, da številke niso iste, UKD *športniku* naroči, naj izbere drug komplet v skladu s členom D.4.4. UKD zadevo zabeleži.

D.4.14 *Športnik* vlije najmanj ustrezno količino urina za analizo v stekleničko B (najmanj 30 mL), nato pa vlije preostanek urina v stekleničko A (najmanj 60 mL). Ustrezna količina urina za analizo šteje za absolutni minimum. Če je bila oddana več kot minimalna ustrezna količina urina za analizo, UKD poskrbi, da *športnik* napolni stekleničko A do točke, ki jo priporoča izdelovalec opreme. Če preostane še kaj urina, UKD poskrbi, da *športnik* napolni stekleničko B do mere, ki jo priporoča proizvajalec opreme. UKD pouči *športnika*, naj poskrbi, da majhna količina urina ostane v zbiralniku za urin, in pojasni, da je to zato, da UKD preveri preostanek urina v skladu s členom D.4.16.

D.4.15 Nato *športnik* zapečati steklenički A in B po navodilih UKD. UKD pred očmi *športnika* preveri, ali so stekleničke ustrezno zapečatenene.

D.4.16 UKD preostanek urina v zbiralniku za urin testira, da ugotovi, ali ima vzorec ustrezno specifično gostoto za analizo. Če rezultati testa na terenu, ki ga izvede UKD, nakazujejo, da vzorec nima ustrezne specifične gostote za analizo, mora UKD slediti Prilogi G (*Vzorci urina*, ki ne ustrezajo zahtevi po ustrezni specifični gostoti za analizo).

D.4.17 Urin se lahko zavrže samo, kadar sta steklenička A in tudi steklenička B napolnjeni do mere, ki je v skladu s členom D.4.14 in je bil preostanek urina testiran v skladu s členom D.4.16.

D.4.18 *Športniku* je treba dati možnost, da prisostvuje zavrženju preostanka urina, ki ne bo poslan na analizo.

Priloga E – Odvzem vzorcev krvi

E.1 Cilj

Športniku odvzeti vzorec krvi na način, ki zagotavlja:

- a) skladnost z relevantnimi načeli mednarodno priznanih standardnih previdnostnih ukrepov v zdravstvenih ustanovah, tako da zdravje in varnost športnika in osebja za odvzem vzorcev nista ogrožena;
- b) da je vzorec take kakovosti in količine, da ustreza relevantnim analitičnim smernicam;
- c) da so vzorci, namenjeni uporabi v povezavi z merjenjem krvnih spremenljivk posameznega športnika v okviru programa športnikovega *biološkega potnega lista*, odvzeti na način, ki je za tako uporabo primeren;
- d) da vzorec ni bil spremenjen, zamenjan, kontaminiran ali se je kako drugače nedovoljeno poseglo vanj;
- e) da je vzorec jasno in natančno identificiran; in
- f) da je vzorec varno zapečaten.

E.2 Področje

Odvzem vzorca krvi se začne z zagotovitvijo, da je športnik obveščen o zahtevah glede odvzema vzorcev, in konča s primernim skladiščenjem vzorca, preden ga pošljejo na analizo v laboratorij, ki bo analiziral vzorec.

E.3 Obveznosti

E.3.1 UKD je dolžan zagotoviti, da:

- a) se vsak vzorec pravilno odvzame, identificira in zapečati; in
- b) so vsi vzorci primerno shranjeni in odposlani v skladu z relevantnimi analitičnimi smernicami.

E.3.2 Uradnik za odvzem krvi je dolžan odvzeti vzorec krvi, odgovoriti na vprašanja v zvezi s tem med oddajo vzorca in na primeren način zavreči uporabljeno opremo za odvzem krvnih vzorcev, ki ni potrebna za dokončanje postopka odvzema vzorca.



E.4 Zahteve

E.4.1 Postopki, ki vključujejo kri, morajo biti v skladu z lokalnimi standardi in zahtevami predpisov glede previdnostnih ukrepov v zdravstvenih ustanovah, kadar ti standardi in zahteve presegajo zahteve, določene v nadaljevanju.

E.4.2 Oprema za odvzem vzorcev krvi je sestavljena iz (a) ene vzorčne epruvete za vzorce, uporabljene v povezavi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*; ali (b) vzorčne epruvete A in tudi vzorčne epruvete B za vzorce, ki ne bodo uporabljeni v povezavi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*; ali (c) druge opreme, ki jo določi ustreznih laboratorij. Zbiralne epruvete morajo biti označene z enkratno številčno kodo vzorca, ki jo določi UKD/uradnik za odvzem krvi, če epruvete niso že vnaprej označene. Vrste opreme, ki jo je treba uporabiti, in količina krvi, ki jo je treba odvzeti za določeno analizo, so določene v Smernicah za odvzem krvi, ki jih izda WADA.

E.4.3 UKD mora zagotoviti, da je *športnik* primerno obveščen o odvzemu vzorca, vključno s prilagoditvami, ki jih določa Priloga B – Prilagoditve za *športnike* s posebnimi potrebami. Če je vzorec namenjen uporabi v zvezi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*, mora UKD/uradnik za odvzem krvi uporabiti obrazec, ki je namenjen programu *športnikovega biološkega potnega lista*. Če takega obrazca ni, UKD/uradnik za odvzem krvi uporabi običajen obrazec, vendar pa mora zbrati in zabeležiti dodatne informacije na obrazcu za dopolnilno poročilo, ki ga podpišeta *športnik* in UKD/uradnik za odvzem krvi:

- a) potrdilo, da *športnik* ni sodeloval pri treningu ali na *tekmovanju* v zadnjih dveh urah pred odvzemu vzorca (glej člen E.4.5);
- b) ali je *športnik* v zadnjih dveh tednih treniral, tekmoval ali prebival na nadmorski višini, večji od 1000 metrov. Če je tako ali če o tem obstaja dvom, je treba zabeležiti ime in lokacijo kraja, kjer je *športnik* bil, ter tudi, koliko časa je tam ostal, in približno višino kraja (če je znana);
- c) ali je *športnik* v zadnjih dveh tednih uporabljal katero izmed oblik simulacij višine (npr. višinski šotor, maska, itd.). Če je tako, je treba zabeležiti čim več podatkov o vrsti naprave in načinu njene uporabe (pogostost, trajanje, intenzivnost itd.); in
- d) ali je *športnik* v zadnjih treh mesecih prejel kakšno transfuzijo krvi. Ali je v zadnjih treh mesecih prišlo do izgube krvi zaradi nesreče, bolezni ali krvodajalstva. V vsakem od teh primerov približna količina.

E.4.4 UKD/nadzornik in *športnik* gresta nato na območje, kjer bo oddan vzorec.

E.4.5 UKD/uradnik za odvzem krvi mora *športniku* ponuditi udobne pogoje in ga poučiti, naj ostane v normalnem sedečem položaju z nogami na tleh vsaj 10 minut pred oddajo vzorca. Če je vzorec namenjen uporabi v zvezi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*, ne sme biti odvzet v dveh urah po zaključku *športnikovega* treninga ali *tekmovanja*. Če je *športnik* treniral ali tekmoval v roku dveh ur od časa, ko je bil obveščen, da je izbran za odvzem vzorca, mora UKD/uradnik za odvzem krvi/nadzornik neprestano nadzorovati *športnika*, dokler ne pretečeta dve uri, potem pa odvzame vzorec. Naravo naprezanja (*tekmovanje*, trening itd.) ter tudi njegovo trajanje in splošno intenzivnost UKD/uradnik za odvzem krvi zabeleži v dokumentaciji o nalogi.


E.4.6 UKD mora *športnika* poučiti, naj izbere potreben(-ne) komplet(e) za odvzem vzorca ter preveri, da ni prišlo do nedovoljenega poseganja v izbrano opremo in da so pečati nedotaknjeni. Če *športnik* ni zadovoljen z izbranim kompletom, lahko izbere drugega. Če *športnik* ni zadovoljen z nobenim kompletom in na voljo ni več nobenih novih, UKD to zabeleži. Če se UKD ne strinja s *športnikom*, da je vsa razpoložljiva oprema nezadovoljljiva, potem UKD *športniku* naroči, naj nadaljuje postopek odvzema vzorcev. Če se UKD strinja s *športnikom*, da so vsi kompleti nezadovoljljivi, zaključi odvzem vzorca krvi *športniku* in to zabeleži.

E.4.7 Ko *športnik* izbere komplet za odvzem vzorca, morata UKD in *športnik* preveriti, ali se vse številčne kode ujemajo ter da UKD to številčno kodo pravilno zabeleži na obrazcu. Če *športnik* ali UKD ugotovi, da številke niso iste, UKD naroči *športniku*, naj izbere nov komplet. UKD zadevo zabeleži.

E.4.8 Uradnik za odvzem krvi očisti kožo s sterilnim dezinfekcijskim robčkom ali vato na delu telesa, kjer ni verjetno pričakovati, da bo odvzem krvi negativno vplival na *športnika* in njegove rezultate, ter po potrebi namesti podvezo žile. Uradnik za odvzem krvi odvzame vzorec krvi iz površinske vene v epruveto. Če je bila uporabljena podveza žile, se ta odstrani takoj po vbodu v žilo.

E.4.9 Količina odvzete krvi mora biti tolikšna, da zadosti relevantnim analitičnim zahtevam za analizo vzorca, ki jo je treba opraviti, kot to določajo Smernice za odvzem krvi, ki jih je sprejela WADA.

E.4.10 Če je količina krvi, ki se lahko *športniku* odvzame pri prvem poskusu, nezadostna, uradnik za odvzem krvi postopek ponovi, in sicer ima na voljo maksimalno tri poskuse. Če v treh poskusih ni



mogoče zbrati zadostne količine krvi, mora uradnik za odvzem krvi o tem obvestiti UKD. UKD zaključi postopek odvzema vzorca krvi in v zabeležki zapiše razloge za zaključek odvzema.

E.4.11 Uradnik za odvzem krvi na mesto vboda namesti obvezo.

E.4.12 Uradnik za odvzem krvi zavrže opremo za odvzem krvnega vzorca, ki ni potrebna za zaključek postopka odvzema vzorca, v skladu z zahtevami lokalnih standardov za ravnanje s krvjo.

E.4.13 Če je potrebna nadaljnja obdelava vzorca na kraju samem, kot na primer centrifugiranje ali ločitev seruma (če je vzorec namenjen uporabi v povezavi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*, mora uradnik za odvzem krvi, ko izliv krvi v epruveto preneha, odstraniti epruveto z držala in homogenizirati kri v epruveti ročno tako, da nežno obrne epruveto na glavo vsaj trikrat zapored), *športnik* ostane tam, da opazuje vzorec, dokler ni dokončno zapečaten v varnem kompletu, ki omogoča, da je na njem jasno vidno, ali je prišlo do nedovoljenega poseganja.

E.4.14 *Športnik* zapečati svoj vzorec v komplet za odvzem vzorcev, kot mu to naroči UKD. UKD pred očmi *športnika* preveri, ali je pečat zadovoljiv. *Športnik* in uradnik za odvzem krvi/UKD podpišeta obrazec.

E.4.15 Če je vzorec namenjen uporabi v povezavi s programom *športnikovega biološkega potnega lista*, ga UKD/uradnik za odvzem krvi shrani v napravo za shranjevanje, ki je sposobna ohranяти vzorce krvi na nizki temperaturi za čas trajanja shranjevanja in transporta, ne da bi vzorci krvi zmrznili (kot na primer hladilnik, izolirana hladilna torba, izotermna vreča ali druga naprava, ki ima to sposobnost). Med shranjevanjem in transportom vzorca se uporablja naprava za spremljanje podatkov o temperaturi vzorca. Pri izbiri naprave za shranjevanje mora organ, pristojen za odvzem vzorcev, upoštevati trajanje obdobja shranjevanja in transporta, število vzorcev, ki se shranjujejo skupaj, in prevladujoče pogoje v okolici (visoke ali nizke temperature).

E.4.16 Zapečaten vzorec se shranjuje na način, ki ščiti njegovo integriteto, identiteto in varnost pred transportom od postaje za kontrolo dopinga do laboratorija, ki bo vzorec analiziral.

E.4.17 Vzorce krvi je treba transportirati v skladu z oddelkom 9.0. Za transportni postopek je odgovoren UKD. Vzorce krvi se transportirajo v napravi, ki ohranja njihovo integriteto skozi čas, ne glede na zunanje temperature. Transportno napravo je treba transportirati varno ob uporabi metod, ki jih je odobril organ, pristojen za testiranje. Če je vzorec namenjen uporabi v povezavi s programom *športnikovega*

biološkega potnega lista, ga je treba hitro transportirati v laboratorij, da se analiza lahko opravi v idealnem roku 36 ur od odvzema vzorca.



Priloga F – Vzorci urina – nezadostna količina

F.1 Cilj

Zagotoviti, da se ob neustrezni količini urina za analizo ravna v skladu z ustreznimi postopki.

F.2 Področje

Postopek se začne z obvestilom *športniku*, da je količina *vzorca*, ki ga je oddal, premajhna za analizo, in se konča, ko *športnik* odda *vzorec* v zadostni količini.

F.3 Obveznosti

UKD je dolžan označiti količino *vzorca* kot nezadostno ter za odvzem dodatnega *vzorca*, da bi se s tem pridobil kombinirani *vzorec* v zadostni količini.

F.4 Zahteve

F.4.1 Če količina odvzetega *vzorca* ne zadostuje za analizo, UKD obvesti *športnika*, da bo potreben odvzem dodatnega *vzorca* za doseg ustrezne količine urina za analizo.

F.4.2 UKD mora *športnika* poučiti, naj izbere opremo za odvzem delnega vzorca v skladu s členom D.4.4.

F.4.3 Nato UKD *športnika* pouči, naj odpre ustrezno opremo, zlije neustrezen *vzorec* v nov zbiralnik za urin (razen če postopki organa, pristojnega za odvzem vzorcev, dovoljujejo, da ostane nezadostni *vzorec* v originalnem zbiralniku za urin) ter ga zapečati po navodilih UKD. UKD pred očmi *športnika* preveri, ali je bil zbiralnik za urin primerno zapečaten.

F.4.4 UKD in *športnik* preverita, ali je UKD številčno kodo, količino in identiteto nezadostnega *vzorca* pravilno zabeležil na obrazcu. Bodisi *športnik* bodisi UKD zadrži pod nadzorom zapečaten delni *vzorec*.

F.4.5 Med čakanjem na oddajo dodatnega *vzorca* ostane *športnik* pod neprestanim nadzorom in mora imeti priložnost za hidracijo.

F.4.6 Ko je *športnik* sposoben oddati dodaten *vzorec*, se postopki za oddajo *vzorca* ponovijo, kot to predpisuje Priloga D – Odvzem *vzorcev* urina, dokler ni oddana zadostna količina urina s kombiniranjem prvotnega in dodatnih *vzorcev*.


F.4.7 Ko UKD ugotovi, da so zahteve glede ustrezne količine urina za analizo izpolnjene, UKD in *športnik* preverita integriteto pečatov na zbiralnikih, ki vsebujejo prej oddane *vzorke*. Kakršno koli nepravilnost glede integritete pečatov UKD zabeleži in razišče v skladu s Prilogo A – Preiskava o morebitnem neizpolnjevanju obveznosti.

F.4.8 UKD nato *športnika* pouči, naj prelomi pečat in kombinira *vzorke*, pri tem pa zagotovi, da so dodatni *vzorci* originalnemu delnemu *vzorcu* dodani v vrstnem redu, kot so bili odvzeti, dokler ni izpolnjen pogoj najmanj minimalne ustrezne količine urina za analizo.

F.4.9 UKD in *športnik* nato nadaljujeta po členu D.4.12 oz. D.4.14.

F.4.10 UKD preveri preostanek urina v skladu s členom D.4.16, da zagotovi, da se zadosti zahtevam glede ustrezne specifične gostote za analizo.

F.4.11 Urin se lahko zavrže samo, kadar sta steklenička A in tudi steklenička B napolnjeni do mere, ki je v skladu s členom D.4.14 in je bil preostanek urina testiran v skladu s členom F.4.10. Ustrezna količina urina za analizo šteje za absolutni minimum.



Priloga G – **Vzorci urina, ki ne zadostujejo zahtevi po ustreznih specifičnih gostoti za analizo**

G.1 Cilj

Zagotoviti, da se v primeru, ko *vzorci* urina ne zadostujejo zahtevi po ustreznih specifičnih gostoti za analizo, ravna v skladu z ustreznimi postopki.

G.2 Področje

Postopek se začne, ko UKD športnika obvesti, da je potreben dodatni vzorec, in konča z odvzemom vzorca, ki ustreza zahtevam po ustreznih specifičnih gostoti za analizo, ali po potrebi z ustrežno nadaljnjo aktivnostjo organa, pristojnega za testiranje.

G.3 Obveznosti

Organ, pristojen za odvzem vzorcev, je dolžan vzpostaviti postopke, ki zagotavljajo odvzem ustreznega vzorca. Če prvotno odvzeti vzorec ne ustreza zahtevam glede ustrezne specifične gostote za analizo, mora UKD odvzeti dodatne vzorce, dokler ni dosežen ustrezen vzorec.

G.4 Zahteve

G.4.1 UKD ugotovi, da zahteve glede ustrezne specifične gostote za analizo niso bile izpolnjene.

G.4.2 UKD športnika obvesti, da mora oddati dodatni vzorec.

G.4.3 Med čakanjem na oddajo dodatnega vzorca mora *športnik* ostati pod neprekinjenim nadzorom.

G.4.4 *Športniku* je treba svetovati, naj se pretirano ne hidrira, ker to lahko odloži oddajo ustreznega vzorca. V primernih okoliščinah se pretirana hidracija lahko obravnava kot kršitev člena 2.5 *Kodeksa (nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kateri koli del postopka kontrole dopinga)*.

G.4.5 Ko lahko *športnik* odda dodaten vzorec, UKD ponovi postopke odvzema vzorca, ki jih določa Priloga D – *Odvzem vzorcev urina*.

G.4.6 UKD mora nadaljevati odvzem dodatnih vzorcev, dokler se ne izpolni zahteva glede ustrezne specifične gostote za analizo ali dokler UKD ne ugotovi, da obstajajo izjemne okoliščine, ki pomenijo, da je

zaradi logističnih razlogov nemogoče nadaljevati postopek odvzema vzorcev. Take izjemne okoliščine zabeleži UKD.

[Komentar k členu G.4.6: Oddaja vzorca z ustrezno specifično gostoto za analizo je dolžnost športnika. Če je njegov vzorec preveč razredčen, ne potrebuje dodatne hidracije in se mora, dokler ne odda vzorca z ustrezno specifično gostoto za analizo, čim bolj izogibati pitju. UKD mora počakati tako dolgo, kot je to potrebno, da odvzame tak vzorec. Organ, pristojen za testiranje, lahko določi postopke, ki jih mora UKD upoštevati pri ugotavljanju, ali obstajajo izjemne okoliščine, zaradi katerih je nemogoče nadaljevati postopek odvzema vzorcev.]


G.4.7 UKD zabeleži, da odvzeti vzorci pripadajo enemu samemu športniku, in to v vrstnem redu, kot so bili vzorci oddani.

G.4.8 UKD nato nadaljuje postopek odvzema vzorcev v skladu s členom D.4.17.

G.4.9 Če se ugotovi, da nobeden izmed vzorcev, ki jih je oddal športnik, ne zadostuje zahtevi po ustrezni specifični gostoti za analizo, in UKD ugotovi, da je zaradi logističnih razlogov nemogoče nadaljevati postopek odvzema vzorcev, lahko UKD zaključi postopek odvzema vzorcev.

G.4.10 UKD pošlje vse vzorce, ki so bili odvzeti, v laboratorij na analizo ne glede na to, ali zadostujejo zahtevi po ustrezni specifični gostoti za analizo ali ne.

G.4.11 Kateri vzorec bo analiziran v sodelovanju z organom, pristojnim za testiranje, odloči laboratorij.



Priloga H – Zahteve glede osebja za odvzem vzorcev

H.1 Cilj

Zagotoviti, da pri osebju za odvzem vzorcev ne obstaja konflikt interesov ter da ima ustrezne kvalifikacije in izkušnje za izvajanje postopkov odvzema vzorcev.

H.2 Področje

Zahteve glede osebja za odvzem vzorcev se začnejo s pridobivanjem ustreznega znanja, ki ga mora imeti osebje za odvzem vzorcev, in se končajo s prejetjem prepoznavne akreditacije.

H.3 Obveznosti

Organ, pristojen za odvzem vzorcev, je zadolžen za vse dejavnosti iz priloge H.

H.4 Zahteve – kvalifikacije in usposabljanje

H.4.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, je dolžan:

- a) določiti zahteve glede potrebnih znanj in kvalifikacij za položaje UKD, nadzornika in uradnika za odvzem krvi; in
- b) sestaviti opis delovnih nalog vseh članov osebja za odvzem vzorcev, ki določa njihove obveznosti. Kot minimum velja, da:
 - i) člani osebja za odvzem vzorcev ne smejo biti *mladoletniki*;
 - ii) uradniki za odvzem krvi morajo imeti zadostne kvalifikacije in praktične spretnosti, ki se zahtevajo za odvzem krvi iz žile.

H.4.2 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, mora zagotoviti, da člani osebja za odvzem vzorcev, ki imajo interes glede rezultatov postopka odvzema vzorcev, niso izbrani za tisti postopek odvzema vzorcev. Šteje se, da ima član osebja za odvzem vzorcev tak interes, če:

- a) je vključen v upravljanje športa, za katerega se izvaja *testiranje*; ali
- b) je v sorodu ali drugače osebno povezan s katerim koli *športnikom*, ki bi lahko v tem postopku oddal *vzorec*.

H.4.3 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, vzpostavi sistem, ki zagotavlja, da je osebje za odvzem vzorcev ustrezno usposobljeno za izvajanje svojih nalog.

H.4.3.1 Program usposabljanja za uradnike za odvzem krvi vključuje najmanj študij vseh relevantnih zahtev postopka *testiranja* in seznanitev z ustreznimi standardnimi preventivnimi ukrepi v zdravstvenih ustanovah.

H.4.3.2 Program usposabljanja uradnikov za kontrolo dopinga (UKD) vsebuje najmanj:

- a) izčrpno teoretično usposabljanje glede različnih vrst testnih dejavnosti, relevantnih za položaj UKD;
- b) opazovanje dejavnosti *kontrole dopinga*, za katere je zadolžen UKD, kot jih določajo ti Mednarodni standardi za testiranja in preiskave, najboljše na terenu; in
- c) zadovoljiva izvedba enega popolnega postopka odvzema vzorcev na terenu pod nadzorom kvalificiranega UKD ali podoben preizkus. Zahteva glede dejanske oddaje *vzorca* ni vključena v opazovanje na terenu.

H.4.3.3 Program usposabljanja za nadzornike vključuje študij vseh relevantnih zahtev postopka odvzema vzorcev.

H.4.3.4 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, ki odvzema *vzorce športnikov*, ki so različne nacionalnosti kot osebje za odvzem vzorcev (npr. na *mednarodni prireditvi* ali v kontekstu *testiranja izven tekmovanja*), mora vzpostaviti dodatne sisteme, da zagotovi, da je osebje za odvzem vzorcev ustrezno usposobljeno za izvajanje nalog glede teh *športnikov*.


H.4.4 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, vodi evidenco o izobrazbi, usposabljanju, znanju in izkušnjah vseh članov osebja za odvzem vzorcev.

H.5 Zahteve – akreditacija, ponovna akreditacija in pooblastitev

H.5.1 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, vzpostavi sistem za akreditacijo in ponovno akreditacijo osebja za odvzem vzorcev.

H.5.2 Organ, pristojen za odvzem vzorcev, mora zagotoviti, da je osebje za odvzem vzorcev zaključilo program usposabljanja ter da pozna zahteve teh Mednarodnih standardov za testiranja in preiskave (vključno glede odvzema *vzorcev športnikom*, ki so različne nacionalnosti kot osebje za odvzem vzorcev, kjer je treba uporabiti člen H 4.3.4), preden podeli akreditacijo.

H.5.3 Akreditacija velja za obdobje največ dveh let. Osebje za odvzem



vzorcev je pozvano na ponovitev celotnega usposabljanja, če ni sodelovalo pri dejavnostih glede odvzema vzorcev v letu pred ponovno akreditacijo.

H.5.4 Samo osebje za odvzem vzorcev, ki ima akreditacijo, ki jo priznava organ, pristojen za odvzem vzorcev, ima pooblastilo organa, pristojnega za odvzem vzorcev, da lahko izvaja dejavnosti v zvezi z odvzemom vzorcev v imenu organa, pristojnega za odvzem vzorcev.

H.5.5 UKD lahko osebno izvaja vse dejavnosti, ki spadajo v postopek odvzema vzorcev, z izjemo odvzema krvi, razen če je za to posebej kvalificiran, ali naroči nadzorniku, naj izvede določene dejavnosti, ki spadajo v sklop nadzornikovih nalog.

Priloga I – člen 2.4 Kodeksa: Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije


I.1 Uvod

I.1.1 Športnik, ki je v skupini za testiranje, mora:

a) enkrat na četrletje izvesti prijavo lokacije, v kateri zagotovi natančne in popolne podatke o svoji lokaciji v prihajajočem četrletju, vključno z opredelitvijo, kje bo v tem četrletju živel, treniral in tekmoval, ter da posodobi te prijave lokacije, ko je to potrebno, da ga je vedno mogoče najti za testiranja v tem četrletju, in to v času in na lokacijah, določenih v ustrezni prijavi lokacije, kot to določa člen I.3. Če športnik tega ne stori, to šteje za neposredovano prijavo lokacije; in

b) v svoji prijavi lokacije za vsak dan v prihajajočem četrletju določiti specifičen 60-minutni testni interval, ko bo na določeni lokaciji na voljo za testiranje, kot to določa člen I.4. To na noben način ne omejuje športnikove obveznosti in člena 5.2 *Kodeksa*, da se na zahtevo *protidopinške organizacije*, ki je zanj pristojna, podvrže testiranju na katerem koli času in na katerem koli kraju. To tudi ne omejuje športnikove obveznosti, da priskrbi podatke, določene v členu I.3 glede svoje lokacije zunaj 60-minutnega testnega intervala. Če športnik ni na voljo za testiranje na tem kraju v 60-minutnem testnem intervalu, ki je določen za ta dan v njegovi prijavi lokacije, to lahko šteje za neuspešno testiranje.

[Komentar k členu I.1.1(b): Namen 60-minutnega testnega intervala je doseči ravnotežje med potrebo, da se poišče športnika za testiranje, ter nepraktičnostjo in nepoštenostjo tega, da je športnik potencialno odgovoren za neuspešno testiranje vsakič, ko odstopi od predhodno sporočene rutine. Prakse protidopinških organizacij, ki so uporabljale sisteme prijave lokacije v obdobju pred letom 2009, so kazale to napetost na različne načine. Nekatere so zahtevale prijavo lokacije za vsako uro vsakega dne (>24/7<), vendar niso prijavile neuspešnega testiranja, če športnik ni bil tam, kjer je dejal, da bo, razen če (a) se ni mogel udeležiti testiranja, čeprav je obvestilo o tem prejel v obliki telefonskega klika; ali (b) če naslednjega dne še vedno ni bil, kjer je dejal, da bo. Druge so zahtevale podrobnosti o športnikovi lokaciji za le eno uro na dan, toda imele športnika za popolnoma odgovornega v tem obdobju, kar je dalo obema stranema občutek gotovosti, vendar je omejilo možnosti protidopinške organizacije, da športnika testira izven tega enournega obdobja. Po temeljitem posvetovanju z zainteresiranimi stranmi z obsežnimi izkušnjami glede prijavljanja lokacij je bilo sprejeto stališče, da je zato, da se maksimizira možnost najti športnika za testiranje ob katerem koli času, ob hkratni razumni in primerni ublažitvi odgovornosti za neuspešno testiranje, vsako uro vsakega dne (>24/7<) treba kombinirati najboljše elemente obeh sistemov, to je z zahtevo po prijavi lokacije za vsako uro vsakega dne (>24/7<) in s hkratno



omejitvijo potencialne odgovornosti za neuspešno testiranje na 60-minutni testni interval.]

I.1.2 Tri športnikove kršitve v zvezi z lokacijo v katerem koli 12-mesečnem obdobju pomenijo kršitev protidopinskih pravil po določilih člena 2.4 Kodeksa. Kršitve v zvezi z lokacijo so lahko sestavljene iz katere koli kombinacije neposredovane prijave lokacije in/ali neuspešnega testiranja, prijavljenega v skladu s členom I.5, ki skupaj dajo tri.

[Komentar k členu I.1.2:Ena sama kršitev v zvezi z lokacijo sicer še ne pomeni kršitve protidopinskih pravil po členu 2.4 Kodeksa, glede na dejstva pa lahko pomeni kršitev protidopinskih pravil po členu 2.3 Kodeksa (izogibanje odvzemu vzorca) in/ali člena 2.5 Kodeksa (nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kontrolo dopinga).]

I.1.3 12-mesečno obdobje po členu 2.4 Kodeksa začne teči na dan, ko športnik prvič zagreši kršitev v zvezi z lokacijo, na katero se sklicuje domneva kršitve člena 2.4 Kodeksa. Če pride v naslednjem 12-mesečnem obdobju do dveh novih kršitev v zvezi z lokacijo, je storjena kršitev protidopinskih pravil, ne glede na morebitne vzorce, ki so bili športniku uspešno odvzeti v tem 12-mesečnem obdobju. Toda če športnik, ki je zagrešil eno kršitev v zvezi z lokacijo, v 12-mesečnem obdobju od prve kršitve ne zagreši še dveh novih, prva kršitev v zvezi z lokacijo za namen, ki ga zasleduje člen 2.4 Kodeksa, »poteče« in novo 12-mesečno obdobje začne teči od naslednje športnikove kršitve v zvezi z lokacijo.

[Komentar k členu I.1.3: Pri ugotavljanju, ali je bila kršitev v zvezi z lokacijo storjena v 12-mesečnem obdobju po členu 2.4 Kodeksa, (a) se šteje, da je prišlo do neposredovane prijave lokacije na prvi dan četrtletja, ko športnik ne izvede ustrezne prijave; in (b) se šteje, da je prišlo do neuspešnega testiranja na dan neuspešnega poskusa odvzema vzorca.]

I.1.4 Da bi lahko športniki v polnosti izkoristili spremembe po Kodeksu 2015 (skrajšanje relevantnega obdobja po členu 2.4 Kodeksa z 18 mesecev na 12 mesecev), vsaka kršitev v zvezi z lokacijo, do katere je prišlo pred 1. januarjem 2015, »poteče« (za namene po členu 2.4 Kodeksa) v 12 mesecih po storitvi.

I.2 Vstop in izstop iz skupine za testiranje

I.2.1 Mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinska organizacija* mora obvestiti vsakega športnika, določenega za vključitev v njeno *skupino za testiranje*, o naslednjem:

- a) dejstvu, da je vključen v *skupino za testiranje*, ki učinkuje do določenega dne v prihodnosti;

- b) zahtevah v zvezi s posredovanjem lokacije, v skladu s katerimi mora ravnati;
- c) posledicah, če ne ravna v skladu z zahtevami v zvezi s posredovanjem lokacije.


[Komentar k členu 1.2.1: Športnik je lahko obveščen prek nacionalne zveze ali nacionalnega olimpijskega komiteja, kadar mednarodna zveza/nacionalna protidopinška organizacija meni, da je to primerno oz. hitrejše. Obvestilo mora vsebovati tudi razlago, kaj mora športnik storiti, da bo ravnal v skladu z zahtevami v zvezi s posredovanjem lokacije po členu 2.4 Kodeksa (ali napotilo na spletno stran ali drug vir, kjer lahko športnik najde te informacije). Športniki, vključeni v skupino za testiranje, morajo biti obveščeni in izobraženi tako, da razumejo zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije, ki jih morajo izpolniti, kako deluje sistem prijave lokacije, posledice neposredovanih prijav lokacije in neuspešnih testiranj ter svojo pravico do izpodbijanja neposredovane prijave lokacije in neuspešnih testiranj, za katera se zatrjuje, da so jih zagrešili.

Protidopinške organizacije morajo dejavno pomagati športnikom, da se izognejo neposredovanim prijavam lokacije. Mnoge protidopinške organizacije na primer sistematično opozarjajo športnike v svoji skupini za testiranje na četrletne roke za prijava lokaciji in potem spremljajo tiste športnike, ki še niso oddali ustrezne prijave, ko se rok približuje. Vendar pa športniki ostajajo v celoti odgovorni za ravnanje v skladu z zahtevami po prijavi, ne glede na to, ali jim protidopinška organizacija tako podporo ponuja ali ne.]

1.2.2 Če je športnik vključen v skupino za testiranje pri mednarodni zvezi in v skupino za testiranje nacionalne protidopinške organizacije (ali v skupino za testiranje več kot ene nacionalne protidopinške organizacije ali več kot ene mednarodne zveze), mora vsaka od njih športnika obvestiti, da je vključen v skupino. Pred tem se morajo med seboj dogovoriti, kateri od njih mora športnik predložiti svoje prijave lokacije, vsako obvestilo, poslano športniku, pa mora določati, da športnik pošilja svoje prijave lokacije le tej protidopinški organizaciji (ki bo te podatke delila z drugimi in z vsemi drugimi protidopinškimi organizacijami, pristojnimi za testiranje športnika). Od športnika ni mogoče zahtevati, naj svoje prijave lokacije predloži več kot eni protidopinški organizaciji.

[Komentar k členu 1.2.2: Če se posamezne protidopinške organizacije med seboj ne morejo dogovoriti, katera od njih bo prevzela odgovornost za zbiranje podatkov o športnikovi lokaciji in za to, da jih bo dala na voljo drugim protidopinškim organizacijam, pristojnim za testiranje športnika, mora vsaka izmed njih pisno pojasniti WADA, kako naj bi se po njenem zadeva rešila, WADA pa odloči ob upoštevanju koristi športnika. Odločitev WADA je dokončna in zoper njo ni dovoljena pritožba.]

1.2.3 Mednarodna zveza ali nacionalna protidopinška organizacija, ki vodi skupino za testiranje, mora vzpostaviti delujoč sistem zbiranja, vzdrževanja in deljenja prijav lokacije, po možnosti z uporabo internetnega sistema (ki je zmožen evidentirati, kdo dostopa do teh



podatkov in kdaj) ali vsaj faksiranja, uporabe elektronske pošte in kratkih sporočil SMS, da zagotovi:

- a) da so podatki, ki jih je predložil *športnik*, varno shranjeni (v sistemu ADAMS ali drugem sistemu, ki ga je odobrila WADA);
- b) da do podatkov lahko dostopajo (i) pooblašчени posamezniki, ki delujejo v imenu mednarodne zveze ali *nacionalne protidopinške organizacije*, samo na podlagi potrebe po teh podatkih (angl. »need-to-know basis«); (ii) WADA in (iii) druge *protidopinške organizacije*, ki so pristojne za *testiranje športnika*; in
- c) da se podatki vodijo v strogi zaupnosti ob vsakem času, se uporabljajo samo za namene, ki jih določa člen 5.6 Kodeksa, ter se uničijo v skladu z Mednarodni standardi za zaščito zasebnosti in osebnih podatkov, ko niso več pomembni.

1.2.4 *Športnik*, vključen v *skupino za testiranje*, je še vedno predmet zahtev v zvezi s posredovanjem lokacije po členu 2.4 Kodeksa, razen in dokler:

- a) mu je vročeno pisno obvestilo s strani vsake *protidopinške organizacije*, ki ga je vključila v *skupino za testiranje*, da ni več vključen v to skupino; in
- b) se umakne iz zadevnega športa v skladu z veljavnimi pravili in o tem pisno obvesti vsako *protidopinško organizacijo*, ki ga je vključila v svojo *skupino za testiranje*.

[Komentar k členu 1.2.4: Veljavna pravila lahko zahtevajo tudi, da se pošlje obvestilo o umiku iz športa športnikovi nacionalni zvezi.]

Če se športnik umakne iz športa in se pozneje vrne, se njegovo obdobje izločitve glede testiranja izven tekmovanja ne upošteva v namen izračuna 12-mesečnega obdobja po členu 2.4 Kodeksa. Kot rezultat tega se lahko športnikove kršitve v zvezi z lokacijo, ki jih je storil pred umikom iz športa, lahko za namen člena 2.4 Kodeksa kombinirajo s kršitvami v zvezi z lokacijo, ki jih je športnik zagrešil po tem, ko ponovno postane na voljo za testiranje izven tekmovanja. Če je športnik na primer zagrešil dve kršitvi v zvezi z lokacijo v šestmesečnem obdobju pred umikom iz športa, potem pa zagreši še eno kršitev v zvezi z lokacijo v prvih šestih mesecih po tistem, ko ponovno postane na voljo za testiranje izven tekmovanja, to pomeni kršitev protidopinških pravil po členu 2.4 Kodeksa.]

1.3 Zahteve v zvezi s posredovanjem lokacije

1.3.1 Na datum, ki ga določi *protidopinška organizacija*, ki zbira *športnikove prijave lokacije* – ta datum mora biti pred prvim dnevom vsakega četrtletja (npr. 1. januar, 1. april, 1. julij in 1. oktober) – mora *športnik* v *skupini za testiranje* vložiti prijavo lokacije, ki vsebuje vsaj naslednje podatke:

a) popoln naslov za vročanje, na katerega se lahko *športniku* pošiljajo uradna obvestila. Za vsako obvestilo ali kaj drugega, kar je bilo poslano na ta naslov, se bo štelo, da ga je *športnik* prejel v petih delovnih dneh po tistem, ko je bilo oddano na pošto;

[Komentar k členu I.3.1(a): Za te namene mora športnik določiti naslov, kjer živi ali kako drugače ve, da bo o pošti, ki bo prišla na ta naslov, nemudoma obveščen. Spodbuja se tudi, da protidopinška organizacija dopolni to osnovno določbo z drugimi določbami o obveščanju ali obvestilih, ki se štejejo za vročena, v svojem pravilniku (dovoljuje na primer uporabo faksa, elektronske pošte, kratkih sporočil SMS ali drugih metod vročanja obvestil; dovoljuje dokaz o dejanskem prejemu kot nadomestilo za domnevani prejem; dovoljuje, da se obvestilo vroči športnikovi nacionalni zvezi, če se vrne kot nedostavljeno z naslova, ki ga je posredoval športnik). Namen takih določb naj bi bilo skrajšanje časovnih okvirov upravljanja z rezultati.

b) podrobnosti o posebnih potrebah *športnika*, ki bi lahko vplivale na postopek, ki se vodi v postopku odvzema vzorcev;


c) izrecno potrditev *športnikove* privolitve v deljenje svojih prijav lokacije z drugimi *protidopinškimi organizacijami*, ki so pristojne za *testiranje športnika*;

d) za vsak dan naslednjega četrtertletja, poln naslov kraja, kjer bo *športnik* prenočeval (npr. dom, začasna namestitev, hotel);

e) za vsak dan naslednjega četrtertletja, ime in naslov vsake lokacije, na kateri bo *športnik* treniral, delal ali izvajal drugo redno dejavnost (npr. šola), pa tudi običajne časovne okvire za izredne dejavnosti; in

[Komentar k členu I.3.1(e): Ta zahteva se nanaša samo na dejavnosti, ki so del športnikove redne rutine. Če športnikova redna rutina na primer vključuje trening v telovadnici, bazenu in na tekaški stezi ter redne fizioterapije, mora športnik v svoji prijavi lokacije predložiti tudi ime in naslov telovadnice, tekaške steze in fizioterapije, nato pa določiti svojo običajno rutino, npr. »ponedeljki: 9–11 telovadnica; 13–17 telovadnica; toriki: 9–11 telovadnica; 16–18 telovadnica; srede: 9–11 tekaška steza, 3–5 fizioterapija; četrтки: 9–12 telovadnica; 16–18 tekaška steza; petki: 9–11 bazen 3–5 fizioterapija; sobote: 9–12 tekaška steza, 13–15 bazen; nedelje: 9–11 tekaška steza, 13–15 bazen«.

Če športnik trenutno ne trenira, mora v svoji prijavi lokacije to jasno označiti in podrobno opisati drugo rutino, ki ji bo sledil v naslednjem četrtertletju, npr. službena rutina, šolski urnik, rutina rehabilitacije ali druga rutina, ter navesti ime in naslov vsake izmed lokacij, kjer se ta rutina izvaja in časovni okvir njenega izvajanja. V primeru ekipnega športa ali drugega športa, kjer je tekmovanje in/ali trening skupinski, športnikove redne dejavnosti najverjetneje vključujejo večino ali kar vse ekipne dejavnosti.]



f) *športnikov* tekmovalni urnik za naslednje četrtertletje, vključno z imenom in naslovom vsake lokacije, na kateri bo *športnik* nastopil v tem četrtertletju, ter datumi, na katere bo tekmoval na teh lokacijah.

1.3.2 Po določbi člena 1.3.3 mora prijava lokacije za vsak dan naslednjega četrtertletja vsebovati tudi en določen 60-minutni testni interval med 5. uro zjutraj in 11. uro zvečer vsak dan, ko bo *športnik* na voljo in dostopen za *testiranje* na določeni lokaciji.

[Komentar k členu 1.3.2: Športnik lahko izbere, kateri 60-minutni testni interval bo izkoristil za ta namen, če je v tem časovnem intervalu nekje, kjer je dostopen UKD. To je lahko športnikovo prebivališče, kraj, kjer trenira ali tekmuje, ali druga lokacija (npr. služba ali šola). Športnik je upravičen, da določi 60-minutni testni interval, v katerem bo v hotelu, stanovanjski zgradbi, ograjeni skupnosti ali na drugi lokaciji, kjer je dostop do njega mogoč prek recepcije, vratarja ali varnostnika. Poleg tega lahko športnik določi tudi časovni interval, ko se udeležuje ekipe dejavnosti. V vsakem primeru vsaka nerazpoložljivost in dejstvo, da športnik ni bil na voljo za testiranje na določeni lokaciji v določenem časovnem intervalu, pomenita neuspešno testiranje.]

1.3.3 Edina izjema od člena 1.3.2 je, če (vendar samo če) so v relevantnem četrtertletju določeni datumi, ko naj bi *športnik* tekmoval na *prireditvi* (izključujoč *prireditve*, ki jih organizira *organizator velikih prireditvev*), in je *protidopinška organizacija*, ki je *športnika* uvrstila v svojo *skupino za testiranje*, prepričana, da je na voljo dovolj podatkov iz drugih virov, da bo na te datume *športnika* mogoče najti, se lahko *protidopinška organizacija*, ki je *športnika* uvrstila v svojo *skupino za testiranje*, glede teh datumov [»datumi tekmovanja«] odpove zahtevi iz člena 1.3.2, da mora *športnik* določiti 60-minutni testni interval. Če sta mednarodna zveza in *nacionalna protidopinška organizacija* obe uvrstili *športnika* v svojo *skupino za testiranje*, glede odpovedi zahtevi v zvezi z datumi tekmovanja prevlada odločitev mednarodne zveze. Če je prišlo v zvezi z datumi tekmovanja do odpovedi zahtevi po določitvi 60-minutnega testnega intervala, in je *športnik* v svoji prijavi lokacije navedel serijo datumov, na katere pričakuje, da bo tekmoval (in kot rezultat za te datume ni določil 60-minutnega testnega intervala), mora, če je iz *tekmovanja* izločen pred zaključkom teh datumov, tako da preostali datumi niso več datumi tekmovanja, posodobiti svojo prijavo lokacije tako, da predloži vse potrebne informacije v zvezi s temi datumi, vključno s 60-minutnim testnim intervalom, določenim v členu 1.3.2.


1.3.4 *Športnikova* dolžnost je, da zagotovi natančno in dovolj podrobno predlaganje vseh podatkov, ki jih zahteva prijava lokacije, da tako omogoči *protidopinški organizaciji*, da ga najde za *testiranje* na kateri koli dan v tem četrtertletju ob času in na krajih, ki jih je *športnik* določil v svoji

prijavi lokacije za ta dan, vključno z, a ne omejeno na 60-minutni testni interval, določen za ta dan v prijavi lokacije. Natančneje, *športnik* mora predložiti zadostne informacije, da omogoči UKD, da najde lokacijo, dobi do nje dostop in na lokaciji najde *športnika*. Če *športnik* tega ne stori, se to lahko obravnava kot neposredovana prijava lokacije in/ali (če druge okoliščine to narekujejo) kot izogibanje odvzemu vzorca po členu 2.3 Kodeksa in/ali nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kontrolo dopinga po členu 2.5 Kodeksa. V vsakem primeru *protidopinška organizacija* razmisli o ciljnem testiranju *športnika*.

[Komentar k členu I.3.4: Označbe, kot je na primer »tek v Črnem Gozdu« niso zadostne in se po vsej verjetnosti končajo z neposredovano prijavo lokacije. Tudi določitev lokacije, do katere UKD ne more dostopati (npr. stavba ali območje omejenega dostopa), se po vsej verjetnosti konča z neposredovano prijavo lokacije. Protidopinška organizacija lahko ugotovi nezadostnost informacij iz prijave lokacije sama ali pa lahko nezadostnost informacij odkrije šele, ko poskuša testirati športnika, pa ga ne more locirati. V vsakem primeru se zadeva obravnava kot domnevna neposredovana prijava lokacije in/ali (če druge okoliščine to narekujejo) kot izogibanje odvzemu vzorca po členu 2.3 Kodeksa in/ali nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kontrolo dopinga po členu 2.5 Kodeksa. Če športnik ne ve natančno, kje bo ob vsakem času naslednjega četrtertletja, mora predložiti svoje najboljše informacije, ki temeljijo na tem, kje pričakuje, da bo ob relevantnem času, in nato te podatke posodobiti, kot je to potrebno v skladu s členom I.3.5.]

I.3.5 Kjer sprememba okoliščin pomeni, da podatki iz prijave lokacije ne držijo več ali niso več popolni, kot to zahteva člen I.3.4, mora *športnik* vložiti posodobitev, tako da so podatki iz prijave spet pravilni in popolni. *Športnik* mora še zlasti vedno posodobiti svojo prijavo lokacije, ki odraža spremembe v katerem koli dnevu zadevnega četrtertletja (a) glede časa in kraja 60-minutnega testnega intervala, določenega v členu I.3.2; in/ali kraja, kjer prenočuje. *Športnik* mora posodobitve vložiti čim prej po spremembi okoliščin, v vsakem primeru pa pred 60-minutnim testnim intervalom, določenim za zadevni dan v njegovi prijavi lokacije. Če *športnik* tega ne stori, se to lahko obravnava kot neposredovana prijava lokacije in/ali (če druge okoliščine to narekujejo) kot izogibanje odvzemu vzorca po členu 2.3 Kodeksa in/ali nedovoljeno poseganje ali poskus nedovoljenega poseganja v kontrolo dopinga po členu 2.5 Kodeksa. V vsakem primeru *protidopinška organizacija* razmisli o ciljnem testiranju *športnika*.

[Komentar k členu I.3.5: Protidopinška organizacija, ki zbira športnikove prijave lokacije, mora uvesti ustrezne mehanizme (npr. telefon, faks, internet, elektronska pošta, SMS), da omogoči vložitev takih posodobitev. Protidopinška organizacija, pristojna za testiranje športnika, je odgovorna za to, da pred poskusom odvzema vzorca športniku na podlagi njegove prijave lokacije preveri, ali je športnik vložil kakšno posodobitev svoje prijave lokacije. Da bi se izognil dvomu, pa se mora športnik, ki je posodobil svoj 60-minutni testni interval



za določen dan pred originalnim 60-minutnim testnim intervalom, kljub temu podvreči testiranju med originalnim 60-minutnim testnim intervalom, če je v tem času najden zaradi testiranja.]

1.3.6 Da je mogoče ugotoviti, da športnik zagrešil napako v zvezi z lokacijo, mora organ, pristojen za upravljanje z rezultati, ugotoviti vse od navedenega:

- a) da je bil športnik pravilno obveščen, (i) da je bil vključen v skupino za testiranje; (ii) o posledični zahtevi, da posreduje prijavo lokacije; in (iii) o posledicah neizpolnjevanja obveznosti v zvezi s to zahtevo;
- b) da športnik ni izpolnil svoje obveznosti v zvezi s to zahtevo do veljavnega roka;

[Komentar k členu 1.3.6(b): Športnik ne izpolni svoje obveznosti v zvezi z zahtevo, naj posreduje prijavo lokacije, (i) če prijave ne posreduje ali ne posodobi prijave, kot to zahteva člen 1.3.5; ali (iii) če posreduje prijavo lokacije, a v njej ali v posodobitvi ne navede vseh zahtevanih podatkov (npr. ne navede kraja, kjer bo prenočeval za vsak dan naslednjega četrletja, ali za vsak dan, ki ga pokriva posodobitev, ali izpusti prijavo redne dejavnosti, ki jo bo v tem obdobju izvajal, ali jo bo izvajal v obdobju, ki ga pokriva posodobitev; ali (iii) če v originalni prijavi ali v posodobitvi navede podatke, ki so nepravilni (npr. naslov ne obstaja) ali ne zadostujejo za to, da bi ga protidopinška organizacija lahko našla za testiranje (npr. »tek v Črnem Gozdu«).]

- c) (v primeru druge ali tretje neposredovane prijave lokacije v istem četrletju), da je bil v skladu s členom 1.5.2(d) obveščen o predhodni neposredovani prijavi lokacije in (če je ta neposredovana prijava lokacije odkrila pomanjkljivosti v prijavi lokacije, ki bi vodile do nadaljnjih neposredovanih prijav lokacije, če ne bi bile odpravljene) da je v obvestilu prejel nasvet, da naj v izogib nadaljnjim neposredovanim prijavam lokacije vložijo zahtevano prijavo lokacije (ali posodobitev) v roku, določenem v obvestilu (ki ne sme biti krajši kot 24 ur po prejemu obvestila in ne daljši od konca meseca, v katerem je bilo obvestilo prejeto), in kljub temu ni odpravil neposredovane prijave lokacije v roku, določenem v obvestilu; in

[Komentar k členu 1.3.6(c): Namen te zahteve je obvestiti športnika o prvi neposredovani prijavi lokacije v četrletju in mu dati priložnost, da se nadaljnjim izogibe, preden bi se lahko obravnaval zaradi poznejše neposredovane prijave lokacije v tem četrletju. To je edina zahteva. Še zlasti ni treba zaključiti postopka upravljanja z rezultati v zvezi s prvo neposredovano prijavo lokacije pred obravnavo druge neposredovane prijave lokacije zoper športnika.

d) da je bilo športnikovo neizpolnjevanje obveznosti vsaj malomarno. V ta namen ob dokazu, da je bil športnik obvešččen o zahtevah, a jih ni izpolnil, velja domneva, da je športnik kršitev storil iz malomarnosti. To domnevo lahko izpodbija le športnik z dokazovanjem, da na njegovi strani ni prišlo do malomarnega vedenja, ki je povzročilo kršitev ali prispevalo k njej.


I.4 Razpoložljivost za testiranje

I.4.1 Medtem ko člen 5.2 *Kodeksa* določa, da se mora vsak športnik na zahtevo *protidopinške organizacije*, pristojne za to, da ga testira, podvreči *testiranju* ob vsakem času in na vsakem kraju, mora biti športnik v *skupini za testiranje* še zlasti prisoten in na voljo za *testiranje* vsak dan med 60-minutnim testnim intervalom, ki je za ta dan določen v njegovi prijavi lokacije, in to na lokaciji, ki jo je športnik v prijavi določil za ta časovni interval. Neizpolnjevanje obveznosti v zvezi s to zahtevo se obravnava kot neuspešno testiranje. Če je športnik med tem časovnim intervalom testiran, mora ostati z UKD tudi po zaključku odvzema *vzorca*, tudi če to traja dlje kot traja 60-minutni testni interval. Če športnik tega ne stori, se to obravnava kot kršitev člena 2.3 *Kodeksa* [zavrnitev ali nepristop k odvzemu vzorcev].

[Komentar k členu I.4.1: Da je testiranje učinkovito pri odvrčanju od dopinga in zaznavanju dopinga, mora biti tako nepredvidljivo, kot je le mogoče. Namen 60-minutnega testnega intervala torej ni omejiti testiranje na to obdobje ali ustvariti »standardni« čas za testiranje, ampak:

- a. jasno pokazati, da neuspešen poskus testiranja športnika šteje kot neuspešno testiranje;*
- b. zagotoviti, da je mogoče športnika najti in odvzeti vzorec vsaj enkrat na dan (ker bi moralo odvrčati od dopinga ali ga najmanj narediti mnogo težjega);*
- c. povečati zanesljivost drugih podatkov o lokaciji, ki jih predloži športnik, in tako pomagati protidopinški organizaciji locirati športnika izven 60-minutnega testnega intervala. 60-minutni testni interval »usidra« športnika na določenem kraju ob določenem dnevu. V kombinaciji s podatki, ki jih mora športnik posredovati glede tega, kje prenočuje, trenira, tekmuje ali izvaja druge redne dejavnosti med potekom dneva, mora protidopinška organizacija biti sposobna športnika locirati zunaj 60-minutnega testnega intervala; in*
- d. ustvarjati učinkovito protidopinško obveščanje, npr. če športnik redno določa časovne intervale z velikimi razmiki med enim in drugim ali v zadnjem trenutku spremeni svoj časovni interval in/ali lokacijo. Na tako obveščevanje se je mogoče zanesti kot na osnovo za ciljno testiranje športnikov.]*

I.4.2 Da bi se zagotovila pravičnost do športnika, se po neuspešnem poskusu *testiranja športnika* med enim izmed 60-minutnih testnih intervalov, določenih v športnikovi prijavi lokacije, vsakršen poznejši



neuspešen poskus testiranja športnika (s strani iste ali druge protidopinške organizacije) med enim izmed 60-minutnih testnih intervalov, določenih v športnikovi prijavi lokacije, lahko šteje kot neuspešno testiranje (ali če je prišlo do neuspešnega poskusa, ker so bile predložene informacije nezadostne, da bi športnika našli med časovnim intervalom, kot kršitev v zvezi s prijavo lokacije) v škodo športnika samo, če do poznejšega neuspešnega poskusa pride po tistem, ko je športnik v skladu s členom 1.5.2(d) prejel obvestilo o prvotnem neuspešnem poskusu.

[Komentar k členu 1.4.2: Namen te zahteve je obvestiti športnika o prvem neuspešnem testiranju, preden je lahko obravnavan zaradi poznejšega neuspešnega testiranja. To je edina zahteva. Še zlasti ni treba zaključiti postopka upravljanja z rezultati v zvezi s prvim neuspešnim testiranjem pred obravnavno drugega neuspešnega testiranja športnika.]

1.4.3 Da je mogoče ugotoviti, da športnik zagrešil kršitev v obliki neuspešnega testiranja, mora organ, pristojen za upravljanje z rezultati, ugotoviti vse od navedenega:

- a) da je bil športnik obveščen, da je bil vključen v skupino za testiranje, da je prejel nasvet, da bo odgovarjal za neuspešno testiranje, če ne bo na voljo za testiranje med 60-minutnim testnim intervalom, določenim v njegovi prijavi lokacije in na kraju, določenem za ta časovni interval;
- b) da je UKD poskušal testirati športnika na določen dan v četrtletju med 60-minutnim testnim intervalom, določenim v njegovi prijavi lokacije tako, da je obiskal kraj, določen za ta časovni interval;

[1.4.3(b) Komentar: če športnik ni na voljo za testiranje na začetku 60-minutnega testnega intervala, postane pa na voljo za testiranje pozneje v 60-minutnem testnem intervalu, mora UKD odvzeti vzorec in poskusa ne sme obravnavati kot neuspešen poskus testiranja, vendar pa mora podrobno zamude pri tem, da je na voljo za testiranje, vključiti v poročilo o nalogi. Vsak vzorec vedenja te vrste je treba raziskati kot potencialno kršitev protidopinških pravil z izogibanjem odvzema vzorca v skladu z določili členov 2.3 ali 2.5 Kodeksa. Lahko tudi uvede ciljno testiranje športnika.

Če športnik ni na voljo za testiranje med določenim 60-minutnim testnim intervalom na kraju, določenem za ta časovni interval za ta dan, odgovarja za neuspešno testiranje, čeprav je bil pozneje na ta dan lociran in mu je bil uspešno odvzet vzorec.]

- c) da je med določenim 60-minutnim testnim intervalom UKD glede na okoliščine (npr. glede na vrsto posamezne lokacije) storil vse, kar je bilo v danih okoliščinah razumno, da se locira športnika, z izjemo tega, da športnik o testiranju dobi vnaprejšnje obvestilo.

[Komentar k členu 1.4.3(c): Ko UKD prispe na kraj, določen za 60-minutni testni interval, in športnika ni mogoče takoj locirati, mora UKD ostati na tej lokaciji toliko časa, kolikor je še ostalo 60-minutnega testnega intervala in med preostankom časa ukreniti vse, kar je v okoliščinah razumno, da bi lociral športnika. Smernice za izvajanje uspešnega programa posredovanja lokacij, ki jih je izdala WADA, se uporabijo za vodilo pri ugotavljanju, kaj je v takih okoliščinah razumno.

Če športnik ni lociran kljub ustreznim prizadevanjem UKD in je od 60-minutnega testnega intervala ostalo le še pet minut, lahko (vendar to ni potrebno) kot zadnje sredstvo UKD telefonira športniku (če je posredoval svojo telefonsko številko v svoji prijavi lokacije), da vidi, če je na določenem kraju. Če športnik odgovori na klic UKD in je na voljo na (ali v neposredni bližini) te lokacije za takojšnje testiranje (tj. znotraj 60-minutnega testnega intervala), mora UKD športnika počakati in mu odvzeti vzorec kot običajno. Kljub temu pa si mora UKD vse okoliščine pazljivo zabeležiti, da lahko pride do odločitve o morebitni nadaljnji preiskavi. UKD mora še zlasti zabeležiti vsa dejstva, ki nakazujejo, da bi lahko prišlo do nedovoljenega poseganja ali spreminjanja športnikovega vzorca urina ali krvnega vzorca med časom, ki je pretekel od telefonskega klica do odvzema vzorca. Če športnik odgovori na klic UKD in se ne nahaja na določeni lokaciji ali v njeni neposredni bližini in ne more biti na voljo za testiranje znotraj 60-minutnega testnega intervala, mora UKD vložiti poročilo o neuspešnem poskusu.


Ker telefonski klic ni obvezen, temveč je absolutna diskrecijska pravica organa, pristojnega za odvzem vzorcev, dokaz opravljenega telefonskega klica ni obvezni element neuspešnega testiranja in odsotnosti telefonskega klica športnik ne more uporabiti kot način obrambe pred zatrjevanjem neuspešnega testiranja.]

d) da člena 1.4.2 ni treba uporabiti ali če ga je treba uporabiti, da je bilo ravnanje v skladu z njim; in

e) da je bila športnikova kršitev obveznosti, da je na voljo za testiranje na določenem kraju med določenim 60-minutnim testnim intervalom, vsaj malomarna. V ta namen ob dokazu izpolnitve določb podčlenov od 1.4.3(a) do (d) velja domneva, da je športnik kršitev storil iz malomarnosti. To domnevo lahko izpodbija le športnik z dokazovanjem, da na njegovi strani ni prišlo do malomarnega vedenja, ki je povzročilo ali prispevalo h kršitvi (i) obveznosti, da je na voljo za testiranje na določenem kraju in v določenem časovnem intervalu, in (ii) obveznosti, da posodobi zadnjo prijavo lokacije in s tem posreduje obvestilo o tem, kjer bo po novem na voljo za testiranje med določenim 60-minutnim intervalom na relevantni dan.

1.5 Upravljanje z rezultati

1.5.1 V skladu s členi 7.1.2 in 7.6 Kodeksa je v primeru potencialne neposredovane prijave lokacije ali neuspešnega testiranja za upravljanje z rezultati pristojna mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija*, ki ji mora športnik predložiti podatke o svoji lokaciji.



[Komentar k členu I.5.1: če protidopinška organizacija, ki prejme športnikovo prijavo lokacije (in je tako njegov organ, pristojen za upravljanje z rezultati, za namene programa posredovanja lokacij) športnika odstrani iz skupine za testiranje po tem, ko evidentira dve njegovi kršitvi v zvezi z lokacijo, športnik pa po tem ostane (ali je vključen) v skupino za testiranje druge protidopinške organizacije, ki začne prejemati njegove prijave lokacije, ta druga protidopinška organizacija postane organ, pristojen za upravljanje z rezultati, v zvezi z vsemi neposredovanimi prijavi lokacije tega športnika, vključno s tistimi, ki jih je evidentirala prva protidopinška organizacija. V tem primeru prva protidopinška organizacija posreduje drugi protidopinški organizaciji popolne podatke o kršitvah v zvezi z lokacijo, ki jih je evidentirala prva protidopinška organizacija v relevantnem obdobju, tako da ima druga protidopinška organizacija, ki evidentira vse nadaljnje športnikove kršitve v zvezi z lokacijo, vse informacije, ki jih potrebuje za sproženje postopka zoper športnika v skladu s členom I.5.4 zaradi kršitve člena 2.4 Kodeksa.]

I.5.2 Ko se zdi, da je prišlo do kršitve v zvezi z lokacijo, se upravljanje z rezultati nadaljuje na naslednji način:

a. če je bila odkrita domnevna kršitev v zvezi z lokacijo pri poskusu testiranja športnika, mora organ, pristojen za testiranje, od UKD pridobiti poročilo o neuspešnem poskusu. Če sta organ, pristojen za testiranje, in organ, pristojen za upravljanje z rezultati, dva različna organa, organ, pristojen za testiranje, posreduje poročilo o neuspešnem poskusu organu, pristojnemu za upravljanje z rezultati, brez odlašanja in tako pomaga organu, pristojnemu za upravljanje z rezultati, pridobiti podatke v zvezi z domnevno kršitvijo v zvezi z lokacijo od UKD.

b. Organ, pristojen za upravljanje z rezultati, pregleda spis (vključno s poročilom o neuspešnem poskusu, ki ga vloži UKD), da ugotovi, ali so izpolnjene vse zahteve po členu I.3.6 (v primeru neposredovane prijave lokacije) ali členu I.4.3 (v primeru neuspešnega testiranja). Kot pomoč pri tej nalogi zbere informacije od tretjih oseb, npr. UKD, katerega poskus testiranja je odkril neposredovano prijavo lokacije ali sprožil neuspešno testiranje].

[Komentar k členu I.5.2(b): Smernice za izvajanje uspešnega programa posredovanja lokacij, ki jih je izdala WADA, vsebujejo vodila glede tega, katera pojasnila lahko ali ne morejo opravičiti neposredovane prijave lokacije ali neuspešnega testiranja.]

c. Če organ, pristojen za upravljanje z rezultati, zaključi, da katera koli izmed relevantnih zahtev ni bila izpolnjena (tako da se ne ugotovi nobene kršitve v zvezi z lokacijo), o tem poroča WADA, mednarodni zvezi ali nacionalni protidopinški organizaciji ter protidopinški organizaciji, ki je odkrila kršitev v zvezi z

lokacijo, ter za svojo odločitev navede razloge. Vsak izmed teh organov ima pravico do pritožbe zoper to odločitev v skladu s 13. členom *Kodeksa*.


d. Če organ, pristojen za upravljanje z rezultati, zaključi, da so bile izpolnjene vse relevantne zahteve, o tem obvesti športnika v 14 dneh od datuma kršitve v zvezi z lokacijo. Obvestilo mora vsebovati dovolj podrobnosti glede domnevne kršitve v zvezi z lokacijo, da lahko športnik nanjo pomenljivo odgovori, ter vsebuje razumen rok, v katerem mora športnik odgovoriti, ali priznava kršitev v zvezi z lokacijo ali ne in zakaj ne. Obvestilo mora športniku tudi pojasniti, da pomenijo tri kršitve v zvezi z lokacijo v kateremkoli 12-mesečnem obdobju kršitev člena 2.4 *Kodeksa*, in mora označiti, ali je v zadnjih 12 mesecih za tega športnika evidentirana že kakšna druga kršitev v zvezi z lokacijo. V primeru neposredovane prijave lokacije mora obvestilo športniku svetovati tudi, da se lahko izogne nadaljnjim neposredovanim prijavam lokacije tako, da vloži manjkajoče podatke o lokaciji do roka, določenega v obvestilu (ki ne sme biti krajši od 24 ur po prejemu obvestila in ne daljši kot do konca meseca, v katerem je bilo obvestilo prejeto).

e. Če športnik v določenem roku ne odgovori, organ, pristojen za upravljanje z rezultati, zoper njega evidentira kršitev v zvezi z lokacijo. Če športnik v roku odgovori, mora presoditi, ali njegov odgovor spremeni prvotno odločitev, da so izpolnjeni vse pogoji za evidentiranje kršitve v zvezi z lokacijo.

i. Če je tako, o svoji odločitvi obvesti *WADA*, mednarodno zvezo ali *nacionalno protidopinško organizacijo* in *protidopinško organizacijo*, ki je odkrila kršitev v zvezi z lokacijo, pri tem pa navede svoje razloge. Vsak izmed teh organov ima pravico do pritožbe zoper to odločitev v skladu s 13. členom *Kodeksa*.

ii. Če ni tako, mora o tem obvestiti športnika (z obrazložitvijo) in določiti razumen rok, v katerem lahko ta zahteva administrativni pregled odločitve. Na tej točki mora biti športniku predloženo tudi poročilo o neuspešnem poskusu, če mu ni bilo predano že prej v postopku.

f. Če športnik administrativnega pregleda ne zahteva do določenega roka, organ, pristojen za upravljanje z rezultati, evidentira športnikovo kršitev v zvezi z lokacijo. Če športnik zahteva administrativni pregled pred iztekom roka, se ta izvede in temelji zgolj na dokumentaciji, izvede pa ga ena ali več



oseb, ki prej niso bile vpletene v oceno domnevne kršitve v zvezi z lokacijo. Namen administrativnega pregleda je na novo ugotoviti, da so izpolnjene relevantne zahteve za evidentiranje kršitve v zvezi z lokacijo.

g. Če je zaključek, ki sledi administrativnemu pregledu, da niso izpolnjene vse zahteve za evidentiranje kršitve v zvezi z lokacijo, mora organ, pristojen za upravljanje z rezultati, o tem obvestiti WADA, mednarodno zvezo ali nacionalno protidopinško organizacijo in protidopinško organizacijo, ki je odkrila kršitev v zvezi z lokacijo, ter svojo odločitev obrazložiti. Vsak izmed teh organov ima pravico do pritožbe zoper to odločitev v skladu s 13. členom *Kodeksa*. Po drugi strani, če je zaključek, da so izpolnjene vse zahteve za evidentiranje kršitve v zvezi z lokacijo, mora o tem obvestiti športnika in evidentirati športnikovo kršitev v zvezi z lokacijo.

1.5.3 Organ, pristojen za upravljanje z rezultati, mora poročati o svoji odločitvi, da evidentira športnikovo kršitev v zvezi z lokacijo, WADA in drugim relevantnim protidopinškim organizacijam, na zaupnem temelju, prek sistema ADAMS ali drugega sistema, ki ga je odobrila WADA.

*[Komentar k členu 1.5.3: Da bi se izognili dvomu, je organ, pristojen za upravljanje z rezultati, upravičen obvestiti ostale relevantne protidopinške organizacije (na strogo zaupnem temelju) o domnevni kršitvi v zvezi z lokacijo v zgodnejši fazi postopka upravljanja z rezultati, če presodi, da je to primerno (za namen planiranja testov ali drugače). Poleg tega lahko protidopinška organizacija objavi generalno statistično poročilo o svojih dejavnostih, ki razkriva število zabeleženih kršitev v zvezi z lokacijo v zvezi s športnikom pod njeno pristojnostjo med določenim obdobjem, če se ne objavi nobena informacija, ki bi lahko razkrila identitete sodelujočih športnikov. Pred kakršnim koli postopkom po členu 2.4 *Kodeksa*, protidopinška organizacija ne sme javno razkriti, da ima (ali nima) določen športnik evidentirane kršitve v zvezi z lokacijo (ali da določeni šport ima ali nima športnikov z evidentiranimi kršitvami v zvezi z lokacijo).]*

1.5.4 Če se pri športniku zabeležijo tri kršitve v zvezi z lokacijo v katerem koli 12-mesečnem obdobju, mora organ, pristojen za upravljanje z rezultati, sprožiti postopke zoper športnika in zatrjevati kršitev člena 2.4 Kodeksa. Če organ, pristojen za upravljanje z rezultati, takih postopkov zoper športnika ne sproži v roku 30 dni, odkar je WADA prejela obvestilo o zabeleženju tretje športnikove kršitve v zvezi z lokacijo v katerem koli 12-mesečnem obdobju, se šteje, da je organ, pristojen za upravljanje z rezultati; odločil, da ni prišlo do nobene kršitve protidopinških pravil, in to z namenom sprožitve pravice do pritožbe po členu 13.2 *Kodeksa*.

I.5.5 *Športnik*, ki naj bi domnevno zagrešil kršitev protidopinških pravil po členu 2.4 *Kodeksa*, ima pravico, da se o takem zatrjevanju odloča na celotnem naroku za izvedbo dokazov v skladu z 8. členom *Kodeksa*. Obravnavni senat ni vezan na nobeno odločitev, ki je bila sprejeta med postopkom upravljanja z rezultati bodisi o zadostnosti ponujenih razlag za kršitev v zvezi z lokacijo ali na kakšno drugo. Dokazno breme je na strani *protidopinške organizacije*, ki je sprožila postopek, da obravnavnemu senatu dokaže obstoj vseh zahtevanih elementov vsake zatrjevane kršitve v zvezi z lokacijo s stopnjo utemeljenega prepričanja. Če obravnavni senat odloči, da je z zahtevanim dokaznim standardom dokazana ena (ali dve) kršitvi v zvezi z lokacijo, druga oz. druge pa ni/so, ne pride do ugotovitve, da je prišlo do kršitve protidopinških pravil po členu 2.4 *Kodeksa*. Če *športnik* potem zagreši še eno (ali dve) nadaljnji kršitvi v zvezi z lokacijo v relevantnem obdobju 12 mesecev, se lahko sproži nov postopek, ki temelji na kombinaciji kršitev v zvezi z lokacijo, ki so bile obravnavnemu senatu v predhodnih postopkih (v skladu s členom 3.2.3 *Kodeksa*) dokazane v skladu z ustreznim dokaznim standardom stopnje utemeljenega prepričanja in kršitve v zvezi z lokacijo, ki jo je *športnik* zagrešil pozneje.

[Komentar k členu I.5.5: Nobena določba člena I.5.5 nima namena, da bi preprečila, da bi protidopinška organizacija na obravnavi izpodbijala argumentacijo v korist športnika na podlagi dejstva, da bila ta argumentacija lahko uporabljena že v prejšnjih fazah postopka upravljanja z rezultati, pa ni bila.]

I.5.6 Ugotovitev, da je *športnik* zagrešil kršitev protidopinških pravil po členu 2.4 *Kodeksa*, ima naslednje posledice: (a) naložitev obdobja *izločitve* v skladu s členom 10.3.2 *Kodeksa* (prva kršitev) ali členom 10.7 *Kodeksa* (naslednje kršitve); in (b) v skladu s členom 10.8 *Kodeksa*, diskvalifikacija vseh posameznih rezultatov, ki jih je *športnik* dosegel od datuma kršitve protidopinških pravil po členu 2.4 *Kodeksa* do datuma začetka začasne *izločitve* ali obdobja *izločitve*, z vsemi posledicami, ki sledijo, vključno z odvzemom medalj, točk in nagrad. Za te namene se šteje, da je bila kršitev protidopinških pravil storjena na datum storitve tretje kršitve v zvezi z lokacijo, za katero je obravnavni senat ugotovil, da se je zgodila. Vpliv kakršne koli kršitve protidopinških pravil po členu 2.4 *Kodeksa* s strani posameznega *športnika* na rezultate katere koli ekipe, za katero je *športnik* igral v relevantnem obdobju, se ugotovi v skladu z določbami 11. člena *Kodeksa*.



1.6 Obveznosti po programu posredovanja lokacij

1.6.1 Ne glede na druge določbe te priloge I:

- a. lahko mednarodna zveza predlaga, *nacionalna protidopinška organizacija* pa se lahko strinja s prenosom nekaterih ali vseh obveznosti mednarodne zveze po programu posredovanja lokacij po tej Prilogi I na *nacionalno protidopinško organizacijo*;
- b. mednarodna zveza lahko prenese nekatere ali vse svoje obveznosti po programu posredovanja lokacij po tej Prilogi I na *športnikovo nacionalno zvezo*; ali
- c. *nacionalna protidopinška organizacija* lahko prenese vse ali nekatere svoje obveznosti po programu posredovanja lokacij, urejene v Prilogi I na *športnikovo nacionalno zvezo* ali drugo primerno *protidopinško organizacijo*, ki je pristojna za zadevnega športnika;
- d. kjer ne obstaja *nacionalna protidopinška organizacija*, obveznosti po programu posredovanja lokacij, ki jih določa Priloga I, prevzame *nacionalni olimpijski komite*; in
- e. kjer WADA ugotovi, da mednarodna zveza ali *nacionalna protidopinška organizacija* ne izpolnjuje nekaterih izmed svojih obveznosti po programu posredovanja lokacij po Prilogi I, lahko WADA prenese nekatera ali vsa obvestila na druge primerne *protidopinške organizacije*.

1.6.2 Nacionalna zveza mora po svojih najboljših močeh pomagati svoji mednarodni zvezi in/ali *nacionalni protidopinški organizaciji* pri zbiranju prijav lokacije od *športnikov*, za katere je pristojna mednarodna zveza, vključno z (brez omejitev) sprejemom posebnih določb v svojih pravilnikih v ta namen.

1.6.3 *Športnik* lahko naloge v zvezi s prijavo lokacije (in/ali njenih posodobitev) prenese na tretjo osebo, npr. trenerja, menedžerja ali nacionalno zvezo, če se tretja oseba s takim prenosom strinja. *Protidopinška organizacija*, ki zbira *športnikove prijave lokacij*, lahko zahtevo pisno obvestilo o katerem koli dogovorjenem prenosu, ki ga je treba vložiti skupaj s prijavo lokacije ter ga morata podpisati *športnik* in tudi *tretja oseba*.

[Komentar k členu 1.6.3: Športnik, ki sodeluje pri ekipnem ali drugem športu, kjer tekmovanje in/ali trening poteka skupinsko, lahko prenese naloge glede prijave lokacije na ekipo in jih izvaja trener, menedžer ali nacionalna zveza. Zaradi prikladnosti in učinkovitosti lahko športnik prenese naloge glede prijave lokacij na svojo ekipo ne le glede obdobja ekipnih dejavnosti, temveč tudi glede obdobja,

ko ni skupaj z ekipo, če se ta s tem strinja. V takih okoliščinah mora športnik ekipo priskrbeti informacije o individualnih lokacijah za zadevno obdobje kot dopolnilo za informacije, ki jih priskrbi glede ekipnih dejavnosti.]

I.6.4 V vseh primerih, tudi primerih ekipnih športov, pa:

a. vsak športnik v skupini za testiranje ostane v vsakem času končno odgovoren za natančne in popolne prijave lokacij, pa če jih vloga osebno ali to nalogo prenese na tretjo osebo. Pri domnevni neposredovani prijavi lokacije ni dopustna obramba, da je športnik to obveznost prenesel na tretjo osebo in tretja oseba ni ravnala v skladu z veljavnimi zahtevami;

b. športnik ostane ob vsakem času osebno odgovoren za zagotovitev, da je na voljo za testiranje na lokaciji, določeni na njegovi prijavi lokacije. Pri domnevni neuspešnega testiranja ni dopustna obramba, da je športnik prenesel odgovornost za vložitev svoje prijave lokacije za relevantno obdobje na tretjo osebo in ta tretja oseba ni vložila pravih informacij ali ni posodobila prej vloženi informacij, da bi zagotovila, da so podatki o lokaciji v prijavi lokacije za zadevni dan posodobljeni in točni.

[Komentar k členu I.6.4: če na primer poskus testiranja športnika med 60-minutnim testnim intervalom, določenim med obdobjem ekipne dejavnosti, ni uspešen, ker je ekipni funkcionar vložil napačne informacije v zvezi z ekipno dejavnostjo ali ni posodobil prej vloženi informacij, ko so se podrobnosti o ekipni dejavnosti bistveno spremenile, se lahko ekipa za tako kršitev sankcionira na podlagi veljavnih pravil mednarodne zveze, športnik sam pa še vedno ostane odgovoren za kršitev v zvezi z lokacijo. To mora biti tako zaradi tega, ker bi športnik sicer lahko za to, da ni bil na voljo za testiranje na lokaciji, ki jo je prijavila njegova ekipa, krivil ekipo in se s tem izognil odgovornosti za svojo lokacijo za testiranje. Seveda ima ekipa enake interese kot športnik pri zagotavljanju natančnosti prijavljanja lokacije in pri izogibanju kršitev v zvezi lokacijo, ki bremenijo športnika.]



Priloga J – Testiranje na prireditvi

J.1 Kot to predvideva člen 5.3.2 *Kodeksa*, ta priloga določa postopek, ki se ga mora držati WADA pri presoji prošnji protidopinških organizacij za dovoljenje za izvedbo testiranja na prireditvi, kjer ni bilo mogoče doseči sporazuma glede testiranja s predsedujočim organom prireditve.

J.2 Cilj WADA pri presoji teh prošnji je spodbujati sodelovanje in usklajevanje med različnimi protidopinškimi organizacijami zaradi optimizacije učinkovitosti njihovih programov testiranja ob hkratnem zagotavljanju, da upravljanje odgovornosti vsake protidopinške organizacije poteka na primeren način, da se izogne ustvarjanju nemira in nadlegovanju športnikov.

J.3 Protidopinška organizacija, ki ni odgovorna za uvedbo in usmerjanje testiranja na prireditvi v skladu s členom 5.3.2 *Kodeksa*, vendar bi vseeno rada izvajala testiranje na taki prireditvi, mora, **preden stopi v stik z WADA**, zaprositi za dovoljenje predsedujoči organ prireditve, in sicer v pisni obliki in popolno obrazložitev.

J.4 Taka prošnja se pošlje predsedujočemu organu vsaj **35 dni** pred začetkom prireditve (tj. 35 dni pred začetkom obdobja *tekmovanja*, kot ga definira pravilnik mednarodne zveze, pristojne za ta šport).

J.5 Če predsedujoči organ zavrne ali se v **7 dneh** od prejema prošnje nanjo ne odzove, lahko protidopinška organizacija zaprositeljica pošlje WADA (skupaj s kopijo, namenjeno predsedujočemu organu) pisno prošnjo s popolno obrazložitev, jasen opis situacije ter vso relevantno korespondenco med predsedujočim organom in protidopinško organizacijo zaprositeljico. Taka prošnja mora biti prejeta najpozneje v roku **21 dni** pred začetkom prireditve.

J.6 Ob prejemu take prošnje WADA nemudoma vpraša predsedujoči organ, kakšna sta njegovo stališče glede prošnje in temelj za njeno zavrnitev. Predsedujoči organ mora svoj odgovor poslati WADA v **7 dneh** od prejema zahteve WADA.

J.7 Ko WADA prejme odgovor predsedujočega organa ali če predsedujoči organ v **7 dneh** ne predloži nobenega odgovora, WADA izda obrazloženo odločbo v naslednjih **7 dneh**. Pri odločanju WADA med drugim upošteva:

- a) načrt razporeditve testiranj za to prireditve, vključno s številom in vrsto testov, planiranih za to prireditve;
- b) nabor *prepovedanih snovi*, na katere se bodo analizirali zbrani vzorci;
- c) celovit protidopinški program, veljaven v tem športu;
- d) logistična vprašanja, ki se pojavljajo ob privolitvi, da *protidopinška organizacija* testira na dogodku;
- e) katero koli obrazložitev *protidopinške organizacije* zaprositeljice in predsedujočega organa, ki testiranje zavrne; in
- f) druge razpoložljive informacije, za katere *WADA* ocenjuje, da so pomembne.

J.8 Če *WADA* odloči, da bo izdala dovoljenje za *testiranje na prireditvi*, bodisi na podlagi zahteve *protidopinške organizacije* zaprositeljice bodisi na podlagi predloga *WADA*, lahko *WADA* da predsedujočemu organu možnost, da tako *testiranje* izvede, razen če *WADA* presodi, da to v danih okoliščinah ni realistično in/ali primerno.



